

# AHORA



EL X CONGRESO INTERNACIONAL DE HISTORIA DE LA MEDICINA.—Un momento del solemne acto celebrado en el Paraninfo de la Universidad de Alcalá de Henares para investir doctores "honoris causa" a varios ilustres delegados extranjeros en el Congreso Internacional de Medicina, cuya clausura tuvo lugar el domingo

(Foto Rico)

Ayuntamiento de Madrid



AHORA

# EL II CONGRESO DE INGENIERIA RURAL



Grupo de delegados del II Congreso Internacional de Ingeniería Rural y familiares de los mismos, concurrentes al banquete de gala celebrado el domingo en el Hotel Palace (Foto Marina)



¿Sabe usted, señora, de dónde provienen las especies que emplea a diario?

Las especies y aromas como el clavel, moscada, canela, pimienta, etc. son importadas de la India. Pero no sólo estas especies tan estimadas, sino también plantas medicinales de gran valor provienen de aquella vastísima región del Asia, con una flora tropical de las más ricas y variadas del mundo. Una de estas plantas, descubierta ya hace siglos por el instinto seguro del pueblo indio, es la que actualmente sirve de base para la elaboración del

## NORMACOL

el remedio por excelencia contra el estreñimiento. El Normacol posee como ninguna otra sustancia la propiedad de ablandar el contenido intestinal y provocar deposiciones pastosas pero no diarreicas. Pruébelo usted; verá como con su empleo mejora ostensiblemente su estado de salud.

Es un producto *Schering* Latas de 150 grs.

Productos Químicos Schering S. A. - Apartado 479 - Madrid

Remítanme gratis el librito «El estreñimiento y su remedio»

Nombre

Calle

Población

núm

Prov.

Recorte este cupón y envíelo en un sobre abierto franqueado como impreso



## EN GINEBRA SE ASEGURABA AYER QUE EL NEGUS HABIA DECRETADO LA MOVILIZACION GENERAL Y QUE LA SOCIEDAD DE NACIONES HABIA MANIFESTADO QUE NO TENIA NADA QUE OBJETAR A LA MEDIDA ADOPTADA

LA RESPUESTA INGLESA A LAS PREGUNTAS FORMULADAS POR FRANCIA MOTIVA COMENTARIOS MUY DIVERSOS EN LOS CIRCULOS POLITICOS DE EUROPA

### En Addis Abeba se interpretan los preparativos de las fuerzas militares italianas como precursores de una invasión inminente

GINEBRA, 29.—El emperador de Abisinia, Haile Selassie, ha enviado un telegrama al presidente del Consejo de la Sociedad de Naciones, advirtiéndole que Etiopía se verá obligada a cursar las instrucciones pertinentes para una movilización general de todas sus fuerzas en breve plazo. Subraya que Etiopía se halla dispuesta a cooperar con el Consejo en pro de una solución pacífica del conflicto y llama la atención del Consejo de una manera formal ante la gravedad en aumento de la diferencia y la evidente amenaza de una agresión italiana, lo que se refleja en el continuo envío de tropas a Africa del Este.

El telegrama agrega: "Nosotros tenemos ineludiblemente que recabar del Consejo se adopten por este organismo perentoriamente medidas de precaución contra un ataque italiano, porque ha llegado el momento en que no cumpliríamos con nuestro deber de patriotas si aplazáramos por más tiempo la movilización general, que se impone para la defensa de nuestro país."

De este telegrama se han enviado copias a todos los miembros del Consejo. United Press.

ADDIS ABEBA, 30.—De fuente oficial se ha sabido que la Sociedad de Naciones ha comunicado al Negus que en las circunstancias actuales no tenía nada que objetar a la movilización general, teniendo en cuenta que dicha movilización era indispensable para asegurar la defensa del país.—Fabra.

#### En Italia la noticia no ha causado ninguna impresión

ROMA, 29.—El telegrama del emperador de Abisinia sobre la inminencia de la movilización de las fuerzas etíopes ha sido recibida con gran tranquilidad en los círculos oficiales italianos.

Un portavoz del Ministerio de Estado ha dicho esta noche: "La declaración del emperador demuestra que no puede contener la actitud agresiva de los jefes de las tribus, que están ansiosos de lanzarse a una guerra contra Italia. Virtualmente, Etiopía está ya en estado de movilización. Sabemos desde hace muchos meses—agregó—que los etíopes tienen concentradas muchas tropas en las fronteras de nuestras colonias. En marzo, ya se hallaban cerca de nuestras fronteras 100.000 soldados etíopes, y el Negus no puede hacer nada para contener estas fuerzas."

El aludido informador añadió que los etíopes muestran hostilidad por todos los blancos. Terminó diciendo: "Nosotros abrigamos graves temores por la suerte de los miembros de nuestra representación consular en aquel país."—United Press.

#### El telegrama del Negus no cambiará las disposiciones de los "Trece"

GINEBRA, 29.—El telegrama del Negus a la Sociedad de Naciones no cambiará las disposiciones que han sido tomadas. Como estaba previsto, el Comité de los Trece celebrará su reunión el próximo jueves. Parece cada vez más probable que la demanda etíope de que se envíen observadores, no se hará esperar.

El delegado británico ha manifestado a los representantes de la Prensa inglesa en Ginebra, que la Delegación de su país se ve en el deber de refutar las afirmaciones del comunicado del Gobierno italiano del sábado, según las cuales, el Gobierno de Londres no había hecho nada antes de las últimas semanas para disuadir a Roma de sus intentos en Africa.—Fabra.

#### Londres no contestará a la nota

LONDRES, 30.—El "Daily Telegraph" declara, a propósito del comunicado publicado el sábado en Roma, que el llamamiento de Mussolini al Gobierno británico, a pesar y contra la actitud del Gobierno, permanecerá sin respuesta.

El redactor diplomático del "Daily Herald" hace notar también que el Gobierno británico no querría entablar negociaciones aparte con Italia, teniendo en cuenta que se trata de una diferencia entre Italia y la Sociedad de Naciones y no entre Italia e Inglaterra.—Fabra.

#### Ha quedado cerrado el Consulado de Italia en Harrar

LONDRES, 29.—El corresponsal de la Agencia Reuter en Addis Abeba comunica que el Consulado de Italia en Harrar ha sido cerrado, lo cual se consi-

dera allí como indicio de la agravación de la situación ulterior.—Fabra.

#### Más soldados italianos al Africa del Este

TARENTO, 29.—Hoy ha zarpado para Africa del Este el vapor "Saturnia", llevando a bordo al duque de Bérgamo, primo del rey, y a cien oficiales y 4.500 soldados de la división Gran Sasso.—United Press.

NAPOLIS, 29.—Hoy han zarpado para Africa del Este seis vapores llevando a bordo 9.000 soldados. Uno de los barcos, el "Calabria", conducía 2.000 soldados de los regimientos alpinos, y otro, el "Tevere" 200 enfermeras. También llevaban municiones y víveres. — United Press.

#### Se espera de un momento a otro la noticia de que han comenzado las hostilidades en Etiopía

ADDIS ABEBA, 30.—La United Press ha sido informada hoy en los círculos oficiales de esta capital de que el Go-

bierno etíope se ha enterado de actividades italianas en la frontera cerca de Assab, Ual Ual y Asmara que pueden ser únicamente interpretadas como "anunciadoras de una inminente invasión".

Se subraya que estas actividades justifican aún más las declaraciones del emperador, Haile Selassie, en el telegrama que ayer envió a la Sociedad de Naciones, de que "los italianos agudizan sus preparativos no obstante la actitud pacífica de que da muestras el Gobierno etíope". Los círculos oficiales de aquí también afirman que han sido informados repetidas veces de que aviones italianos de observación militar han volado sobre territorio etíope y de prácticas realizadas por la artillería italiana y varias secciones de ametralladoras en la frontera encaminadas a "amedrentar o provocar a las huestes del Negus".—United Press.

ROMA, 30.—La United Press ha sabido de fuente autorizada que, en vista de la continuada movilización etíope, es posible que Italia se vea obligada a hacer que sus fuerzas avancen sobre puntos estratégicos, con el fin de afianzar la seguridad de sus colonias en el Este de Africa.

Los periódicos de la tarde insisten en que el momento para la prueba de movilización general italiana se halla muy próximo, aunque no se ha anunciado todavía la fecha exacta. Se dice aquí que esta movilización servirá como respuesta a la de las fuerzas del Negus. Los periódicos añaden que todas las estaciones de radio de Italia han recibido órdenes para que aplacen sus programas regulares en el momento en que se reciba notificación de haber comenzado la movilización, a fin de que los directores de la prueba se puedan servir de las emisoras para la transmisión de órdenes e instrucciones.—United Press.

#### Inglaterra ofrece a Francia una colaboración sin reservas en caso de agresión no provocada

#### Está dispuesta a que se cumpla el Pacto de la Sociedad de Naciones

PARIS, 29.—A las siete de la tarde ha sido publicada la respuesta inglesa a las preguntas formuladas por Francia el día 10 de este mes acerca de la actitud que observaría Gran Bretaña en caso de una agresión europea. La nota reviste forma de carta dirigida por el ministro de Negocios Extranjeros británico, sir Samuel Hoare, al embajador de Francia en Londres, Mr. Corbin. Dicha nota encierra términos satisfactorios en absoluto para el Gobierno francés y constituye, en efecto, una afirmación solemne de una política de colaboración sin reservas. La Gran Bretaña—dice la nota—está dispuesta ahora y en adelante a resistir firmemente a todo acto de agresión no provocada, tal como se estipula en el artículo 16 del Pacto. Recuerda que después

## EDITORIAL

### NUEVA ETAPA PARLAMENTARIA

Empleza hoy una nueva etapa parlamentaria. Se estrena un nuevo Gobierno, aun cuando no se pueda decir rigurosamente nuevo, ya que es prolongación—en política y en gran parte de sus hombres—del anterior; pero las apariencias protocolarias exigen el planteamiento de un debate político.

Ese debate nos va a dar la medida de lo que pueda esperarse de las Cortes. El señor Royo Villanova combatirá al catalanismo, que tiene un representante en el Gobierno; el señor Velasco, a lo que parece, exteriorizará su disgusto contra la C. E. D. A., y no faltan diputados de la C. E. D. A. deseosos de arremeter contra el señor Velasco. ¿Cómo reaccionarán los jefes de la C. E. D. A., de los catalanistas y de los agrarios? Si no logran la unidad de disciplina en el bloque no será grande la labor que realicen las Cortes.

Y no es, ciertamente, que falte labor. El Gobierno mismo ha hecho la enumeración siguiente: patrimonio forestal, pesca, comunicaciones marítimas, Presupuesto para 1936, ley Electoral, problema ferroviario. Suponemos que no habrá inconveniente en agregar las autorizaciones arancelarias, defensa nacional, algunos Tratados comerciales y algo más. Si se añade el debate político, el que habrá sobre la ley de Restricciones, el de política exterior, que al agudizarse los sucesos internacionales se hará inevitable, y las incidencias cotidianas, se observará que faltan muchas sesiones y sobran no pocos asuntos. Es decir, que si la etapa parlamentaria no es fecunda la culpa será del Gobierno y de los diputados, no de que la realidad ande desdibujada.

En el sistema parlamentario los Congresos son siempre lo que quieren los Gobiernos, corriendo parejas la solidez y fecundidad de los primeros con la fortaleza y voluntad de los segundos. Y es natural, porque como los Gobiernos se apoyan en las mayorías, si éstas les desasisten están perdidos.

Ahora se dispone en España, como instrumento político, de un Gobierno en el que son ministros tres jefes de partido. Si sus correligionarios diesen en esta etapa parlamentaria el espectáculo lamentable que dieron al final de la anterior, ausentándose del salón de sesiones con demasiada frecuencia, dejando que se acumulasen, no sólo leyes pendientes del "quorum" (ya facilitado en el nuevo reglamento del Congreso), sino enmiendas pendientes de votación, el Parlamento viviría poco. Su mayor o menor vida depende de la asiduidad de los diputados, de lo compacto de la mayoría, de lo fecundo de la obra que se realice. Debe comprenderlo así el bloque gobernante y actuar con fe y perseverancia, tanto por interés nacional como por instinto de conservación. De otro modo, la opinión nacional volverá la espalda al Congreso, y los Parlamentos no sobreviven mucho a la indiferencia de la opinión.

La sesión de hoy servirá, seguramente, para darnos la tónica de lo que podamos y debamos esperar de la nueva etapa.



del discurso pronunciado por el señor Hoare en la Asamblea de la Sociedad de Naciones, el señor Laval declara que comenzaba una época nueva para dicho organismo. La respuesta británica da a las palabras del señor Laval una confirmación clarísima.—Fabra.

**Satisfacción en las esferas oficiales francesas y en la Prensa.**

LONDRES, 30.—Comunican de París a la Agencia Reuter que la opinión oficial francesa relativa a la nota británica es la de una entera satisfacción y de que la nota constituya una perfecta respuesta de la nota francesa.

La información de la Agencia Reuter añade que en los centros oficiales se desmiente categóricamente que el embajador de Francia en Londres, al hacer su demanda, haya mencionado explícitamente a Austria.

El "Times" dice que sir Samuel Hoare, con su nueva declaración ha prestado de nuevo al pueblo británico un gran servicio.

El "News Chronicle" dice: "La importancia de las declaraciones relativas a las medidas de sanciones, es evidente. La Gran Bretaña, por ejemplo, no está obligada a adoptar medidas de sanción si Austria, violando el Tratado de Saint-Germain, se decidiera a unirse a Alemania, ni tampoco estaría obligada a adoptar medidas ulteriores, es decir, sanciones militares o marítimas."—Fabra.

#### Texto de la respuesta británica

LONDRES, 30.—La contestación británica al cuestionario francés transmitido por el embajador de Francia, M. Corbin, ha sido dada hoy a la publicidad. Esta tiene forma de carta dirigida por sir Samuel Hoare a M. Corbin. Su texto es como sigue:

"En su cuestionario de 10 de septiembre, V. E. expresa el deseo de su Gobierno de conocer, en relación con el conflicto italoetíope, hasta qué punto podría usted contar en el porvenir sobre la inmediata aplicación por la Gran Bretaña, como previsto en el artículo 16 del Covenant, en el caso de una violación del Pacto de Ginebra en Europa. Ha hecho V. E. alusión a la posibilidad de una intervención violenta en Europa por un Estado determinado que sea miembro o no de la Sociedad de Naciones.

Hago referencia a mis declaraciones en la Asamblea ginebrina de 11 de septiembre. He declarado en aquella ocasión que el Gobierno británico no se dejaría aventajar por nadie en el deseo de cumplir, dentro de los límites de su deber, los compromisos que le impone la Sociedad de Naciones.

En mi discurso pronunciado en Ginebra hice resaltar la alegación que la actitud del Gobierno británico no podría ser otra que la de una actitud inalterablemente leal hacia la Sociedad de Naciones.

Puedo agregar que sería gran comprensión querer pretender o hacer creer que esta política se relaciona exclusivamente a la diferencia italoetíope. Se ha manifestado—y lo subrayo expresamente—que la Sociedad de Naciones, y con ella la Gran Bretaña, no hacen cuanto pudieran por la defensa colectiva del Estatuto. Ella y la Sociedad de Naciones opondrán una resistencia firme y colectiva a todo acto de ataque no provocado. Cada palabra en esta frase tiene su significado. Es evidente al mismo tiempo que una intervención basada en el artículo 16 del Estatuto de la Sociedad de Naciones, en el caso de acto positivo de ataque no provocado, no podría efectuarse en el caso de un acto negativo en la forma de falta a las estipulaciones contenidas en un Tratado. Es evidente que en el caso de una intervención violenta hay grados de culpabilidad y de agresión, por consiguiente, en los casos previstos por el artículo 16 la forma de las sanciones que se adopten pueden diferir según sean los métodos que hayan de aplicarse en cada caso distinto.

La elasticidad, es un elemento de la seguridad. Cada miembro de la Sociedad de Naciones debe reconocer que el mundo no es estático y que el mismo Covenant ha tenido esta realidad en cuenta. Si puede suponerse que esta declaración a favor de una base de los principios del Covenant, ratificado por mi discurso en Ginebra y reafirmado por la pre-

## Numerosas dificultades para el envío de "observadores" a Abisinia

GINEBRA, 30.—El estudio de los tres peritos designados por el Comité de los Trece para examinar la petición del Negus de enviar a Abisinia observadores neutrales que determinen la responsabilidad eventual de una agresión se orienta hacia una conclusión negativa a causa de las dificultades geográficas y técnicas de toda clase que implicaría el envío a las fronteras amenazadas de mandatarios del Consejo.—Fabra.

sente, compromete sólo al Gobierno británico actual y no a sus sucesores eventuales, me obliga a destacar que mi discurso de Ginebra no obligó, en efecto, sino al actual Gobierno; pero ha sido pronunciado con el abrumador asentimiento de la mayoría del imperio británico. El Gobierno inglés cree que un organismo que, a juicio de Inglaterra, constituye el baluarte con el que se podrá impedir la vuelta a las insensatas catástrofes del pasado y podrá salvaguardar en el porvenir la paz mundial mediante una seguridad colectiva, no se paralizará frivolamente por si solo por falta de fe en sus propios ideales y por rehusar eficaces acciones al servicio de estos ideales; pero esta fe y esta acción deben ser colectivas de tal modo, que me obligo a repetir, una vez más, lo dicho en Ginebra: Si se tienen que correr riesgos al servicio de la paz, estos riesgos deben ser soportados por todos, en tanto se conserva la Sociedad de Naciones y se mantengan por su propio ejemplo por el Gobierno y la nación británicos."—

PARIS, 30.—La Prensa de la mañana se ocupa en primer lugar de la respuesta británica a la petición francesa relativa a la aplicación en Europa del artículo 16 del Estatuto de la Sociedad de Naciones. Reputa la respuesta de extremadamente clara, y dice que constituye una manifestación que corresponde por entero a la tradición británica, y que ésta se reserva su libertad de acción.

El "Petit Parisien" declara que parte de la opinión pública comprobará lamentándolo cierta indecisión en lo que concierne a las medidas de sanciones, pero, en suma, la respuesta británica será apropiada para restablecer el sentimiento de las garantías que a veces han faltado en Europa.

El "Petit Journal" ve en la respuesta una obligación solemne para el mantenimiento de la seguridad europea en los casos más graves.

"L'Echo de Paris" considera la diferenciación entre ataques propiamente dichos y violaciones negativas del Tratado como poco recomendable. El periódico propone negociaciones entre los grandes Estados Mayores de Inglaterra y Francia, después del 14 de octubre, y dice que cuando se haga efectiva la salida de Alemania de la Sociedad de Naciones habrá que revisar el pacto de Locarno y sus obligaciones.

"L'Oeuvre" cree que se han entablado negociaciones entre Inglaterra y Francia relativas a una intervención de la flota británica en el Mediterráneo contra Italia. Los círculos franceses del ejército y la Marina—añade el periódico—, se preocupan de que, para el caso de apertura de las hostilidades, los preparativos técnicos hechos de común acuerdo entre Francia y la Gran Bretaña, puedan fallar.

El "Excelsior" hace reservas sobre la elasticidad, que es una parte de la seguridad; pero añade que toda la respuesta inglesa es una contribución decisiva al principio de la solidaridad. La nación británica se opone a todo ataque no provocado.

El "Jour" dice que la respuesta no corresponde a las esperanzas que ya eran mínimas. No se debería—dice—hacer creer a los franceses que la respuesta británica corresponde al apoyo que Francia espera de la lealtad de la Gran Bretaña.—Fabra.

#### Comentarios belgas a la respuesta inglesa

BRUSELAS, 30.—El diario socialista "Le Peuple" dice que, en su contestación, Inglaterra está dispuesta a asumir su parte en la obra de asegurar la paz.

"La Nation Belge" dice que la contestación decepciona porque no da ninguna garantía sobre casos particulares.—Fabra.

#### Comentarios de la Prensa austriaca a la nota inglesa

VIENA, 30.—La Prensa comenta la contestación inglesa a las preguntas de Francia.

La "Neue Wiener Tageblatt" dice: "La contestación de Inglaterra es menos una contestación de principio que de oportunidad. Inglaterra no está dispuesta, ya se sabía, a adoptar nuevos compromisos concretos en Europa. Al afirmar que el mundo no tiene carácter estático, Inglaterra abandona el principio inmutable del "statu quo". No se comprende, en el caso de Etiopía, que Inglaterra aprecie una alteración del "statu quo" manifestamente justificada. Francia hallará en esta actitud de Inglaterra sólo una seguridad para sus temores en lo relativo a la seguridad europea."—Fabra.

#### Comentarios a la nota inglesa, en París

PARIS, 30.—La Prensa de la noche comenta la contestación inglesa a Francia, y deducen de ella que sólo un ataque no provocado puede motivar la fidelidad de Inglaterra a las obligaciones que ha contraído en calidad de miembro de la Sociedad de Naciones.

"L'Intransigeant" dice que Inglaterra continúa ateniéndose a la noción de ataque no provocado, y que ello ha de hacer a Francia reflexionar. Si se hubiera querido dar seguridades a Francia era precisa otra contestación.

"La Liberté" dice que la contestación deja las manos libres a los alemanes. El hecho de que la pregunta francesa no se haya publicado con la contestación inglesa inquieta un poco. ¿Se teme que una comparación de ambos documentos haga ver los puntos que separan a ambas naciones? La elasticidad del documento justifica la posibilidad de que no siempre intervenga Inglaterra al lado de Francia en caso de conflicto europeo.

"Le Temps" critica el hecho de que la contestación no consolide el punto de vista de la seguridad colectiva.—Fabra.

#### Juicios de la Prensa alemana

BERLIN, 30.—El "Berliner Tageblatt", comentando la contestación británica a las preguntas de Francia, dice que Inglaterra está dispuesta a desempeñar el papel de segundo policía en Europa, al lado de Francia.

"Inglaterra—añade—quiere la comunidad europea con la colaboración colectiva. Sería inexacto traducir aquí "colectividad" por "universalidad". Una participación general en las sanciones no es necesaria, pues el Pacto de la Sociedad de Naciones prevé también sanciones parciales."—Fabra.

#### El Gobierno inglés no ha recibido ninguna sugestión de Italia

LONDRES, 30.—Los Círculos bien informados anuncian que el Gobierno británico no ha recibido comunicación directa de Italia con referencia a un acuerdo sobre el Este africano.

Tampoco se ha hecho ninguna clase de ofrecimiento de esta índole por vía diplomática.

La "Press Association" dice que, según la opinión británica, que de ser hecho tal ofrecimiento quedaría completamente al margen del problema. El conflicto no es entre Italia y Gran Bretaña, sino entre Italia y la Sociedad de Naciones.

No se ha hecho tampoco gestión alguna sobre la posibilidad de una Conferencia de tres potencias fuera de la Sociedad de Naciones.—Fabra.

#### El total de las fuerzas etíopes se elevará a dos millones de hombres

ROMA, 30.—El portavoz del Gobierno italiano ha expresado esta noche la creencia de que las fuerzas etíopes se

elevarán eventualmente a un total de dos millones de hombres.

Ha afirmado que los etíopes se manifestaban en estos momentos como especialmente "furibundos", y ha añadido que en Roma se creía firmemente que muy pronto no podrían ser contenidos y llevarían a cabo un repentino ataque.

No se ha recibido confirmación de las noticias publicadas en el extranjero según las cuales las tropas italianas habían cruzado la frontera desde la Somalia italiana a Etiopía.—United Press.

#### En Roma consideran la movilización abisinia como un acto agresivo

ROMA, 30.—La movilización abisinia se considera en esta capital como un gesto agresivo.

Comentando esta movilización, "La Tribuna" dice, entre otras cosas: "El Negus moviliza contando con la garantía de la Sociedad de Naciones. Italia piensa resolver, como cree su deber, un conflicto que dura desde hace medio siglo y que tanta sangre italiana ha costado."

Por su parte, el "Giornale d'Italia" dice: "Todo demuestra que Abisinia es el agresor."—Fabra.

#### Un rumor sobre un avance de las tropas italianas

LONDRES, 30.—Según el "Evening Standard" se dice que las tropas italianas han avanzado, al parecer, 32 kilómetros sobre la frontera provisional italoetíope, en las cercanías de la Somalia francesa.

Tan pronto como tuvo noticias del avance italiano, el comandante de las tropas francesas de Djibuti envió peritos para marcar la frontera con postes en una extensión de cuarenta kilómetros. Estos peritos van acompañados por un destacamento de tiradores senegaleses.

Como medida de precaución, cincuenta aviones franceses han realizado un vuelo de reconocimiento de veinticuatro horas. Se supone que el objetivo del avance italiano es la ciudad de Cuanja, que dista dieciséis kilómetros de la frontera de la Somalia francesa.

El informe añade que en la región donde al parecer han avanzado los italianos, la frontera no está fijada con exactitud.—Fabra.

ROMA, 30.—Se desmiente categóricamente que las tropas italianas marchen sobre la frontera abisinia.—Fabra.

#### Ordenes a los marineros ingleses

LONDRES, 30.—El Departamento de Defensa aérea del Ministerio de la Gobernación ha editado un librito conteniendo un detalle de las medidas que tendrían que tomar los marineros mercantes en el caso de que estallase la guerra. Dicho librito indica que considera que la Marina mercante sería probablemente la que más se atacaría por medio del gas mostaza o de gases persistentes similares, en lugar de que lo sea por gases no persistentes. La protección absoluta contra los gases persistentes está asegurada por aparatos respiratorios. Sería necesario por parte de las autoridades de cada puerto nombrar un oficial dedicado especialmente al servicio de protección contra los gases. Se propone que en el caso de que Inglaterra sea objeto de ataques aéreos, ningún barco salga del puerto sin un certificado de que el buque mismo y el cargamento que transporta están libres de toda contaminación de gas. Se recomienda particularmente que cada barco esté provisto de cubiertas de lona, polvos descolorantes, parafina, aparatos respiratorios y vestimentas protectoras para la tripulación, facilidades para baños y para hervir la ropa, con el fin de que todo peligro de contaminación esté apartado. Se hace resaltar que la proporción de casos mortales a consecuencia de los efectos del gas mostaza y otros similares persistentes es extremadamente bajo, excepto en los casos en que se declaran graves infecciones de los pulmones que complican sus efectos. United Press.

#### Fuerzas y material de Italia para Africa

NAPOLES, 30.—El portaaviones "Mistral", embarcación de cinco mil toneladas, ha salido esta noche para el Africa



del Este, con un cargamento de aviones y material.

El vapor "Geleio" salió también llevando quinientos soldados y material de guerra.—United Press.

ADDIS ABEBA, 30.—Una Delegación representando a poderosos árabes del Yemen ha visitado hoy, en el Palacio Imperial, al emperador Haile Selassie, prometiendo el sólido apoyo árabe a la causa de Etiopía. El emperador, rodeado de sus consejeros, sacerdotes y comandantes recibió cordialmente a la Delegación, a la que expresó calurosamente las gracias por la expresión de seguridad en el apoyo árabe.

La inminencia de una guerra con Italia se ve en las continuas e importantes conferencias que celebran entre los jefes de los varios departamentos gubernamentales y el emperador. Se cree que se discuten las medidas de defensa de Etiopía contra un pronto ataque italiano.—United Press.

#### Nuevo modelo de tanques

ESTOCOLMO, 30.—El "Svenska Dagbladet" anuncia la realización por una fábrica sueca de un nuevo modelo de tanque que podrá reemplazar el sistema "oruga" por ruedas en dieciocho segundos y sin obligar a sus ocupantes a salir del vehículo para efectuar la maniobra.

El nuevo tanque va armado de un cañón de 37 milímetros y dos ametralladoras y tiene una velocidad de 75 kilómetros por hora sobre ruedas y 40 sobre rodaje continuo.

El Ejército sueco ha adquirido uno de estos modelos para ensayarlo.—Fabra.

#### Actitud de la princesa Tsahai, hija del Negus

ADDIS ABEBA, 30.—La princesa Tsahai, hija del Negus, que cuenta diecisiete años de edad, ha manifestado a la United Press, en una entrevista, que, acompañe o no a su padre al frente, en caso de guerra, de todos modos está dispuesta a hacer todo lo que esté de su parte para que su país gane la guerra.

La princesa Tsahai, que, como la mayoría de las mujeres etiopes de alta alcurnia, no son vistas en públicos más que en raras ocasiones, con motivo únicamente de algunas grandes ceremonias, concedió una breve entrevista a la United Press, después de la visita de la emperatriz a los locales donde está implantada la Cruz Roja, adonde acude diariamente para inspeccionar la labor de preeminentes damas etiopes que trabajan haciendo vendajes y demás material sanitario.

La princesa Tsahai, cuyo nombre significa en el idioma indígena "Sol", ha estudiado en el extranjero y habla inglés, francés y alemán perfectamente. Vestida con el uniforme de la Cruz Roja, la princesa Tsahai dijo al corresponsal de la United Press: "Vaya o no al frente—esto todavía no es seguro—, cumpliré con mi deber, cuidando de los enfermos y heridos." Interrogada sobre si creía en las posibilidades de paz, en estos momentos, dijo: "La situación presente, que parece abrigar mejores posibilidades de paz, llena de esperanza nuestro corazón. ¡Queremos tanto que se mantenga la paz!"—United Press.

#### Tranquilidad en Roma

ROMA, 30.—El anuncio de la movilización en Etiopía no ha turbado en lo más mínimo la vida dominical de la ciudad. En los círculos políticos se está convencido de que prácticamente la movilización etíope es un hecho sin ninguna importancia, sea o no anunciada oficialmente. La "Gaceta del Popolo" dice a este propósito que la partida durante las últimas cuarenta y ocho horas de importantes contingentes italianos para África, es la interpretación de "la respuesta a la movilización etíope".—Fabra.

#### Italianos expulsados de Malta

MALTA, 30.—Han sido expulsados cuatro italianos, entre ellos el secretario del Fascio de Malta, por manejos antibritánicos.—Fabra.

#### Prosiguen las negociaciones anglofrancesas

LONDRES, 30.—El corresponsal en Ginebra del "Manchester Guardian" dice: "Hay actualmente en curso importantes negociaciones anglofrancesas a propósito de la comunicación dirigida por el

# UNA FOTOGRAFIA DEL PODER

Todo el mundo sabe que el Tribunal de Garantías Constitucionales no está formado por gentes levantiscas, rebeldes ni acaloradas. Si se exceptúa a cuatro vocales de significación izquierdista, casi todos los demás son militantes en los partidos políticos que ahora ocupan el Poder; y los pocos que no lo son, se encuentran situados mucho más a la derecha. De donde resulta que la tónica de pensamiento del Tribunal va perfectamente identificada con la del Gobierno. Tal identificación se ha mostrado patente, y aun ha alcanzado relieve dramático, en aquellos casos de significación política que no han perdido todavía actualidad, y cuyo sentido influirá por mucho tiempo en la vida pública española (ley de cultivos de Cataluña, inmundidad de los diputados del Parlamento catalán, proceso de la Generalidad, etc.)

Es igualmente sabido que uno de los principales cometidos del nuevo organismo es el recurso de amparo, mediante el cual, los ciudadanos buscan protección frente a los desafueros de las Autoridades, cuando éstas hayan violado alguno de los siguientes derechos constitucionales:

Libertad de conciencia.

Castigos de hechos no considerados delictivos con arreglo a una ley anterior.

Detención o prisión ilegales.

Suscripción de algún tratado internacional que tenga por objeto la extradición de delincuentes político-sociales.

Libertad de residencia y domicilio.

Inviolabilidad de la correspondencia.

Libertad de profesión y de industria.

Libertad de emisión del pensamiento.

Libertad de reunión.

Libertad de asociación.

El Tribunal acaba de dar a conocer la estadística de sus actividades desde 1.º de septiembre de 1934 a 31 de agosto de 1935. ¿Qué ha ocurrido durante ese tiempo en cuanto a los recursos de amparo? Pues ha ocurrido nada menos que esto. Prescindiendo de los recursos que no estaban en condiciones para ser admitidos, de los que se encuentran pendientes de trámite y de los acumulados a otros, las Secciones han dictado sentencia en "setenta y un" casos. De ellos, han concedido amparo en "sesenta y dos" y le han negado en "nueve". Por su especial gravedad, han sido elevados al Tribunal pleno "seis" casos, de los cuales "cinco" han logrado el amparo y en "uno sólo" no se ha dado lugar a él. Resumen: de "setenta y siete" ocasiones, en "sesenta y siete" tenían razón los ciudadanos para quejarse de que las autoridades los atropellaban.

El comentario surge por sí solo. ¿Cómo se gobierna en España? ¿Qué valor tiene la ley para las autoridades gubernativas? ¿Qué significa para ellas la Constitución?

Gobierno inglés al Gobierno francés el martes último.

La gestión inglesa se refiere a la acción de Francia en el Mediterráneo en determinadas circunstancias. Probablemente, la respuesta será redactada en el Consejo de ministros que se celebrará el martes y después será sometido al Gobierno inglés.—Fabra.

#### Entrevista de Mr. Hoare con el embajador de Italia

LONDRES, 30.—El embajador de Italia en Londres, señor Grandi, ha celebrado esta tarde una entrevista con el ministro de Relaciones Exteriores de la Gran Bretaña, sir Samuel Hoare, entrevista que ha durado media hora.

## En Addis Abeba circula el rumor de que el próximo martes se cursarán las órdenes para una movilización general

ADDIS ABEBA, 1.—En esta capital circula el rumor, que hasta el momento no ha sido confirmado oficialmente, indicando como posible que el próximo martes se cursen las órdenes para una movilización general. A este respecto un portavoz del Gobierno ha dicho a la United Press que, en caso de movilización, ésta obedecería estrictamente al más elemental deber de patriotismo. El aludido informador agregó: "Todavía no puedo determinar cuándo se llevará a cabo la movilización general. Nosotros deseamos que tanto el Mundo como la Sociedad de Naciones se hagan efectivamente cargo de la necesidad de una movilización de carácter defensivo antes de que en este sentido se circulen las órdenes oportunas. Es preciso que las naciones extranjeras se percaten de que en nuestro

Se cree que en ella se discutieron cuestiones relacionadas con la disputa italo-etíope.—United Press.

LONDRES, 30.—El primer ministro, Stanley Baldwin, ha sido recibido en audiencia por el rey Jorge en el Palacio de Buckingham. La audiencia se ha celebrado esta noche, y se cree que durante ella el primer ministro informó al rey de la situación internacional actual y posiblemente también de la importante declaración sobre defensa nacional que Baldwin se espera hará esta semana en la Conferencia del Partido Conservador que se va a celebrar en Bournemouth.—United Press.

caso la movilización no tiene nada que ver con una agresión por nuestra parte. Agregó que generalmente la movilización significa una guerra inevitable; pero nosotros podemos asegurar al mundo que de nuestra parte no habrá ningún acto para iniciar las hostilidades. Nosotros conservamos nuestra fe en la Sociedad de Naciones.—United Press.

#### En Ginebra califican de ridícula la noticia según la cual el Negus ha decretado la movilización general

GINEBRA, 1.—En los círculos de la Sociedad de Naciones se califica como demasiado ridícula para que merezca comentarios la noticia que circuló, según la cual el emperador de Etiopía, Haile

Ya se comprende que quienes reclaman ante el Tribunal de Garantías son una porción insignificante de los que pudieran hacerlo. Acude en busca del excepcional remedio aquella parte minúscula de gentes que, por vivir en grandes centros de población, por estar habituada a las luchas políticas, por contar con asesores expertos o por representar intereses importantes, puede permitirse el lujo de plantar batalla al Poder político. Detrás de ellos, quedan miles y miles de detenidos, de expulsados de su residencia, de gentes con la correspondencia intervenida, de grupos a los que se impide reunirse y asociarse, de hombres a quienes se niega la libertad de conciencia, etcétera, etc., que sufren su dolor y reabsorben su ira, en las lejanías de la capital de la República, en las pequeñas ciudades, en los pueblos humildes, en las aldeas recónditas, allí donde la ley es una entelequia y el dominio caciquil la única realidad tangible.

Siempre que se habla de estas cosas, los que viven a gusto, niegan, airados, la legitimidad de la protesta.

—¡No es verdad que haya presos gubernativos!—Y todos sabemos que en España, los presos gubernativos, desde hace muchos años, se cuentan por millares.

—¡Nadie niega la libertad de propaganda!—Y todos sabemos que en España no habla nadie más sino el que los Gobiernos quieren que hable.

—¡El periódico suspendido reaparecerá en breve!—Y todos sabemos que no reaparecerá.

—¡Nadie niega el derecho de asociación!—Y hay centenares de asociaciones cerradas contra ley.

Suele añadirse, además, que los protestantes de tales abusos son gentes indeseables: revolucionarios, enemigos de la patria, destructores del orden social, anarquistas, bandoleros y, entre ellos, algún que otro chillado amigo de la juridicidad (¡qué risa!) o censor sistemático y apasionado de todo lo humano.

Bueno. Pues ahora los críticos, los denunciantes del abuso, los disconformes, no son ya esa gentuza despreciable, sobre la cual es lícito cualquier desafuero y graciosa cualquier vejación. Ahora es el Tribunal de Garantías Constitucionales, formado casi íntegramente por hombres de derecha, quien se encara con el Gobierno y le dice:

—He tenido que sentenciar setenta y siete quejas que me han traído contra ti. En sesenta y siete, los reclamantes tenían razón: los has atropellado. Y con ellos, a la ley.

¡A ver si habrá que clasificar también a los señores del Tribunal de Garantías entre los "anti-patria"!

Su reciente estadística—que constituye un honor para ellos—es una verdadera fotografía del Poder.

Angel OSSORIO

Selassie, ha decretado la movilización general. Asimismo se califica de absurda la noticia de que la organización de Ginebra no opone objeción a esta supuesta movilización.—United Press.

## SIETE MUERTOS EN LAS MANIOBRAS AEREAS DE ALEMANIA

*Un avión de caza torpedeó a un gran avión de bombardeo y ambos cayeron envueltos en llamas, pereciendo carbonizados los tripulantes*

BERLIN, 30.—Se ha sabido hoy que durante las maniobras aéreas celebradas la semana última en Warnemünde se registraron dos gravísimos accidentes de aviación que hasta ahora las autoridades alemanas han tenido ocultos bajo penas severísimas.

El número de víctimas ha sido de siete. Un avión de caza torpedeó literalmente desde abajo, por impericia de los tripulantes, a un gran avión de bombardeo, cuya cola quedó arrancada por completo. El depósito de gasolina hizo explosión y el aparato cayó envuelto en llamas, pereciendo el piloto y tres tripulantes.

El avión de caza cayó también a tierra, resultando muerto el piloto, un teniente de la escuadrilla que manda el hijo del ministro de la Guerra von Blomberg.

Hubo luego un choque entre dos aviones de caza a consecuencia de la niebla, cayendo a tierra los aparatos y resultando muertos los dos pilotos. Fabra.



## EL CICLON SOBRE CUBA Y FLORIDA

**Después de causar destrozos y víctimas en Cienfuegos se desvía luego hacia el Atlántico**

LA HABANA, 29.—Por medio de la radio se ha logrado establecer la comunicación con la ciudad de Cienfuegos, por donde ha pasado un ciclón recientemente. Según los primeros informes, parece que el número de muertos sólo asciende a 17, entre cuyas víctimas se incluyen algunas mujeres y varios niños. Han resultado heridas alrededor de 200 personas, y centenares de familias han quedado sin hogar. Casi todos los edificios de la población presentan daños. Los destrozos, en general, se calculan en pérdidas por valor de 4.000.000 de dólares.

Informes que llegan de Kingston (Jamaica), dan cuenta de que el 40 por 100 de los árboles de plátanos han quedado destruidos por el ciclón.—United Press.

### Desplazamiento del ciclón

MIAMI, 30.—El huracán que se esperaba pasara por esta ciudad ha cambiado de dirección hacia el Atlántico. A las tres de la tarde, hora local, el tornado se hallaba a 220 millas al este de Melbourne, e iba con dirección Noroeste.

Algunas pequeñas ciudades han sufrido destrozos de poca importancia por haberlas afectado parte del huracán. Sin embargo, se teme que la isla de Bimini, situada a 45 millas de Florida, haya experimentado el brío total del huracán en las primeras horas del domingo. Se ignoran detalles, porque las comunicaciones han quedado destruidas.

### Daños en la isla de Bimini

MIAMI, 30.—La isla inglesa Bimini ha sufrido grandes daños materiales, sin desgracias personales, con motivo del huracán que ha asolado las Antillas el pasado fin de semana, según los primeros mensajes recibidos de dicha isla después del desastre.—United Press.

### Un muchacho de dieciséis años pone fin a su vida

BARCELONA, 30.—Encontrándose solo en su domicilio, por haber marchado al campo sus familiares, puso fin a su vida, ahorcándose con una cuerda, el joven de dieciséis años Conrado San Agustín.

Se ignoran los motivos para tan fatal resolución.

### Hiere a palos a su madre política

HUELVA, 30.—Por cuestiones familiares, el vecino de Aljaraque Rafael Gómez hirió con un palo, gravemente, a su madre política, Angeles Parra.

## "AHORA" EN PARIS

### ESPAÑA, QUE SE LLEVO EL TITULO DE "MISS EUROPA", HA ESTADO A PUNTO DE CONSEGUIR EL DE "MISS UNIVERSO"

(Conferencia telefónica de Francisco Melgar)

PARIS, 30.—España ha estado a dos dedos de llevarse este año, además del título de "Miss Europa", el de "Miss Universo".

Y al decir esto no hacemos ninguna afirmación gratuita, sino que nos limitamos a transcribir la noticia que han reproducido todos los periódicos extranjeros, noticia que nos ha sido plenamente confirmada por la señorita Antoñita Arqués, que acaba de regresar de Bruselas, donde ha ido para defender los colores españoles en la lucha para el título de "Miss Universo".

La señorita Arqués—más conocida por su título de "Miss Cataluña"—obtuvo, según recordarán nuestros lectores, en el Concurso para el título de "Miss España 1935" organizado por AHORA, el segundo puesto, y, en vista de que la señorita Alicia Navarro, por razones particulares, no podía acudir a Bruselas, ha sido designada para representar a la belleza española en el Certamen internacional de la capital de Bélgica.

La elección se celebró el domingo, 29, en el gran salón de fiestas de la Exposición. Los jurados de veintiocho naciones habían de designar, entre las veintiocho embajadoras de la belleza del nuevo y del viejo mundo, la que les pareciera más digna de ostentar el título de "Miss Universo", tarea delicada que requería no pocas discusiones. Estas ocuparon la tarde entera del domingo, y a la caída del día los jurados habían realizado una primera selección entre las veintiocho bellezas que desfilaron ante ellos.

Las elegidas eran cinco: "Miss Checoslovaquia", "Miss Estados Unidos", "Miss Siria", "Miss Egipto" y "Miss Cataluña". Luego procedieron a una nueva eliminación y quedaron tan sólo enfrentadas la señorita Antoñita Arqués y "Miss Egipto", la señorita Charlotte Wasseff. Finalmente recibió la segunda el título que muchos creyeron de buena fe que iba a ser para la española.

La señorita Antoñita Arqués, encantada del brillante papel que le ha tocado desempeñar en la capital belga, ha llegado esta noche a París. Se propone permanecer un par de días en esta ciudad y regresar luego a Barcelona, donde reside.

### EL SEÑOR VELAYOS CONTESTA AL SEÑOR JIMENEZ FERNANDEZ

El ex ministro señor Velayos nos ruega publiquemos la siguiente carta:

"Excelentísimo señor don Manuel Jiménez Fernández.

Muy señor mío: Al llegar hoy a Madrid me entero de la carta que usted me dirige y publica en el periódico AHORA correspondiente al domingo 29 de septiembre, y muy complacido me apresuro a contestarle para dar satisfacción a sus inquietudes y deseos, interesándome, antes de hacerlo, rectificar la afirmación que "Heraldo de Madrid" me atribuye con respecto a que, de manera determinada y personalizando, yo dijera que lo que considero como verdadera desdicha al hablar del Crédito Agrícola fuse imputable a la C. E. D. A.

Lo que afirmé y ratifico, apreciando el resultado hasta hoy obtenido en la recaudación y reintegro de las cantidades prestadas por el Crédito Agrícola, es que a los dos meses de haber comenzado la recogida de trigos pignorados en el mismo, de los ochenta y cuatro millones de pesetas que han sido prestados solamente se llevan cobrados escasamente treinta millones.

Me limité, por consiguiente, a recoger, por medio de las cifras, el resultado hasta hoy, de una operación realizada por el Crédito Agrícola, la cual, bien por orientaciones, impuestas y acordadas con la mejor buena fe por parte de todos, pero,

a mi juicio, equivocadas, o bien por deficiencias de las garantías exigidas a los prestatarios, abrigó el temor de que será muy difícil que el Estado pueda recuperar en cantidad que se aproxime a la prestada aquella que de sus cajas salió, teniendo como prenda el trigo ofrecido, aunque para conseguirlo se hagan toda clase de confesiones y se utilicen cuantos procedimientos legales puedan ejercitarse contra los morosos.

En estas manifestaciones concreto el pensamiento que presidió la declaración que a tal respecto hice al redactor de "Heraldo de Madrid", que tuvo la bondad de visitarme, sin discernir participación ni responsabilidad a partidos ni personas, ya que ello hubiera resultado prematuro. Momento llegará en que con pleno conocimiento del total resultado de esa operación de préstamo, la opinión pueda enjuiciarla sin equívocos ni vacilaciones, atribuyendo a cada cual la intervención que haya tenido.

Acepte como expresión sincera de mi intención y pensamiento lo que acabo de exponer, y reciba un afectuoso saludo de s. s., q. e. s. m., N. Velayos.

Madrid, 30-9-35."

### ES DESCUBIERTA UNA BANDA DE LADRONES PRECOCES, FORMADA POR MUCHACHOS DE DOCE A QUINCE AÑOS

PONTEVEDRA, 30.—Han sido detenidos cuatro muchachos de doce a quince años, que formaban una banda que tenía como jefe a otro sujeto de veinte años.

Esta cuadrilla operaba en diversas provincias, cometiendo robos, principalmente en las ferias. Las cantidades sustraídas son importantes.

### Cuando arreglaba un ascensor es alcanzado por la cabina y resulta gravemente herido

Francisco González Pardo, que habita en el paseo de Atocha, 7, arreglando un ascensor en la avenida de Menéndez Pelayo, 23, fué cogido por la cabina del mismo, resultando con lesiones de carácter muy grave, de las que fué asistido en la Casa de Socorro del distrito del Congreso, pasando después al Equipo Quirúrgico, donde quedó hospitalizado.

### SE PROPONDRA A LA ASAMBLEA GRIEGA LA INMEDIATA RESTAURACION

ATENAS, 30.—Un corresponsal especial anuncia que la Asamblea nacional se reunirá el día 10 de octubre.

Un grupo de diputados monárquicos, invocando la situación interior e internacional propondrá a la Asamblea la votación inmediata de la restauración de la monarquía, aplazando el plebiscito para fecha ulterior.—Fabra.

### DOS OFICIALES Y CIENTO VEINTICINCO SOLDADOS BRITANICOS MUEREN, AL CAER EN UNA EMBOSCADA, EN LA FRONTERA NOROCCIDENTAL DE LA INDIA

LONDRES, 30.—Comunican de Simla (India inglesa) a la Agencia Reuter que dos oficiales ingleses han sido muertos y otros dos heridos en una emboscada, esta mañana, en la frontera Noroeste.

Parece que también han resultado muertos o heridos ciento veinticinco soldados.—Fabra.

LONDRES, 30.—Se reciben nuevas noticias de Simla sobre la derrota de las tropas inglesas. Estas operan desde hace unos quince días en la frontera del Noroeste de la India para reprimir una sublevación de las tribus de la región. Un destacamento inglés ha sido sorprendido esta mañana en los alrededores del puerto de Nahakki, en el territorio de los mohmands, en una emboscada, y ha sufrido graves pérdidas: dos oficiales muertos, dos heridos y ciento treinta soldados muertos o heridos.

El puesto había sido ocupado hace días por el segundo batallón de híglander de Infantería ligera.

El cuerpo expedicionario inglés es de quince mil hombres, al mando del general de brigada Auvhinleck, y está secundado por aviones, tanques, etcétera. Los rebeldes están mandados por Hadji de Turangzai.—Fabra.

### En la avenida de Federico Rubio una muchacha se dispara un tiro en la cabeza

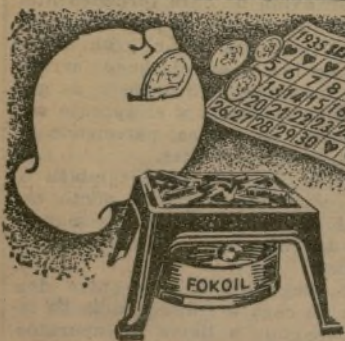
Poco después de las ocho de la noche unos transeúntes que marchaban por la avenida de Federico Rubio, ya en el campo, observaron que se detenía una mujer y, sacando una pistola, se disparaba un tiro en la cabeza. En un automóvil la trasladaron a la Casa de Socorro de Cuatro Caminos, donde el médico de guardia, don José Carbajosa, auxiliado por el ayudante don Luis Rodríguez, le apreció una herida de arma de fuego con orificio de entrada por la región temporal derecha y salida por la región malar izquierda, de carácter gravísimo, que de no producirle la muerte, la dejaría ciega.

Después de asistida en dicho benéfico establecimiento, la suicida fué trasladada al Hospital de la Beneficencia, en donde se constituyó el Juzgado de guardia, que era el número 16, el cual procedió a la identificación de la víctima. Esta resultó ser Ana Lides Martínez Esquivias, de veintiséis años, soltera, natural de Olmos del Rey (Cuenca) y domiciliada en la calle de Francisco Salas, 41.

El Juzgado se hizo cargo de un bolsillo que llevaba la joven, en el cual, sobre la piel y hechas con un alfiler, aparecían escritas las siguientes líneas: "He sido yo. No se culpe a nadie." Recibió también la autoridad judicial una pistola automática de pequeño calibre, que parece pertenece a un tío de la muchacha, que es guardia de Seguridad y en cuyo domicilio habitaba la joven. Parece que Ana quedó huérfana hace año y medio y vino a Madrid a casa de sus tíos, en donde se encontraba desde entonces preparándose para ingresar en un establecimiento benéfico como enfermera. Se ignoran las causas del suicidio, pues por la barriada donde la joven habitaba circulan varias y encontradas versiones.

## AGUA Y BALNEARIO VICHY CATALAN

CALDAS DE MALAVELLA (GERONA) -- Teléfono 7  
TEMPORADA OFICIAL hasta 31 octubre



## Economía

la obtendrá grande con cocinas y hornillos FOKOIL a aceite pesado (Gas-oil) que le proporcionarán además una seguridad absoluta, pues el "gas-oil" apaga el fuego lo mismo que el agua.

Un FOKOIL no gasta nada

Funcionando ocho horas diarias un FOKOIL gasta cada mes: Pesetas 4'80, solamente.

INDUSTRIAS FOKOIL, S.A. Aragón, 185.-BARCELONA

Se desean concesionarios exclusivos para la venta de productos FOKOIL (cocinas, hornillos, estufas, aparatos industriales, etc., etc.)



## APARECE EN LAS PALMAS EL CADAVER DE UN HOMBRE DESAPARECIDO A PRIMEROS DE AGOSTO

**Debió espantársele la caballería y morir despeñado**

LAS PALMAS, 30.—El 2 de agosto desapareció del término de Agüimes el vendedor ambulante de hortalizas Manuel García. Tres días después apareció la caballería que conducía a Manuel, despeñada y muerta en un barranco. Las gestiones realizadas por la familia de Manuel y las autoridades resultaron infructuosas, suponiéndose había sido víctima de un crimen.

El sábado por la tarde, un pastor que buscaba una cabra descarriada encontró un cadáver en el fondo de un barranco, en completo estado de descomposición. Por los objetos que llevaba en los bolsillos resultó ser Manuel. El dictamen de autopsia ha descartado toda posibilidad de un crimen.

## ACCIDENTES DE LA CIRCULACION

**Cerca de Balaguer se despeña un automóvil y perecen sus tres ocupantes**

LERIDA, 30.—En un automóvil de la matrícula de Barcelona marchaban a gran velocidad, por la carretera de Balaguer a la frontera francesa, Lorenzo Coch Alsina, vecino de Arbeca; José Capdevila Freixas, rico tratante de ganados de Arbeca, y Juana Montull Montull, natural de La Recola, cuando al llegar a las proximidades del embalse de Camarasa, el conductor del vehículo perdió la dirección. El automóvil se despeñó por el barranco conocido por Pilano del Noguera, de veinticinco metros de altura, resultando muertos todos sus ocupantes. El hecho ocurrió durante una horrorosa tormenta.

**Un niño muerto por un automóvil**

ZARAGOZA, 30.—Comunican de Castiliscar que el camión de la matrícula de Navarra número 2.325 arrolló al niño Jesús Valero, de ocho años, el cual, cuando iba subido en la trasera del vehículo, resbaló y fue a caer debajo de una de las ruedas traseras, que le pasó por encima de la cabeza, matándole instantáneamente.

**Busca la muerte al paso de un tren, que le decapita y secciona las piernas**

SEVILLA, 30.—En el kilómetro 526 de la línea férrea de Madrid fué hallado el cadáver de un hombre en posición de decúbito supino que tenía las piernas seccionadas y la cabeza destrozada. Del hecho se dió aviso al Juzgado. En las ropas del cadáver se encontró un certificado de empadronamiento benéfico a nombre de José García Moreno, de cuarenta y siete años, vecino de Bollullos. Al dorso del citado documento, el suicida había escrito las siguientes palabras: "Desesperado, no estando enfermo, muero sin dolor, fumándome un cigarro." El cadáver del suicida fué trasladado para la práctica de autopsia al Depósito judicial.

**Al regresar del campo le alcanza la explosión de un barrero y muere**

CASTELLON, 30.—Comunican de Begia que cuando regresaba al pueblo, después de haber merendado en el campo, Juan Prados Gil, fué alcanzado por una piedra lanzada por la explosión de un barrero, matándolo.

Otras piedras cayeron en el pueblo, produciendo grandes destrozos.

## EN VALENCIA, UN AUTOVIA DEL FERROCARRIL CENTRAL DE ARAGON, INUTILIZADOS LOS FRENOS, IRRUMPE EN LA ESTACION Y SE ESTRELLA CONTRA UN VAGON PARADO, DESTROZANDOLO

**Conducía doscientos sesenta y nueve viajeros de Sagunto, y del accidente resultaron un muerto y más de ochenta heridos y contusos, tres de ellos gravísimos**

VALENCIA, 30.—Esta mañana, a las seis y media penetró violentamente en la estación del ferrocarril Central de Aragón el autovía núm. 33 bis, que está funcionando desde hace ocho o diez días. El autovía remolcaba dos unidades y procedía de Jérica, trayendo a Valencia a cuantos pasan el domingo fuera de la capital con sus familiares y regresan a la ciudad para reintegrarse a su trabajo. Desde Sagunto llevaba 269 viajeros, y desarrolló una velocidad de unos noventa kilómetros por hora.

A la salida de Sagunto, el conductor advirtió que los frenos hidráulicos estaban inutilizados, y desde entonces comenzó a dar señales pidiendo frenos, y sin que le pudieran auxiliar llegó a la estación a una velocidad desmesurada. Al penetrar bajo la marquesina chocó violentamente contra un vagón de tercera clase que estaba parado en la misma vía a unos ocho metros de los topes final de la línea. El autovía se estrelló contra el referido vagón, quedando la plataforma y medio coche completamente deshechos. El vagón allí parado quedó también destrozado y subido sobre el andén después de derribar los topes y postes finales de la vía, cuyo espesor es de unos cuarenta centímetros y están protegidos por hierros muy resistentes.

El momento fué de gran emoción, tanto por el estruendo producido como por los ayes y gritos de los heridos. Gracias al vagón aludido no ha ocurrido una verdadera catástrofe, por la velocidad que llevaba el autovía. El coche llevaba como mecánico a Federico Soto y como motorista a Francisco Arribas, que resultaron con ligeras erosiones.

El personal de la Compañía, lo mismo

que los equipos de salvamento del Central de Aragón, se apresuraron a prestar auxilio a los heridos, curándose de primera intención a siete de ellos de lesiones y contusiones más o menos importantes. Más de veinte fueron curados en la Casa de Socorro de Colón, y otros tres, que son los más graves, en el hospital. Estos últimos son: Vicente Cabanes Cenollosa, de treinta y ocho años, que tiene fractura abierta de la tibia y peroné izquierdos, fractura del fémur derecho y fortísimo shock traumático. Hubo necesidad de hacerle dos transfusiones de sangre y se teme fallezca. Vicente Moliner Pallarés, que sufre amputación traumática de la pierna derecha, y Julio Martínez Ariño, de quince años, natural del Puerto de Sagunto, que sufre fractura de la tibia y peroné y de la pierna izquierda por su tercio medio.

Además de estos heridos hay otros muchísimos que no acudieron a las Casas de Socorro y centros benéficos, marchando directamente a sus domicilios, donde fueron curados. El total entre heridos y contusos se eleva a unos ochenta.

El juez de guardia, que se trasladó a la estación antes de recibir el aviso oficial de la catástrofe, comenzó inmediatamente a actuar, y poco después se presentaron en el lugar del accidente el alcalde, señor Gisbert, que se interesó grandemente por el servicio facultativo a los heridos; el comisario general regional de Policía, don José Pérez López, con los demás jefes de las brigadas Criminal y Social, y otras autoridades. También acudieron fuerzas de la Guardia civil y de Seguridad, que mantuvieron el orden pues el público, estacionado en grandes masas alrededor de la estación, intentaba penetrar en el recinto.

VALENCIA, 30.—Se conocen detalles del grave accidente registrado en la estación central de Aragón. El convoy siniestrado llevaba el número 33 y constituía el autovía A-11, formado por el automotor y dos unidades; había salido a las siete y cinco de Jérica y entraba en agujas exactamente a las ocho y treinta y tres, que era su hora reglamentaria. Lo conducía el motorista Francisco Salvador Love, que llevaba como ayudante a Amadeo Ortudía Rojas. El jefe de tren era Emilio Bermejo, el revisor Manuel Herrera, el encargado de mecánicos Francisco Soto y el subjeffe de Vías y Obras Francisco Moreno.

En el momento del choque se produjo una confusión enorme. Los primeros en acudir en auxilio de los heridos fueron el carabinero de servicio Simeón Jordá Hernández, el guardia de Seguridad Leandro Martínez y el mozo de estación Aureliano García.

Algunos heridos fueron asistidos de primera intención en el botiquín de la estación, al cual acudieron los médicos de la Compañía. Inmediatamente se dió aviso telefónico a todas las Casas de Socorro y al Hospital y comenzaron a trabajar intensamente las ambulancias municipales, la provincial e incluso los furgones militares. Algunos heridos fueron conducidos en brazos.

Transcurridos los primeros instantes de confusión se procedió a socorrer a los heridos que habían quedado dentro del vagón. Fué preciso apartar con palancas los trozos de hierro y madera que les aprisionaban y con todo cuidado se logró extraerlos.

Las fuerzas de Seguridad establecieron servicios de vigilancia en la estación y centros benéficos para evitar que los innumerables curiosos dificultaran los trabajos.

En el Hospital hemos logrado hablar

## Croniquilla de AHORA

### Capítulo de gastos



Don Ramón del Valle-Inclán, convaleciente, escucha de labios de uno de sus hijos la lectura de los periódicos madrileños. El lector dice, en el curso de su lectura:

"Ayuntamiento de Madrid. Lo que será el nuevo plan de obras municipales..."

—Mira a ver qué cantidad destinan a la demolición de monumentos—interrumpe, con toda seriedad, don Ramón, mientras se acaricia suavemente la barba.

### De corazón

No es elegante hablar de las suegras, y ni los escritores que cultivan la bufonada a todo trapo se atreven ya a valerse de ellas como elemento cómico; indudablemente, sobre las relaciones entre yernos y suegras pesan demasiados chistes de almanaque. Pero es tan sincera, expresiva y espontánea la forma en que un amigo nuestro nos comunica el fallecimiento de su madre política, que no podemos por menos de reproducir sus emocionadas palabras:

"Mi suegra y yo—escribimos—hemos pasado a mejor vida."

### ¡Aleluya!

La primera vez que don Francisco Silvela fué encargado de formar Gobierno, un chico de la Prensa le dijo en la puerta de Palacio:

—Viene usted muy optimista.

A lo que replicó don Francisco:

—¡Como que traigo la lista!

Añadiendo, risueño, al darse cuenta del pareado: —A mi salida hablaremos en prosa.

### De polo a polo

La Policía de Barcelona ha detenido a una banda de sujetos que se dedicaba al tráfico de estupeficientes. Parece que entre los detenidos figura un individuo que se vió envuelto en el asunto sin saber realmente de lo que se trataba.

—Pero usted—le ha dicho el juez—, ¿no sabía que lo que pasaba por sus manos se destinaba a proporcionar a gentes degeneradas paraísos artificiales?

—Yo sólo sé, señor juez, que lo que me ha proporcionado a mí es el infierno—ha respondido, con tono convencido, la verdadera víctima de los traficantes de tóxicos.

### Señas inconfundibles

En una de esas salas de subastas, donde tanto desocupado pasa el rato, se trataba de rematar el otro día algunos cuadros de dudoso mérito y autor desconocido.

Procediendo con toda lealtad, no crean ustedes que se pretendió engañar al público atribuyendo los cuadros a tal o cual firma ilustre; sinceramente, el encargado dijo así con su potente voz:

—"Paisaje lunar", de autor anónimo; "Escena de caza", del mismo.

### Hipótesis

Un pacífico ciudadano que asiste a la representación de una comedia, ve puesta a prueba su paciencia por un niño que, en localidad inmediata, rompe a llorar estrepitosamente, sin que el apresurado interés que sus padres ponen en hacerle callar dé resultado alguno.

Nuestro hombre soporta en silencio el "concierto" durante un rato, al cabo del cual, sin poder contenerse, exclama:

—¡Caramba con el niño! Si fuera hijo mío le habría dado ya una paliza que no le quedarían fuerzas para llorar.

Y el padre de la criatura le replica en el acto:

—Lo creo, caballero, porque yo, si el niño fuera hijo de usted, lo habría matado hace rato...

### El colega inesperado



Durante la excursión que por tierras de Portugal realizó no hace mucho don Miguel de Unamuno, en compañía de otros escritores españoles, el sabio profesor, visitando los maravillosos jardines de Cintra, tuvo que oír, y la oyó con la mayor humildad, esta observación en labios de un jardinero:

—No hay pensamientos como los míos, señor.



con Vicente Moliner Pallarés, a quien ha sido amputada la pierna derecha.

—No me di cuenta de nada absolutamente—nos dice—. Sólo sé que el convoy llevaba una velocidad tremenda y que el encontronazo fué espantoso, pero yo me desvanecí.

Julio Martínez Arifio, manifiesta:

—Me di perfecta cuenta de la enorme velocidad que llevábamos. El pito sonó desesperadamente varias veces, y cuando observé que el revisor se arrojaba al exterior, quise imitarle, pero ya era tarde.

Otro herido llamado Santiago Bresa, que ha podido abandonar el hospital, manifiesta que el momento fué horroroso e inolvidable. Al producirse el choque perdió también el conocimiento.

El conductor del autovía, Francisco López tiene veintiocho años y ocupa en el hospital la cama 704. Dice que al llegar al lugar señalado en la entrada de la estación trató de frenar el convoy, sin conseguirlo, y entonces hizo sonar el pito de alarma desesperadamente. En su opinión la causa del accidente ha sido un patinazo provocado por exceso de engrase. Desde luego, cree que no existe en el mundo una emoción que supere a la experimentada por él y considera milagroso el haber quedado con vida.

#### Un guardia herido cuando custodiaba una ambulancia

En el lugar del suceso se personó el juez de guardia, con el forense, para instruir las primeras diligencias. El juez dispuso que una Comisión de ingenieros de la Jefatura de Industria informe ampliamente sobre las causas y circunstancias del siniestro. También dispuso que quedara detenido el conductor del tren.

Cuando custodiaba una ambulancia el guardia motorista municipal Vicente Pinazo sufrió una caída, produciéndose lesiones de consideración.

#### Muere uno de los heridos

A las cuatro y media de la tarde falleció en el Hospital el herido Vicente Cabanes Fenollera, que sufría la fractura de ambas piernas. Desde el primer momento se calificó su estado de sumamente grave y se hizo preciso practicarle dos trans-

fusiones de sangre, que no dieron resultado. A la cabecera del herido se hallaban sus familiares, entre ellos su hermano político el concejal del Ayuntamiento y teniente de alcalde don Julio Saborit, quien nos dijo que el muerto había estado el domingo en Valencia viendo la corrida de toros y por la noche regresó a Petret, donde veranea su familia. Hoy se

vió obligado a regresar a Valencia para reintegrarse a sus ocupaciones y lo hizo en el autovía que le ocasionó la muerte.

A última hora de la tarde se han presentado en las Casas de Socorro algunos lesionados en el accidente, que en los primeros momentos se dirigieron a sus casas. El total de heridos que han recibido asistencia es de cuarenta.

## LOS TEMPORALES

### TRES MUERTOS POR UNA CHISPA ELECTRICA EN MALAGA

#### Se han desbordado varios ríos y quedaron sin luz diversos pueblos

MALAGA 30. — La inclemencia del tiempo, iniciada en Málaga con ligeras lloviznas el sábado, se ha intensificado el domingo con una lluvia torrencial. En los barrios bajos de la población se produjeron inundaciones, sin que haya que lamentar desgracias personales.

Comunican de Vélez-Málaga que en la tarde de ayer descargó una furiosa tormenta, cayendo granizos de un tamaño desconocido en aquella localidad. En dicho pueblo se están celebrando los festejos de otoño, y la granizada descargó cuando la feria estaba más animada. Las mercancías que para su venta estaban en los puestos quedaron esparcidas por el suelo, que se hallaba convertido en lagunas. A consecuencia de la tormenta se produjo una avería en la fábrica de electricidad de Vélez-Málaga, quedando sin luz esta población, así como Torre del Mar y otros pueblos cercanos, que de la misma se surten de fluido.

En el camino de Algarrobo, una chispa eléctrica hirió gravemente al cabrero Antonio Muñoz, matando a numerosas cabezas de ganado.

El río San Sebastián se desbordó, arrastrando las aguas varios árboles, en-

seres de viviendas y animales muertos. Quedaron inundadas las calles de Silla, Alberquilla y Pablo Iglesias en Vélez. Es muy difícil de momento calcular las pérdidas ocasionadas por el temporal; pero no es aventurado decir que se elevan a varios millones de pesetas.

Los industriales que tenían montadas las casetas en la feria han quedado arruinados. Numerosos vecinos de Vélez en cuyas casas entró el agua quedan en la miseria. El Ayuntamiento de Málaga ha acordado abrir una suscripción en favor de los damnificados.

Se ha confirmado la tragedia del caserío Juan Gómez. Este cortijo es propiedad de don Juan Gómez Jaime y estaba habitado por el colono Juan Ocón Clavero, su esposa, Carmen Sánchez Cobos, y sus hijos Juan y Carmen, de ocho y siete años, respectivamente. El domingo, a las nueve de la noche, y en ocasión en que la mujer estaba haciendo la comida, llamaron a la puerta unos caminantes que sorprendidos por la tormenta demandaban albergue. En aquel momento penetró un rayo por la chimenea, y Carmen y sus hijos quedaron muertos en el acto. El marido y los dos caminantes

### VARIOS INDIVIDUOS COMETEN UN ROBO SACRILEGO, PERO NO PUEDEN LLEVARSE UNA CUSTODIA DE GRAN VALOR

PAMPLONA, 30. — Noticias oficiales enviadas por el jefe de la Guardia civil de Lumbier dan cuenta de haberse cometido un sacrilego robo en la iglesia parroquial de Nardúes de Aldunate que ha causado gran indignación en el vecindario.

Para llevar a cabo el hecho fueron violentadas con palanqueta la puerta principal y la de la sacristía, en cuyo interior fueron revueltos armarios y cajones, dejando en desorden libros, ropas y efectos del culto. En la iglesia fueron violentados los cepillos, de los que se llevaron el dinero que en los mismos había, así como también desapareció la llave del Sagrario, que era de plata, llevando los autores del hecho en su sacrilegio a extraer y desparramar por la mesa del altar los Formas consagradas y el Copón que las contenía.

Se supone que los ladrones buscaban la Custodia de valor que posee la parroquia, regalada por una familia piadosa del pueblo; pero, como de ordinario, y, por tanto, en la noche de la profanación, no estaba en la iglesia.

La Guardia civil ha averiguado que en la tarde anterior del robo merodeó por el pueblo un individuo que vestía traje azul y llevaba un saquito pendiente de un palo, por lo que se ha interesado su busca y captura a los jefes de los puestos limítrofes.

cayeron al suelo, resultando el primero con heridas gravísimas y los otros dos con síntomas de asfixia.

También se sabe que hay otros tres heridos por chispas eléctricas, aunque todavía no se conocen sus nombres.

# MALES DE PIERNAS

**Varices, Ulceras varicosas, Flebitis, Llagas supuradas, Eczemas varicosos.**

El envenenamiento de la sangre y su torpe circulación, originados por las toxinas que arrastra, provocan las varices, dilatando o alargando las venas, según los casos. Los primeros síntomas son dolores o cosquilleos, agravados por la imprudencia del enfermo, quien busca alivio con fricciones que aceleran la aparición

de las peligrosísimas llagas, las cuales alteran el sistema muscular, los huesos y las articulaciones, pudiendo inutilizar las piernas para siempre.

No pierda el tiempo con remedios pasajeros o ensayos inútiles. Ataque el mal en su origen purificando la sangre con el poderoso y científico

## DEPURATIVO RICHELET

Con el uso constante y metódico de este famoso rectificador sanguíneo, se logra una cura radical en los casos más difíciles y rebeldes. Desaparecen definitivamente las llagas, úlceras y supuraciones, por antiguas que sean y las piernas recobran su aspecto

normal, su fuerza y su agilidad. La acción bienhechora del Depurativo Richelet alcanza a todo el organismo, y el enfermo, después de su curación, logra una protección firme y segura que le hace invulnerable a toda enfermedad de la sangre.

De venta en todas las farmacias. Gratuitamente y sin compromiso para usted, le remitiremos un interesante folleto para la curación de las enfermedades de la sangre.

Escriba hoy mismo poniendo bien estas señas:

LABORATORIO RICHELET - Sección Propaganda - San Sebastián.

## CARTAS DE GRATITUD

### Úlcera varicosa curada.

La presente sirve para notificarles lo siguiente: Hace cinco meses estaba sufriendo una úlcera varicosa, la cual me hacía sufrir mucho y tuve que dejar de trabajar. Lei en la Vanguardia sus anuncios y escribí a su Laboratorio para que me indicasen lo que tenía que hacer referente a dicha úlcera. No tuve contestación y por fin pregunté a un farmacéutico de esta localidad, quien me proporcionó el Depurativo Richelet.

Puse en práctica el tratamiento y a los pocos días había encontrado una mejoría grande, y pasados dos meses desde que empecé, tenía la úlcera completamente curada. No se pueden imaginar lo contento que estoy por el bien que me ha hecho su medicamento. Esto sí que son hechos y no palabras.

RAMON ROIG

Calle Matadero, 12. Tortosa.

Molino Aceitero de la Vda. de Juan Espuny Ferrando.

### Úlcera varicosa desaparecida.

Después de dos meses de sufrimiento con una úlcera varicosa en la espinilla y habiendo ensayado muchas pomadas sin resultado y marchando cada vez peor, el Médico me recetó el Richelet y en ocho días que hace que lo tomo, ha desaparecido todo malestar y estoy mejorando notablemente.

En agradecimiento a su Depurativo y para bien de los demás creo un deber comunicárselo, autorizándole a que haga el uso que crea conveniente de este certificado.

ROGELIA M. DE ROMANO  
Cascante (Navarra), España.



# El señor Chapaprieta expondrá hoy a las Cortes el programa del Gobierno y hablará brevemente acerca del desarrollo de la crisis

## EL JEFE DEL GOBIERNO CONFERENCIO AYER CON DON MIGUEL MAURA Y DON DIEGO MARTINEZ BARRIO Y SE PROPONE HACERLO CON OTROS JEFES DE PARTIDO

A mediodía, el presidente del Consejo de ministros recibió al alto comisario de España en Marruecos, señor Rico Avello. La entrevista fué bastante extensa, y al salir de la Presidencia el señor Rico Avello manifestó a los periodistas que había venido a Madrid para reiterar personalmente al presidente del Consejo su dimisión.

—El señor Chapaprieta—añadió—me rogó que continué en Madrid, y conjuntamente nos dedicaremos a estudiar los diversos asuntos que hay planteados, en algunos de los cuales el señor Chapaprieta se ha mostrado conforme conmigo.

### El señor Chapaprieta da cuenta de otras visitas

También recibió el señor Chapaprieta en la Presidencia la visita del presidente del Tribunal Supremo, don Diego Medina.

Al recibir a los informadores el jefe del Gobierno les dió cuenta de las entrevistas que había celebrado con el Alto Comisario en Marruecos y con el presidente del Tribunal Supremo, así como la del subsecretario de Instrucción Pública, señor Villanueva, que estuvo para hablarle de los presupuestos.

—El señor Rico Avello—agregó el presidente del Consejo—me ha presentado la dimisión, pero le he hecho guardársela otra vez. Hemos estado los dos hablando largamente, porque yo no estaba muy enterado de las cosas de Marruecos, y volveremos a conferenciar sobre los distintos extremos que afectan al Protectorado. Esta misma tarde vendré a la Presidencia temprano y toda ella la dedicaré al estudio del presupuesto de Marruecos y al de la Presidencia del Consejo.

### Preparación de un proyecto sobre alcoholes

—Durante el tiempo que estuve en el Ministerio de Hacienda esta mañana—agregó el señor Chapaprieta—despaché con el director de Rentas, don José de Lara y Mesa, y estudiamos un proyecto sobre alcoholes.

## El Congreso de Unión Republicana

### AYER SE CELEBRÓ UN BANQUETE EN EL CUAL PRONUNCIÓ UN DISCURSO EL SEÑOR MARTINEZ BARRIO

Ayer se celebró el banquete organizado por Unión Republicana, para festejar el éxito de las deliberaciones del Congreso ordinario del partido. Asistieron un millar de comensales.

A los postres, el señor Blasco Garzón ofreció el banquete, y a continuación hablaron los señores Feded y Gordón Ordás.

#### Discurso del señor Martínez Barrio

Al levantarse a hablar el señor Martínez Barrio es saludado con una ovación.

—Ayer, en un acto de solidaridad republicana—dice—, aunque de distinto orden que éste, el de dar sepultura a los restos mortales de don Fernando Lozano, nos reunimos también todos los republicanos de distintos matices, y todos unidos nos sentimos tan fuertes que nadie podrá vencernos, porque hemos clavado muy hondo el sentimiento republicano de España.

Yo quiero decir en estos momentos en que estamos reunidos que hay algo que vale más que el interés del partido—y vale éste mucho—: el de España y el de la República. Y antepongo España a la República porque yo no concibo que España pueda presentarse ante el mundo ya más que con un régimen republicano y democrático.

Estos días hemos trabajado. Mañana

### La cuestión internacional debe ser tratada con cuidado en el Parlamento

Se preguntó al señor Chapaprieta si el señor Alba le había dado cuenta del orden del día para la sesión de hoy en el Congreso.

—No—respondió el señor Chapaprieta—, pero vamos a coincidir en un almuerzo, y supongo que allí hablaremos de ello. Creo que el debate político será breve aunque intervengan todas las minorías. Yo haré la declaración ministerial de la manera más breve posible, porque creo que estos momentos son más para hacer que para hablar.

Seguidamente, el señor Chapaprieta preguntó qué oradores habían pedido la palabra para mañana, y los periodistas le contestaron que hasta el momento la habían solicitado los señores Velayos, Royo Villanova, Calvo Sotelo y Goicoechea estos dos últimos para examinar aspectos distintos de la crisis, siendo uno de ellos e internacional.

—Pues yo creo—dijo el señor Chapaprieta—que la cuestión internacional, por su delicadeza, debe ser tratada con cuidado y no se debe hablar mucho de ella. Yo, por mi parte, estoy dispuesto a impedir que se dé demasiada extensión a este asunto.

### Los presidentes del Consejo y de las Cortes tratan del debate político y ultiman el plan parlamentario

A las cinco y media de la tarde llegó a la Presidencia el jefe del Gobierno, a quien preguntaron los periodistas si había conversado con el presidente de la Cámara.

—Efectivamente—contestó—, esta tarde hemos coincidido en un almuerzo y hemos hablado acerca del orden en que mañana han de intervenir los oradores en el debate político. Hasta ahora sólo ha solicitado la palabra el señor Royo Villanova.

empieza una nueva batalla que hemos de librar por la República. Y sólo quiero que quien en estos trabajos nos ha acompañado esté también con nosotros combatiendo en la batalla de mañana". (Señala al señor Gordón Ordás, y los comensales tributan a ambos una gran ovación, y se dan vivas.)

Con esto se dió por terminado el acto.

#### Las tareas del Congreso

El Congreso continuó sus tareas durante el domingo y el lunes, discutiendo el articulado de los Estatutos.

Ayer, en la sesión de la tarde, se procedió a la elección del Comité ejecutivo nacional.

#### El Comité Nacional de Unión Republicana

A las tres y cuarto de la madrugada terminó la Asamblea del partido de Unión Republicana, siendo elegido el siguiente Comité nacional:

Presidente, don Diego Martínez Barrio; vicepresidente, don Félix Gordón Ordás; secretario, don Bernardo Giner de los Ríos; tesorero, señor Torres Campaña; vocal de propaganda, señor Valera; vocal de política, don Pedro Rico; vocal de organización agraria, señor González Sicilia; vocal de Hacienda, señor Moreno Galvache, y vocal del Consejo nacional, don Jerónimo Gomarich.

### El presupuesto de Instrucción Pública y las Restricciones

El subsecretario de Instrucción Pública, señor Villanueva, al salir de la entrevista que sostuvo con el jefe del Gobierno manifestó que había visitado al presidente del Consejo para hablarle del presupuesto de su departamento, pues desea que este año sea el primero que esté en poder del ministro de Hacienda.

Expuso el señor Villanueva las dificultades que plantea la ley de Restricciones e Instrucción Pública, donde el 87 por 100 de la consignación es para personal. Lo que obligará a suprimir Universidades e Institutos; éstos, seguramente, en número de cien. Dijo por último el señor Villanueva que como catedrático procurará defender hasta donde sea posible las consignaciones que había para estos centros.

#### Restricciones y funcionarios

Por último el señor Chapaprieta se interesó por el efecto que habían producido los decretos de Restricciones. Se le contestó que entre los afectados había la natural molestia, y el señor Chapaprieta expresó la confianza de que con el tiempo se disiparán esos temores, porque el personal es el menos afectado por la ley.

—Entonces—dijo un periodista—el señor Velayos no piensa intervenir?

—Hasta ahora, por lo menos, no ha pedido la palabra.

Se le preguntó también si el programa del Gobierno lo desarrollaría leyendo un discurso escrito, y contestó:

—No; haré una breve explicación y también trataré brevemente de la crisis.

—¿Piensa usted recibir alguna noticia importante esta tarde?

—No. He venido para dedicarme completamente al estudio de los presupuestos de la Presidencia del Consejo de Ministros y del de Marruecos.

### El jefe del Gobierno visitó ayer a los señores Martínez Barrio y Maura

El presidente del Consejo permaneció toda la tarde en su despacho de la Presidencia, donde recibió varias visitas. Por la noche recibió a los periodistas, a quienes dijo que carecía de noticias.

Los informadores le preguntaron si era cierto que había visitado al señor Martínez Barrio, y contestó afirmativamente:

Le he visitado, y también a don Miguel Maura, y quiero conferenciar esta noche, si puedo, con otros jefes de minoría, y si no, mañana en la Cámara. Son visitas de cortesía que creo debo hacer.

Confirmó que había comido con don Santiago Alba y que éste le había dado cuenta de las peticiones de palabra para el debate político de mañana, entre ellas, las de los señores Royo Villanova y Basilio Alvarez.

### En el Consejo de hoy se resolverá acerca de los altos cargos

A las diez menos cuarto abandonó la Presidencia el señor Chapaprieta, acompañado del ministro de la Gobernación, que había acudido a saludar al presidente a las nueve y media. También visitó al jefe del Gobierno el presidente de la Comisión de Presupuestos, don Abilio Calderón.

Al salir el señor Chapaprieta fué inte-

### Sevilla -- HOTEL CRISTINA

ABIERTO TODO EL AÑO

rogado por los periodistas acerca de ambas visitas, y dijo:

—El señor Calderón ha venido a verme porque yo le había citado siguiendo el propósito de que les he hablado anteriormente de entrevistarme con todos los jefes de grupos parlamentarios, y el ministro de la Gobernación ha venido para darme las últimas noticias respecto al orden público, que, por fortuna, es normal en toda España.

—¿Han hablado ustedes de la ley Municipal y del proyecto de ley Electoral?

—También hemos hablado de eso, porque son dos cuestiones interesantes, especialmente la segunda, sobre la cual cambiaremos impresiones en el Consejo de mañana.

—¿Se ocuparán ustedes también de la provisión de altos cargos?

—Calculo que sí. Resolveremos algo de los altos cargos, que serán muy pocos, dentro de los pocos que han quedado.

### Los republicanos de izquierda ante el debate político

Para las tres y media de la tarde de hoy están citados los diputados republicanos de izquierda para tratar de la posición que deben adoptar en el Parlamento, principalmente al iniciarse el debate político. Parece que en el caso de que intervinieran los señores Royo Villanova y Velayos, a más de la ya anunciada intervención de don Basilio Alvarez, los diputados de izquierda estimarían conveniente no intervenir en el debate político.

### El orden público y la vigilancia y decisión de la autoridad

—Aprovecho—ha dicho luego el ministro—la oportunidad que me depara la celebración de estos festivales militares para rogar que se haga saber a todos los españoles que así como tengo manifestado mi firme propósito de ser la mejor garantía de sus derechos, ejercitaré también enérgica e implacablemente todos los medios del Poder para impedir cualquier posible extralimitación que alguno intente.

Las noticias que de todas las provincias recibo—siguió diciendo el ministro—, incluso de Asturias, acusan tranquilidad absoluta, y en modo alguno pueden dar origen a pensar en ningún movimiento contrario a la legalidad; pero desde ahora anuncio que no estando dispuesto a que hechos luctuosos y francamente censurables se tomen como bandera de conmemoración, cuando sólo merecen repulsa, si alguien estimándolo contrario adoptara la decisión de suspender, siquiera momentáneamente, sus trabajos, sepa que se considerará roto el contrato de trabajo que con el patrono respectivo tenga firmado y en libertad este último para sustituir al que abandone el cumplimiento de su obligación.

### El mitin del señor Azaña en Madrid

Recibimos la siguiente nota: "Pasado el período de crisis, la Junta municipal de Izquierda Republicana, organizadora del gran acto político que se ha de celebrar en el presente mes, y en el que ha de hablar don Manuel Azaña, renueva sus gestiones, y a este efecto, una Comisión de la misma, formada por don Francisco Barnés y don Leandro Pérez-Urria, como presidente y secretario, acompañada de los diputados a Cortes don Augusto Barcia y don Amós Salvador, ha pedido una entrevista con el señor ministro de la Gobernación para solicitar la oportuna autorización gubernativa.

Respecto al lugar donde se ha de celebrar el acto se han hecho innumerables gestiones cerca del Stadium Metropolitano, esperándose la respuesta de su Consejo de administración en uno de estos días."





**¡¡RECORDAR!!**

**CONTRA  
EL**

**DOLOR**

**TENEMOS**

**LO**

**MEJOR**

## **EL GRAN CEREBRINO MANDRI**

DESDE EL AÑO 1894 VIENE AC-  
TUANDO CON EXITO CRECIENTE  
COMO EL INSUPERABLE PREPA-  
RADO PARA LA MUJER

SEÑORAS, VUESTRAS MOLESTIAS  
DESAPARECERAN CON

# **CEREBRINO MANDRI**



MARCA REGISTRADA

PRODUCTO NACIONAL PREPARADO POR FRANCISCO MANDRI, MEDICO Y QUIMICO FARMACEUTICO  
"Fórmula fruto del estudio de varias generaciones de médicos y farmacéuticos QUE VENCE EL DOLOR.  
EFICAZ E INOFENSIVO."

**Super-alimento PHOSMIL, para sanos y enfermos**



# Las elecciones para la Dieta de Memel prosiguieron durante todo el día de ayer

A PESAR DEL DESORDEN MOTIVADO POR LAS ESPECIALES CARACTERISTICAS DE LA LEY ELECTORAL, EMITIO SU VOTO EL 95 POR 100 DE LOS ELECTORES

Las operaciones de escrutinio, que comienzan hoy, durarán una semana

KLAIPEDA, 29.—El encargado de Negocios británico en Kauna, ha venido con objeto de observar el desarrollo de las elecciones y vigilar las operaciones del escrutinio. También, en representación de otras potencias y con igual objeto, llegaron a Kauna el secretario de la Legación de Francia y el cónsul italiano en Dantzig.—Fabra.

MEMEL, 29.—Las elecciones para la Dieta, han transcurrido sin el menor incidente. A consecuencia del complicado sistema de votación, consistente en seleccionar los candidatos, la mitad de los votantes no han podido ejercer el sufragio. En vista de esto se ha reunido el Consejo de ministros, decidiendo que las elecciones continúen el lunes, desde las ocho de la mañana a las seis de la tarde.—United Press.

## Un incidente sangriento

KLAIPEDA, 30.—(De un corresponsal particular).—En Juknaice, los alemanes, conducidos por el ex diputado de la Dieta Waschkios, invadieron una sección electoral y agredieron a los miembros que representaban a la Mesa. Se han desarrollado bastantes incidentes, en los que ha tenido que intervenir la Policía. Hay varios heridos.—Fabra.

## Lentitud en la emisión del sufragio

MEMEL, 29. — Los representantes de la Prensa extranjera, en número de unos sesenta, se han informado hoy sobre el terreno del desenvolvimiento de las elecciones para la Dieta, las cuales comenzaron con un día espléndido de sol otoñal. Comprobaron que la mayoría de las oficinas donde se votaba eran de una asombrosa exigüidad y que como consecuencia del complicado procedimiento del acto de votación el elector tenía necesidad de emplear mucho tiempo. Los electores más ágiles llegaban a establecer el record de cinco minutos, pues casi todos necesitaban muchísimo más. Algunos emplearon hasta dieciséis minutos. Las perforaciones de los blocks de votación, fabricados en la imprenta del Estado, eran tan defectuosas, que varios electores se vieron en la necesidad de emplear tijeras para cortar. Todo esto ha complicado la elección, llegando un momento en que los electores pensaban no poder acercarse a las urnas por falta de tiempo. Este fué uno de los motivos de las alteraciones del orden en algunas secciones. Tampoco se ha tenido la precaución de facilitar la emisión cómoda de los ancianos o inválidos.

El número de comisarios electorales

## HERNIA

NO LLEVE VD. MAS BRAGUERO

Tormento inútil y peligroso. Las pelotas aplastan la hernia contra las ingles, facilitándole frecuentemente la estrangulación y siempre el desarrollo con bajada al escroto. Si usted quiere evitar estos graves inconvenientes y tener la verdadera sensación de no llevar braguero y de no tener más hernia, aproveche usted la nueva invención de los ET del doctor M. Barrère y C.º de París

EL SUPER NEO-BARRERE SIN PELOTAS -- SIN ACEROS

ligero, flexible y de muy fácil colocación. MILLARES de enfermos lo llevan y más de cinco mil médicos lo prescriben. El eminente especialista de París recibirá personalmente en MADRID (sucursal), calle ROSALÍA DE CASTRO (antes Infantas), núm. 9, tienda, los días jueves, viernes y sábado, 3, 4 y 5 de octubre

Las elecciones se han distinguido por una absoluta falta de seriedad

(Conferencia telefónica de Eugenio Xammar)

BERLIN, 30.—En estos momentos graves, las elecciones celebradas ayer y hoy en el territorio de Memel se han distinguido por una absoluta falta de seriedad. A las ocho de la noche del domingo, hora en que había de cerrarse la elección, sólo había conseguido emitir su voto la mitad exacta de los electores que se presentaron en los Colegios electorales con el propósito de votar y derecho a hacerlo. Ante un caso tan extraordinario, sin precedentes en la historia del sufragio, el Gobierno lituano decidió que las elecciones continuarían durante el día de hoy, desde las ocho de la mañana hasta las cuatro de la tarde. Pero a esta hora, las colas de electores esperando turno eran todavía muy largas frente a la mayoría de los Colegios. Ha sido preciso prolongar en cada caso la votación, una vez más, el tiempo necesario para que pudiera votar todo el mundo. Mientras escribo esta crónica se anuncia en Berlín que las elecciones, por fin, han terminado y que la participación ha sido muy fuerte. En algunos lugares superior al 95 por 100. Pero nadie sabe ni puede saber cuándo terminarán las operaciones de escrutinio y se conocerá el resultado.

La culpa de todo este desorden reside entera en la nueva ley Electoral, combinada por el Gobierno lituano con vistas especialísimas a las elecciones en el territorio de Memel. No es posible concebir una ley más intrincada ni más ingeniosa para la confusión.

Vale la pena de explicar brevemente la ley Electoral que ha regido en las elecciones de Memel, para dar una idea del grado de refinamiento a que puede llegar un Gobierno báltico cuando se propone irritar a los ciudadanos descontentos. Su disposición básica establece la creación del "talónario electoral", en el cual figuran inscritos, por orden alfabético, los nombres de todos los candidatos que se presentan; en cada talón un nombre. El sistema de elección es el proporcional por listas; pero el orden alfabético determina, naturalmente, que en el talónario los candidatos de cada lista aparezcan totalmente dispersados y confundidos. El señor A, por ejemplo, de la lista lituana gubernamental, va seguido del señor B, de la lista alemana unificada, y éste del señor C, presentado por la Liga Lituana Agraria. Provistos de su correspondiente talonario, los electores entran en la celda, y dentro de ella combinan su candidatura. Arrancan del talonario las papeletas donde figuran inscritos los nombres que les son más simpáticos, en número no superior al de candidatos que tengan derecho a votar según la ley, las meten dentro de un sobre y éste sobre va a parar a la urna. Son elegidos de cada lista aquellos candidatos que hayan obtenido mayor número de sufragios, sea cual sea el número de orden que en la lista ocupen. La distribución de las actas entre las diversas listas se efectúa por el sistema proporcional, sobre la base del promedio de sufragios obtenidos por los candidatos de cada lista.

Para estimar con justeza aproximada el jaleo que habrán sido las elecciones en el territorio de Memel hay que tener presente, además, el siguiente dato: se presenta una sola lista alemana; pero los partidos lituanos presentan ocho listas, con ciertos nombres repetidos en casi todas ellas. El número de candidatos inscritos en el talonario era de ciento ochenta y cada elector tenía derecho a votar solamente veintinueve nombres: tantos como diputados habrá de tener la Dieta, a razón de un diputado por cada cinco mil habitantes. La selección de los veintinueve nombres para formar la candidatura resultó para muchos electores, sobre todo mujeres y ancianos, gentes poco familiarizadas con la nomenclatura del personal político, una empresa muy laboriosa. Han sido miles los electores que han pasado en la celda más de una hora antes de tener la candidatura confeccionada. Por otra parte, se supone que no pocas personas se han dado el gusto de retrasar intencionadamente el acto electoral, para poner más aún en evidencia todo lo que la ley tenía de grotesco y de absurdo.

Contra el método electoral del Gobierno lituano la Prensa alemana ha venido desarrollando hasta este momento una campaña violenta e inteligente. Si el escrutinio acusa un aumento considerable de votos lituanos, los procedimientos de coacción y subterfugio empleados para llegar a este resultado habrán sido denunciados de antemano. Si, al contrario, la población alemana de Memel logra un triunfo resonante, el valor de este triunfo será mayor a causa, precisamente, de los obstáculos que habrá sido preciso vencer para lograrlo.

reservados a la lista unitaria fué insignificante, lo que supone un evidente perjuicio para los candidatos de la misma. La Comisión electoral lituana ha declinado el reconocimiento del único comisario delegado por la lista unitaria, de suerte que sólo los lituanos figuran en la mesa.

Los corresponsales extranjeros han podido comprobar en muchas ocasiones que en los blocks de los boletines figuraban dos veces los nombres de algunos candidatos lituanos, mientras que los de las listas unitarias estaban omitidos disimuladamente.

Dicen de Bommelswite que en una sección los blocks distribuidos en los locales de votación contenían sólo boletines para 23 nombres de un total de 29 que componían la lista unitaria.—Fabra.

VARSOVIA, 30.—La "Gazeta Polska" pone de relieve la noticia fechada en Memel sobre la insuficiencia del procedimiento electoral, que procura al bloque alemán nuevos argumentos. Por otra parte,

se tiene la impresión de que los alemanes obtendrán una mayoría respetable.

En los círculos lituanos se muestra pesimismo, que aumenta con las noticias relativas a desórdenes en diferentes partes del territorio y de una modificación en el seno del Gabinete.—Fabra.

## Las elecciones de ayer terminaron a las ocho de la noche

MEMEL, 30.—Las elecciones terminaron anoche a las ocho en punto. Los que esperaban han sido tratados de maneras bien diferentes.

En algunos colegios se ha aceptado que votaran después de dicha hora los que estaban en el interior del colegio. En otros se ha permitido votar a los que se hallaban en la sala de espera.

Como se sabe, las elecciones continuarán hasta mañana a las ocho, lo que ha sido comunicado a los que esperaban. Algunos votantes que habían aguardado durante nueve horas, declararon que no votarían hoy. Los obreros piden que se les pague su jornal de las horas de espera. En Memel y otras ciudades ha vo-

tado aproximadamente un cincuenta por ciento del censo y en las pequeñas algo más del cincuenta por ciento. No se tienen datos todavía sobre los distritos rurales, pero se cree que es donde la participación de votantes ha sido mayor.

No se sabe si el escrutinio comenzará el martes o el miércoles.—Fabra.

## El fracaso del sistema electoral empleado en Lituania

COPENHAGUE, 30.—Los periódicos ponen de relieve en sus informaciones sobre las elecciones de Memel la insuficiencia manifestada por la maquinaria electoral.

El periódico conservador "Berlingske Tidende" reproduce una información de Kovno al "Times" en la que se dice que faltaban urnas y colegios electorales. Algunos votantes confundían las papeletas. Se hace resaltar también que la masa de electores alemanes, a pesar de la excitación que les dominaba, han conservado la mayor disciplina.

El órgano demócrata "Politiken" titula su información: "La elección de Memel ahogada en papel", y habla de un sistema electoral imposible.—Fabra.

LONDRES, 30. — Todos los periódicos de la mañana publican informaciones sobre el fiasco completo de la organización electoral de las autoridades lituanas y describen su desorden formidable.

El "Daily Express" dice: "El sistema de votación ha sido complicado continuamente por las autoridades lituanas, que se baten en retirada para mantener esta ciudad alemana bajo el dominio extranjero."

El enviado especial del "Daily Mail" en Memel hace notar que la prórroga de la duración de las elecciones al lunes proporcionará a los partidos lituanos los votos judíos, pues los israelitas no han podido votar el domingo, a causa de la fiesta del Año Nuevo judío, y termina diciendo: "La elección no decidirá nada, cualquiera que sea su resultado."

El corresponsal en Memel del "Morning Post" dice: "Los campesinos alemanes y los comerciantes y pescadores de Memel permanecen tranquilos para demostrar al mundo que después de diez y siete años de separación continúan sin querer hablar lituano, adoptar las costumbres lituanas y enviar sus hijos a las escuelas lituanas."

El corresponsal del "Times" en Kovno dice que es lamentable que la mayoría alemana tenga un nuevo motivo de queja por la insuficiencia administrativa de las autoridades lituanas. En los círculos oficiales se ignora la fecha en que será conocido el resultado de las elecciones.

Comunican de Memel al "Daily Telegraph" que, antes de comenzar las elecciones se han registrado una serie de incidentes en los que han resultado heridos alemanes de cuchilladas y disparos. Han sido enviados refuerzos de Policía a diversos lugares.—Fabra.

LONDRES, 30.—Una información de la Agencia Reuter sobre la jornada electoral en Memel dice especialmente:

Mucho tiempo después de anochecer, los votantes que hacían cola expresaban en alta voz su descontento por no poder penetrar en los colegios electorales a causa del tiempo que necesitaban para votar las personas que les precedían.

Los lituanos se muestran inquietos por el derrumbamiento de su organización electoral. Por el contrario, la mayoría de los memelenses se muestran contentos y declaran que sus augurios se cumplen y que las elecciones no son más que una comedia.

El gobernador general, señor Kurkauskas, ha empleado diez minutos para en-



contrar sus hojas en el bloc de votación. Empleados de los colegios electorales dicen que ha habido ancianos que han necesitado una hora para votar.—Fabra.

### Hoy, a las ocho de la mañana, ha continuado la elección

MEMEL, 30.—Desde las ocho de la mañana han continuado las elecciones. En Memel, y sobre todo en los barrios populares, se formaron colas a las puertas de los colegios electorales. Unos trescientos votantes se agolpaban en el situado en la escuela de Schmeltz antes de comenzar la votación cuando siete tiradores lituanos armados de fusil con la bayoneta calada intentaron atravesar las filas. Asestaron numerosos culatazos a los votantes, y dos mujeres perdieron el conocimiento durante varias horas.

Se hace notar que el montón de boletines de Suderspitze, que fué entregado ayer al director territorial, señor Anyas, se ha perdido.

Se señala asimismo que en varios colegios se han desvanecido numerosas mujeres. La conducta de los presidentes de mesa lituanos para con los votantes deja mucho que desear. Un hecho característico del estado de espíritu de los lituanos es que las autoridades han prohibido a los periódicos de Memel que publiquen ni una sola línea sobre las elecciones sin previa autorización y que no emane de la Agencia telegráfica lituana. De esta forma, los periódicos se ven imposibilitados de comentar las elecciones. Fabra.

### Manifestaciones en Alemania

BERLIN, 30.—Con motivo de las elecciones de Memel se han celebrado manifestaciones en toda Alemania.

La Asociación de alemanes residentes en el extranjero había organizado desfiles para protestar contra las maquinaciones de Lituania y para expresar la comunidad inseparable que une a los alemanes del Reich con sus hermanos en el territorio memelés.—Fabra.

### Protesta de un delegado de la población memelés

GINEBRA, 30.—Se anuncia que el inspector de escuelas señor Meyer, delegado de la mayoría de la población de Memel, ha dirigido hoy a las delegaciones de las potencias firmantes del Estatuto de Memel telegramas, en los que pone de relieve que el desarrollo de las elecciones ha demostrado la imposibilidad de ejecutar varias prescripciones importantes de la ley Electoral y que el curso normal de las elecciones está comprometido, además, por la falsificación de papeletas distribuidas por la Comisión regional electoral y por las medidas terroristas y diversos subterfugios a que están sometidos los electores por parte de la Policía lituana y diversos presidentes de mesa.

El señor Meyer reivindica finalmente una garantía de elecciones normales y constitucionales.—Fabra.

### Gran concurrencia de electores

MEMEL, 30.—Según cálculos de fuente autorizada, han participado en las elecciones de ayer y hoy a la Dieta un 90 por 100 del Cuerpo electoral. En algunas pequeñas comunidades la votación alcanzó casi un cien por ciento del Cuerpo electoral. En otros lugares, sin embargo, como en Memel, se han presentado quejas de que los electores no pudieron votar a causa de que los colegios electorales se cerraron a las seis de la tarde de hoy. Hasta ahora no hay ninguna información sobre los resultados.—United Press.

### Los incidentes no revisten gravedad

LONDRES, 30.—Hoy se ha recibido en esta capital un informe del ministro británico en Kaunas sobre las elecciones en Klaipeda, en el que se indica que, a pesar de algún retraso en el funcionamiento del sistema electoral, la consulta al país se desarrolla satisfactoriamente.

Los desórdenes que se han registrado en algunas aldeas no revisten caracteres de gravedad.—Fabra.

### Recuento de votos

MEMEL, 30.—El gobernador ha permitido que en algunos sitios continuara la votación después de las seis de la tarde de hoy, puesto que un considerable número de votantes no habían votado cuando llegó la hora de cerrar los colegios electorales.

El recuento de votos comenzará mañana martes. Se cree que durará una semana.—United Press.

### Comentarios de la Prensa alemana

BERLIN, 30.—El "Akischer Beobachter", comentando las elecciones de Memel, dice:

"El régimen de policía de Lituania ha mostrado toda su brutalidad, su intransigencia. Los representantes responsables de tal régimen quieren hacer creer todavía al mundo que aseguran la libertad del voto. El terror ejercitado en el país de Memel recuerda la brutalidad bolchevista y deja ver las fuerzas que se encuentran entre los bastidores de esta piratería política. Las potencias firmantes, responsables del respeto del Estatuto de Memel no han hecho aún cesar esta política de salteadores de caminos en el territorio memelés y se tiene aún la impresión de que han protegido estos métodos".

El "Montag", escribe: "El voto en el país de Memel ha sido transformado por la decisión súbita del Gabinete de Kovno en una tragicomedia. Demuestra la incapacidad de los lituanos de ejercer la soberanía sobre el territorio y sobre la población alemana. En medio de la votación, los lituanos deben reconocer que su técnica de votación es imposible y que

hace semanas no se ha hecho otra cosa que predecirlo. No sabemos todavía en qué medida el país alemán de Memel conseguirá, a pesar del terror ejercido, y de la interrupción de las elecciones, extremadamente importante para el resultado final, demostrar al mundo su carácter alemán y su voluntad de seguir siendo alemán. Pero sabemos muy bien una cosa: la promesa que Lituania había hecho a las potencias garantes ha sido rota el mismo día que había sido pronunciada de la manera más brutal. No hay un estadista, no existe un hombre en la tierra que pretenda todavía que las elecciones se han efectuado en buen orden y que la situación en el país de Memel es soportable más tiempo. Está, pues claro: Las potencias firmantes no han tenido una idea exacta de la situación cuando han prometido que las elecciones seguirían la vía normal. Han sido engañadas, como lo fueron frecuentemente en otras ocasiones. ¿Qué conclusiones hay que sacar ahora?"

El "Berliner Montag Post" dice: "La impresión general es que esta elección es una enormidad que el mundo civilizado no puede admitir como un hecho."—Fabra.

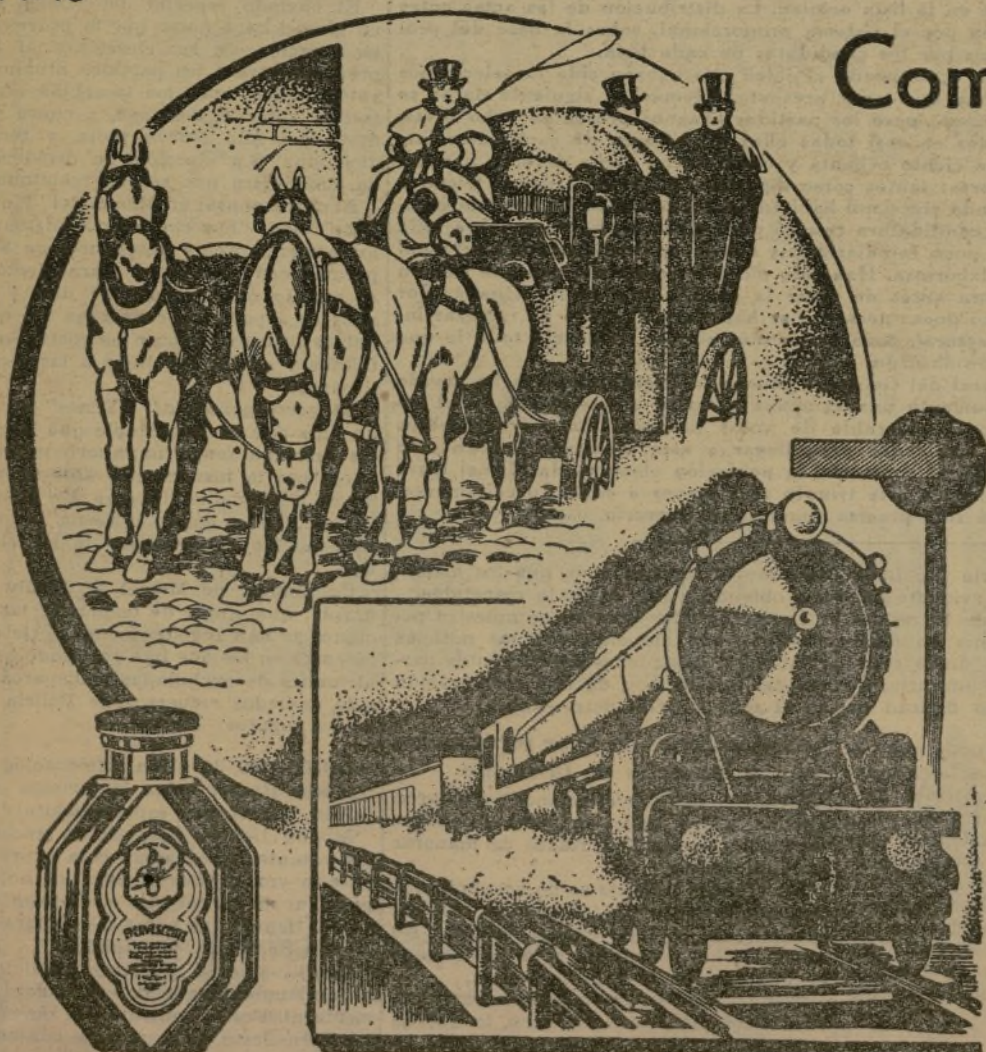
### Lo que dice el "Koenigsberger Allgemeine Zeitung"

KOENIGSBERG, 30.—El "Koenigsberger Allgemeine Zeitung" dice sobre las elecciones de Memel:

"Las elecciones de Memel han sido convertidas por los lituanos en un escándalo de primer orden ante toda Europa antes, incluso, de haber terminado. Los lituanos se hallan ahora, a pesar de todas sus maniobras, ante la cuestión de si han ridiculizado estas elecciones conscientemente o de si son completamente incapaces de organizar una elección como la de Memel con arreglo a los usos y costumbres de los pueblos del Oeste europeo. En todo caso, han dado pruebas de que no puede confiarseles sin restricción el destino del país de Memel.

Teléfono de AHORA: 18.340

M. 15



Como la moderna locomotora ha sustituido a la arcaica diligencia, así la MAGNESIA S. PELLEGRINO ha sustituido a todos los demás purgantes.

**MAGNESIA  
S. PELLEGRINO**

### PRECIOS

Con y sin anís, cajita Ptas. 0,50, frascos Ptas. 3,25  
Efervescente, cajita Ptas. 0,75, frasco Ptas. 4,50



# El domingo se celebró solemnemente el acto de la entrega a los Cuerpos de Seguridad y Asalto de una bandera regalada por el Presidente de la República

## TAMBIEN SE ENTREGARON CONDECORACIONES A VARIOS JEFES, OFICIALES Y GUARDIAS

### EL ACTO TERMINO CON UN BRILLANTE DESFILE EN EL RETIRO

El domingo se celebró en el Retiro, con toda solemnidad, el acto de la entrega de una bandera al Cuerpo de Seguridad. En el Paseo de Coches se habían instalado, para presenciar la fiesta, dos grandes tribunas: una para los elementos oficiales y otra para los invitados.

#### Revista de las fuerzas

La ceremonia estaba señalada para las once de la mañana. Hora y media antes, al mando del teniente coronel jefe de la fuerza de Seguridad, don Asalto, don Rafael Fernández López, fueron llegando más de dos mil individuos pertenecientes a esos Cuerpos, para tomar parte en la parada y en el desfile.

A la indicada hora llegaron el presidente del Consejo y los ministros de la Guerra y de la Gobernación, quienes, con el general don Miguel Cabanellas y el teniente coronel de Asalto, señor Fernández López, revistaron las fuerzas formadas.

#### Imposición de condecoraciones

Después, el ministro de la Gobernación, señor De Pablo Blanco, descendió de la tribuna presidencial para proceder a la imposición de las condecoraciones de la Orden de la República y medallas de Sufrimientos por la Patria a los jefes y guardias del Cuerpo de Seguridad y Asalto a quienes les fueron concedidas por su comportamiento en los sucesos revolucionarios.

#### Entrega de la bandera. Discurso de la madrina.

Acto seguido se procedió a la entrega de la bandera por la señora del ministro de la Gobernación en nombre del Presidente de la República.

La señora de De Pablo Blanco, mientras el ministro de la Gobernación sostiene en sus manos la nueva bandera, dijo visiblemente emocionada:

—Señores jefes, oficiales, clases y guardias del Cuerpo de Seguridad: Un azar insospechado, pero gratísimo para mí, pone en mis manos esta enseña, que dentro de unos momentos ha de presidir todos vuestros actos, y a la que habréis de honrar con vuestra caballerosidad, con vuestra bizarría, con vuestra lealtad, con vuestra fe por el cumplimiento del deber y con vuestro amor por la República y las instituciones.

Que la enseña nacional os cubra con la misma gallardía que habréis de sostenerla enhiesta en todos los actos de vuestra vida, en la seguridad de que tras vuestras filas están el calor de España y el amor de la República.

Jefes y oficiales del Cuerpo de Seguridad: ¡Viva España! ¡Viva la República!

La señora de De Pablo Blanco puso en manos del teniente coronel la bandera, que fué besada por el jefe de la fuerza de Seguridad. Este pronunció, como respuesta a la madrina, las siguientes palabras:

#### Contesta el jefe de las fuerzas de Seguridad

“Excelentísima señora: La circunstancia de encontrarme al frente de estas fuerzas, me pone en el trance difícil de tener que contestar a vuestras gentiles palabras y en el de recoger de vuestras manos delicadas la enseña nacional, generosamente donada al Cuerpo de Seguridad y Asalto por Su Excelencia el señor Presidente de la República.

Yo bien quisiera dar a vuestro discurso una contestación que, más que las frases rituales en esta clase de actos, fuese una oración de reverencia para vuestra belleza, que es la propia de todas las damas españolas, en las que se personifican las más altas y delicadas virtudes; pero mi palabra torpe de militar, más propicia para la lucha guerrera que para las sutilezas y engarces de la oratoria, no acierta a expresarse con toda la emoción que en estos momentos conmueve mi espíritu ni tiene el colorido ni las calidades brillantes que yo quisiera imprimirle para responder a vuestras exaltadas frases.

Habéis recordado, señora, a nuestros muertos y a nuestros mutilados, honra

y prez del Cuerpo de Seguridad. Sois mujer y en vuestro recuerdo se mezclan el sentimiento maternal y la sensibilidad patriótica, es decir, los dos símbolos de nuestra bandera; mejor expresado: las dos significaciones de la Patria. Porque la Patria es madre, y al ser madre vibra constantemente por sus hijos. Para nosotros, el recuerdo de nuestros muertos y de nuestros mutilados tiene otra significación, tal vez más fuerte, más enérgica: los muertos son nuestra historia; los mutilados, el afán de superación en el cumplimiento del deber. De unos, la enseñanza; de otros, el estímulo. Y ambos factores, cubiertos con la enseña nacional, que ha de ampararnos desde hoy para que, cobijados por ella, pero silenciosamente, calladamente, prosigamos la cruzada emprendida en defensa del orden y de la paz, juntamente con nuestros hermanos los demás Institutos armados de la nación.

Tres colores brillan en la enseña que nos entregáis, señora: el rojo, símbolo de fiera; el amarillo—canto férvido de los triguales castellanos—, que significa trabajo, y el morado, rapsodia de esperanza tremolada por España, la vieja madre, a través de todos los mares y todos los continentes.

Como caballeros de honor, desde el primer oficial al último hombre de estas filas, os prometemos, señora, hacer un culto de los deberes cívicos y cumplir siempre como ciudadanos y soldados españoles. Gracias, señora, muy rendidas, por haberos dignado ser nuestra madrina en este acto solemnisimo, al que nos ha conducido la benevolencia del Gobierno de la República y la espléndida munificencia del ilustre patricio que rige los destinos de la nación. Gracias, señora, muchas gracias; pero yo también quiero acabar mis palabras diciendo como habéis dicho al terminar las vuestras, con la más ardiente emoción: ¡Viva España! ¡Viva la República!”

#### Arenga al Cuerpo de Seguridad.

El señor Fernández López descendió de la tribuna con la bandera y con una guardia de honor desfiló ante todas las fuerzas, quienes rinden honores.

El jefe de las fuerzas de Seguridad, ante la tribuna, entrega la nueva enseña al teniente del Cuerpo don Perfecto Rey, caballero de la Orden de San Fernando.

El teniente coronel señor Fernández López, ante la bandera, dirigió a las fuerzas la siguiente arenga:

“Guardias de Seguridad y de Asalto: Muchas son las páginas de gloria que lleváis escritas, muchos los días de gloria conquistados por estas jóvenes y brillantes fuerzas de Asalto; pero ninguna fecha tan memorable y gloriosa como la de hoy. En este día habéis conquistado el supremo galardón a que toda colectividad uniformada y armada puede aspirar. El Gobierno de la República, al premiar colectivamente los relevantes servicios que habéis prestado, al premiar vuestra hidalguía, vuestra caballerosidad, vuestro excelente espíritu, vuestra abnegación y continuados sacrificios, encontró, sin duda alguna, el mejor, el más valioso y apetecido premio a que podíamos aspirar, otorgándonos la sagrada insignia de la Patria; y por si esto fuera poco, la más alta magistratura de la Nación, Su Excelencia el Presidente de la República, el más esclarecido patriota de esta República española, nos ofrece y regala el símbolo representativo, queriendo mostrar con ello sus sentimientos de afecto a estas fuerzas; y aún avala mucho más las tan especiales distinciones otorgadas, el que, para llegar por primera vez al puesto que en esta formación ocupa, haya pasado con anterioridad por las delicadas manos de una distinguida dama española, la esposa del excelentísimo señor ministro de la Gobernación, nuestro jefe supremo; dama en la que concurren, además de la belleza innata en toda mujer española, las más altas y preciadas virtudes. La enseña de la Patria, pues, ondea desde este momento en nuestras filas. En espíritu siempre la hemos tenido; pero la fecha memorable de hoy

marca el momento en que ese inmenso e inagotable amor que la profesamos podemos materialmente exteriorizarlo, pues vive con nosotros y de nosotros no existirá quien pueda separarla.

Señores jefes, oficiales, clases y guardias: Todos los que tenemos la honra de estar alistados bajo esta bandera que la nación se ha dignado confiarnos como emblema de la Patria, la Constitución y las leyes, estamos obligados a conservarla y defenderla hasta perder nuestras vidas, porque así lo interesa la gloria de la nación, el crédito y el prestigio de estas fuerzas y nuestro propio honor. Y en señal de así, lo prometemos. Oído a mi voz: ¡Atención! ¡Carguen! ¡Apunten! ¡Fuego!”

A la voz ejecutiva de “¡Fuego!” dada por el teniente coronel, las fuerzas de Seguridad hicieron una descarga cerrada.

Terminada esta ceremonia, ante la tribuna presidencial empezaron a desfilar las fuerzas.

Las fuerzas de Asalto, con su nueva bandera, bajaron por la calle de Alcalá hasta la Puerta del Sol y, dando la vuelta por detrás de la valla de las obras de la nueva línea del “Metro”, pasaron bajo los balcones del Ministerio de la Gobernación.

#### Banquete en honor de los mutilados del Cuerpo

A las dos de la tarde se celebró en el Hotel Nacional el banquete con que la oficialidad de Seguridad y Asalto obsequiaban a los mutilados del Cuerpo.

Asistieron cuatrocientos comensales.

#### Discurso del ministro de la Gobernación

A los postres, el ministro de la Gobernación, señor De Pablo Blanco, pronunció el siguiente discurso:

“Es difícil para el ministro de la Gobernación este instante. Llego a él, señores jefes y oficiales, amigos todos, sinceramente emocionado. En el día de hoy, el espíritu, embargado por diversos y hondos sentimientos que todavía dominan mi ser, me impide coordinar mis palabras. Expreso mi gratitud, muy sentida, al Cuerpo de Seguridad y Asalto, por el honor que me ha dispensado de hacer a la madre de mis hijos madrina de vuestra bandera. Esta emoción, que empañó mis ojos durante el desfile de esta mañana ante la presencia de las juventudes de la Guardia civil que representaban al benemérito Instituto, definen toda su grandeza y sus gestas.

Por todo ello yo llego a este instante falto de condiciones para cumplir el deber que vuestro teniente coronel me ha impuesto de ofrendar este banquete a las personas en cuyo honor se celebra. Quiero cumplir ese encargo de vuestro jefe, que me honra, y para ello comenzaré haciéndolos saber que la significación verdadera de la solemnidad de esta mañana no me toca a mí expresarla en estos instantes. Ya lo hizo elocuentemente vuestro jefe en la brillante arenga que pronunciara.

Yo no quiero ya sino reiterar todas sus palabras y hacer constar que cuando el Gobierno presenciaba el desfile de todas estas fuerzas hallábase fortalecido y satisfecho, abrigando la convicción plena de que con Cuerpos así el país puede vivir tranquilo, en la seguridad de que quien intente perturbar el orden encontrará la repulsa de vuestras armas y de vuestra decisión.

Nos hemos reunido aquí para rendir homenaje y pleitesía a los héroes y mártires de Seguridad y Asalto. En nombre del Gobierno transmito un testimonio de respeto y veneración a los mártires y a las víctimas de estos beneméritos Cuerpos. Para todos es por igual nuestro respeto, veneración y cariño. Pero hago una singularidad: quiero personificar toda la gratitud que siento el Gobierno en un viejo amigo mío, cordobés como yo, y que tal vez por un designio de la Providencia se sienta hoy entre nosotros: el teniente coronel Silva Guardado como reliquia, que él os dará la pauta y el tono a seguir para aumentar vuestras glorias y vuestros prestigios.

Por último, tengo que cumplir un encargo que es muy honroso para mí y muy satisfactorio para vosotros. Cuando esta mañana me disponía a asistir a la ceremonia, Su Excelencia el Presidente de la República me llamó por teléfono para darme la orden de que en el momento más adecuado hiciera constar cuán grande es el cariño y el afecto que deposita en el Cuerpo de Seguridad y Asalto. Me encargó asimismo que hiciera constar también su saludo cordial y su adhesión al acto, que hacia extensivo a toda la clase militar. Tened por recibido este saludo cordialísimo que os envía la más alta representación del Estado y también el mío, que representa el del Gobierno de la Nación.

Quiero que la fiesta de hoy sea una fiesta de generosidad, y que el Cuerpo de Seguridad y Asalto la haga extensiva a todos los hermanos suyos que contribuyen al desarrollo de la Historia de España: al Cuerpo de Vigilancia, que de una manera callada y heroica colabora a vuestra misión.

Todos tened por recibido el homenaje de la República, y conmigo contestad sinceramente y con todo el corazón: ¡Viva España! ¡Viva la República! ¡Viva el Ejército español!”

#### Habla el heroico teniente coronel Silva.

Seguidamente el teniente coronel Silva, después de solicitar la venia del ministro, se levantó a hablar visiblemente conmovido.

“Excelentísima señora, señor ministro—dijo—: Muy breves palabras, pues carezco de elocuencia para expresar lo que siento en este instante. Saludo en primer término, respetuosamente, a la insigne dama madrina de nuestra bandera. Después, quiero expresar, señor ministro, todo mi agradecimiento por vuestras palabras, que acojo en lo más profundo de mi alma, pero que no acepto. Yo no hice más que cumplir con mi deber, y me cabe la satisfacción y el honor de ofrendarlas al jefe que tuvimos en aquellos días trágicos. Recojo parte de esas frases y a él se las envío. (Los comensales dan vivas al teniente coronel Muñoz Grande.) Las otras las deposito sobre las tumbas de aquellos guardias que, juntamente con sus hermanos del Ejército, dieron su sangre y su vida en tierras de Asturias y otras regiones españolas. Yo sólo he tenido una suerte: la de mandar estas fuerzas de Seguridad y Asalto, que tan alto concepto tienen del deber.

Su lema y su honor son el cumplimiento de las leyes de la nación. Vivan, pues, constantemente entre nosotros el recuerdo de aquellos muertos y el ejemplo que sembraron.

Señor ministro: estas fuerzas marcharán siempre por el camino recto, y son el más firme puntal de la soberanía nacional. Yo, que las conozco a fondo, por haber convivido con ellas en instantes críticos para España, puedo responder de su grandeza y de su lealtad inquebrantables. Hoy, con motivo de la entrega de la bandera, será para ellas un día inolvidable y solemne.” Terminó brindando por la madrina, por España, por la bandera, por el estricto cumplimiento de las leyes y por los bravos y leales guardias.

El ministro y el teniente coronel Silva, a la salida, fueron despedidos cariñosamente.

#### Un telegrama del Presidente de la República

A un telegrama enviado por las fuerzas de Asalto y Seguridad expresando su adhesión, ha contestado Su Excelencia con el siguiente:

“PRIEGO, 29 (16.30).—Presidente de la República a director general de Seguridad.—Muy agradecido a su telegrama, confirmo manifestaciones de justicia y afecto para toda la fuerza, tan cumplidora de su deber, y expreso una vez más mi sentimiento al señor ministro de la Gobernación por no poder acompañarle personalmente en la solemnidad de hoy. Hay un sello en tinta que dice: Gabinete telegráfico.—Palacio Presidencial.”



# SAN SEBASTIAN-MADRID

en 4h. 51m. 6s., a 95<sup>967</sup> Kms por hora

con un **ADLER II** hp DE SERIE

Batiendo todos los tiempos precedentes efectuados por automóviles de todas las categorías.

CONFIRMACION OFICIAL:

AUTOMÓVIL CLUB DE ESPAÑA  
MADRID

D. Carlos Resines de Gardoñal, Secretario General del  
AUTOMÓVIL CLUB DE ESPAÑA,

CERTIFICO que de los antecedentes que obran en poder  
de este A.C.E. resulta que el automóvil marca "ADLER", del modelo denominado "Adler Trumpf Sport", matriculado con el nº 1 T - 15603, con basculador nº 164.230 y con motor de cuatro cilindros nº 78.604, cuya cilindrada total es de mil seiscientos cuarenta y cinco centímetros cúbicos, conducido por el Señor Paul von Guilleaume y por la Señora Lotte Bahr, salió de San Sebastian y llegó a Madrid el día veinte del actual, invirtiendo un espacio de tiempo de cuatro horas, cincuenta y un minutos y seis segundos (4h - 51m - 6s) para recorrer la distancia de cuatrocientos sesenta y cinco kilómetros y seiscientos metros (465,600 Kms.) que separaba los dos puestos de medición, desarrollando una velocidad media de noventa y cinco kilómetros y noventa y siete metros por hora (95,967 Kms./hora).  
Y para que conste a los efectos oportunos, expido el presente certificado de recorrido de San Sebastian a Madrid, a veintiseis de Septiembre de mil novecientos treinta y cinco.

*Resines*

**BILBAO  
SAN SEBASTIAN**  
en 1h. 26m. 15s

El mismo ADLER efectuó este recorrido desarrollando una velocidad media de 77,008 Kms. p. h. (datos oficiales del Automóvil Club de España), batiendo asimismo todos los tiempos precedentes. Téngase en cuenta lo accidentado de dicho recorrido, con más de 360 virajes.

Tan fantástica prueba ha sido efectuada con un ADLER DE RIGUROSA SERIE, modelo sport II HP., catalogado y tarifado a reducido precio. Dicho coche jamás superó los 120 Kms. p. h., demostrando una sorprendente aceleración y formidable "tenue" gracias a sus sistemas de tracción y de 4 ruedas independientes.

AUTOMOVILES

**ADLER**

DISTRIBUIDORES: **A.T.A. GOYA, 24**

**MADRID**

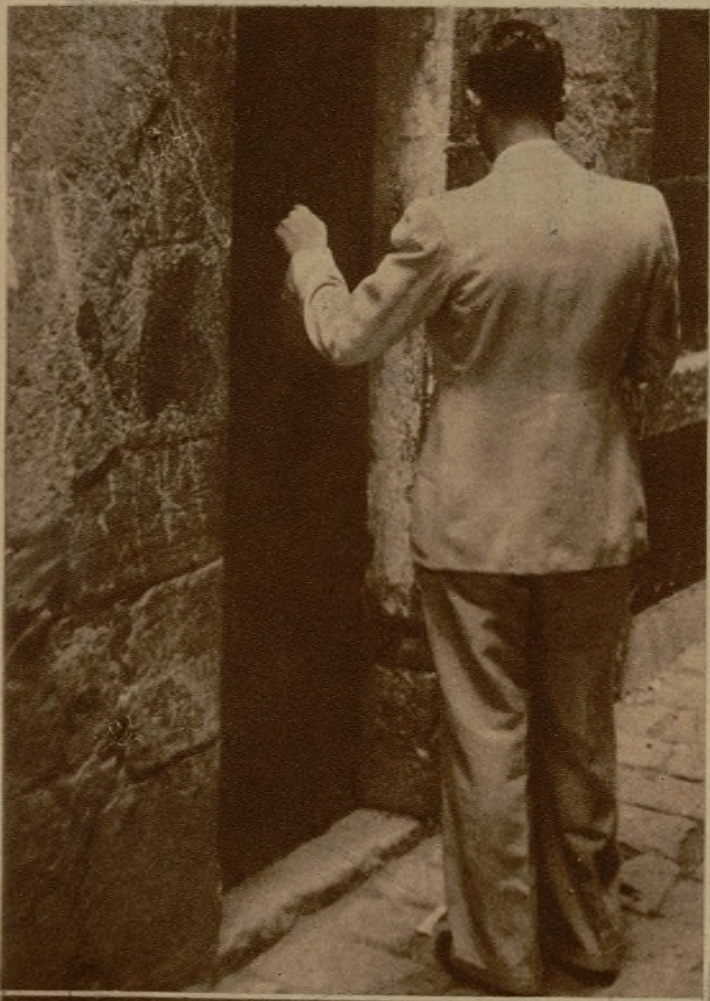
Ayuntamiento de Madrid



AHORA

# BARCELONA, CENTRAL DEL TRAFICO CLANDESTINO DE ESTUPEFACIENTES PARA TODA EUROPA

UN ALIJO DE DROGAS QUE VALE MEDIO MILLON DE PESETAS



En una casa de la calle del Arco del Teatro, en Barcelona, ha sido descubierto por la Policía un importantísimo alijo de drogas, que se hallaban ocultas en un falso muro, por el inquilino Miguel Martínez Martínez, que fué detenido. He aquí algunos de los frascos de cocaína y morfina que fueron intervenidos

En esta puerta de la casa del Barrio Chino, en la que se descubrió el alijo, llamó la Policía de madrugada, con los golpes y santo convenidos por los compradores de estupefacientes con su proveedor



Francisco Peinado Peinado, jefe, según parece, de la banda de traficantes en drogas estupefacientes. Ha sido detenido por la Policía, así como otros individuos a quienes proveía de drogas para la venta



Botes conteniendo estupefacientes y cajas de cigarrillos, que sólo contenían papeles, y que estaban preparadas para el timo, intervenidos en la casa número 40 de la calle del Arco del Teatro



Miguel Martínez Martínez, en cuyo domicilio se incautó la Policía de un alijo de estupefacientes, valorado en más de quinientas mil pesetas  
(Foto Gonsanhi)

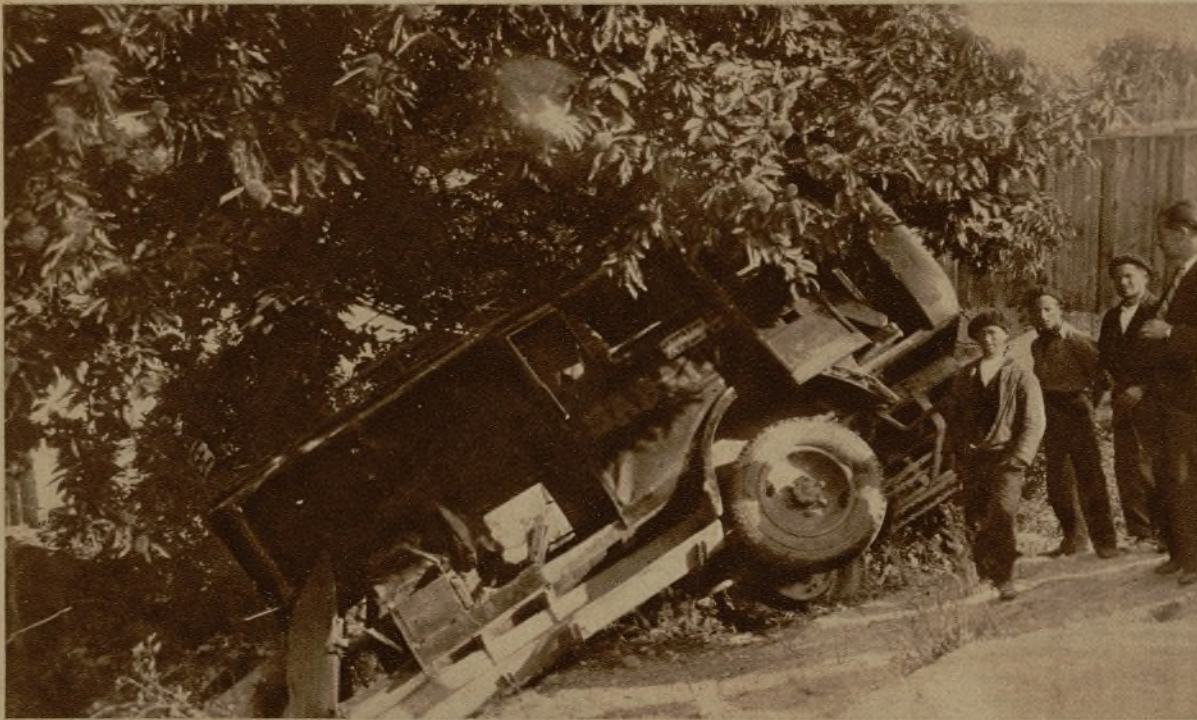


El comisario de Policía señor Cervera, con los agentes señores Franquero y Laguardia, que han realizado el importantísimo servicio  
(Fotos Gonsanhi)



AHORA

## Cuatro muertos y nueve heridos en un choque de automóviles en Ribadavia.



En la carretera de Ribadavia chocaron un camión de carga y un ómnibus, volcando éste y cayendo por un desnivel. Cuatro de sus ocupantes resultaron muertos y nueve con heridas graves. Estado en que quedó el coche de viajeros (Foto Yusti)

## Recompensa a la superiora del Hospital de Almería



Sor Gregoria Ayala, superiora del Hospital Provincial de Almería, que ha sido condecorada por el Gobierno con la Gran Cruz de Beneficencia (Foto Guirado)

## Detención de una banda de salteadores



La Policía de Barcelona ha detenido a tres individuos que habían cometido numerosos robos en fincas de las afueras de Barcelona. Desde hace algún tiempo se habían producido asaltos en fincas cuyos dueños se hallan ausentes con motivo del verano, sin que las activas pesquisas de los agentes hubieran logrado establecer la identidad de los ladrones. Al fin, una de las pistas condujo al descubrimiento de éstos, que fueron detenidos cuando intentaban asaltar un chalet en la barriada de Sans, incautándose de un automóvil que los salteadores utilizaban para sus fechorías. En la foto, de izquierda a derecha, los detenidos Tomás Serra Fillet, Vicente Masip Badenes y Antonio Sánchez Moreno (Fotos Gonsanhi)

## El aeropuerto de Vitoria



Estado en que quedó un camión algibe, que, a consecuencia de una falsa maniobra, volcó durante una marcha de la columna de Melilla, a cuyo material pertenece, a la cabila de Jazan en. En la foto, el general Mola, que mandaba las tropas, examinando el camión. El conductor de éste resultó herido en el accidente

En Vitoria ha tenido lugar la inauguración del aeropuerto. Las autoridades de la capital de Alava a bordo de un trimotor, en el que realizaron un vuelo sobre la población (Foto Elorza)

## Vuelco de un camión militar





AHORA

# El Congreso Internacional de Historia de la Medicina



Los insignes doctores extranjeros Gomain, Rolleston, Giordano, Raignet-Labastine, Triclot, Leigne y Frenider con los señores Marañón y Fernández Alcalde, después de la solemne recepción de aquéllos en la Universidad de Alcalá de Henares

Los delegados del Congreso Internacional de Historia de la Medicina hicieron ayer una visita a El Escorial. He aquí a un grupo de las ilustres personalidades con sus familiares en el Monasterio



El insigne científico austriaco doctor Neuburger, que ha sido investido doctor "honoris causa" en la Universidad complutense



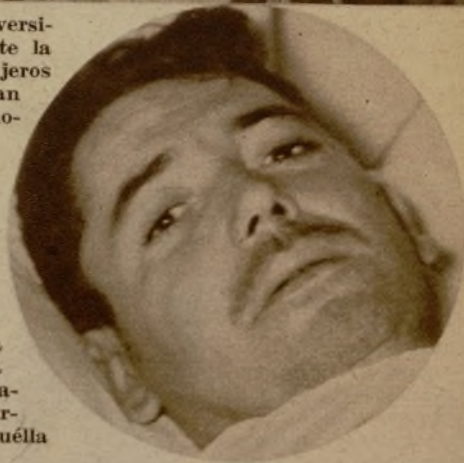
Aspecto del Parainfo de la Universidad de Alcalá de Henares durante la recepción de los delegados extranjeros del Congreso de Medicina que han sido nombrados doctores "honoris causa"



María Ugalde Lezcano, portera de una casa de la calle de Cañizares, que fué herida gravemente de una puñalada por un huésped, llamado Ignacio Martínez. Este ha sido detenido (Fotos Marina)



Antonio Martínez Calvo, gravemente herido en riña en la calle de la Arganzuela



Ignacio Martínez, autor de la agresión a la portera de una casa de la calle de Cañizares, María Ugalde, que trató de suicidarse después de haber herido a aquélla de una puñalada (Fotos Marina)

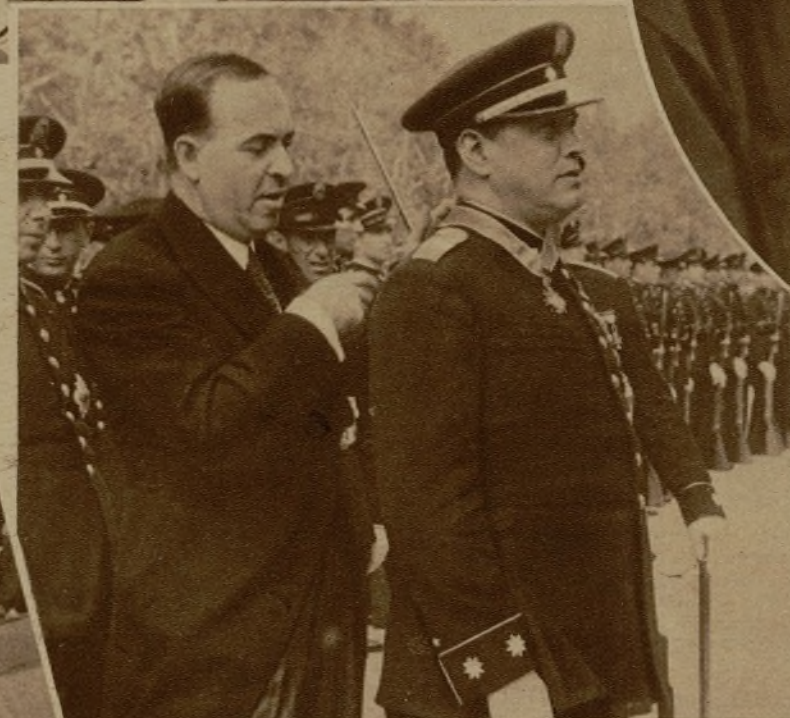


# Con un gran entusiasmo popular tuvo lugar en el Retiro el acto de entrega de la bandera a los Cuerpos de Asalto y de Seguridad



En la mañana del domingo se verificó, con extraordinaria brillantez y gran entusiasmo público, el acto de entrega de la bandera regalada por el Presidente de la República a las fuerzas de Asalto y Seguridad. He aquí un momento de la formación. A la izquierda, el ministro de la Gobernación, condecorando a un guardia

(Fotos Yusti y Marina)

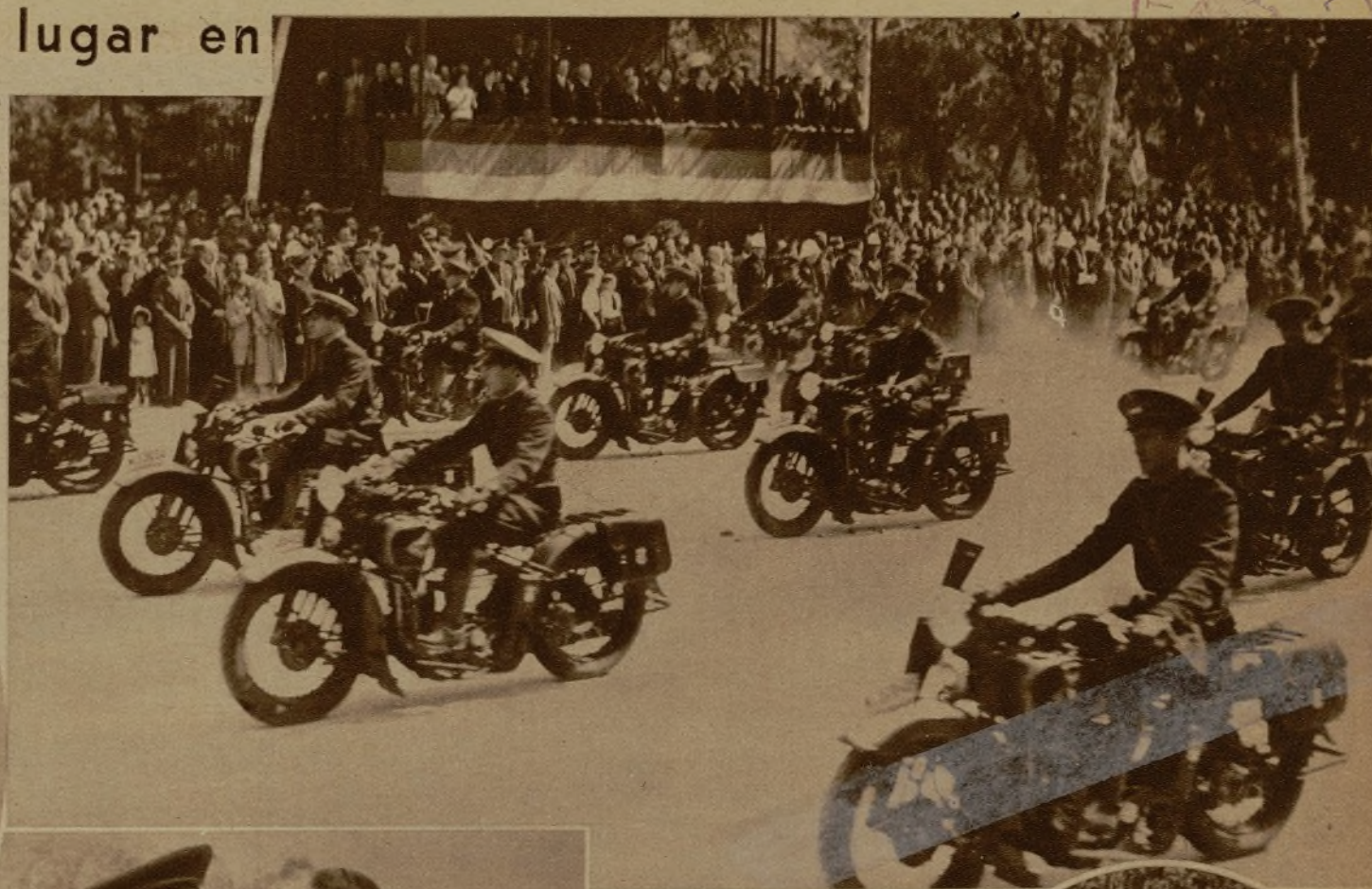


La señora de Pablo Blanco, que dirigió entusiastas palabras a las fuerzas de Seguridad y Asalto, después de hacer entrega de la bandera al teniente coronel señor Fernández López

El ministro de la Gobernación, en el momento de imponer la insignia de la Encomienda de la Orden de la República al teniente coronel don Carlos Silva Rivera



El teniente coronel jefe de las fuerzas de Asalto, recibiendo del ministro de la Gobernación la insignia de la Encomienda de la Orden de la República



Las brigadas motoristas, desfilando ante la tribuna ocupada por el presidente del Consejo, los ministros de la Guerra, Gobernación y Estado y las autoridades civiles y militares. A la derecha, el señor De Pablo Blanco, imponiendo las medallas del Mérito Militar y de Sufrimientos por la Patria al cabo Julián Palencia

(Fotos Yusti y Marina)



La señora de Pablo Blanco, en nombre del Presidente de la República, que no pudo asistir al acto por hallarse ausente de Madrid, en el momento de hacer entrega al teniente coronel señor Fernández López de la bandera de los Cuerpos de Asalto y Seguridad. Este jefe dirigió a las tropas una vibrante arenga, que fué acogida con desbordado entusiasmo. Después del acto, las fuerzas desfilaron entre grandes aplausos y vitores del numeroso público que presenciaba la ceremonia de entrega.— (Fotos Yusti y Marina)

La nueva bandera de los Cuerpos de Asalto y Seguridad, llevada por el teniente coronel Fernández López, pasa ante el escuadrón de la Guardia Civil, que le rinde homenaje



Las fuerzas de Asalto y Seguridad y las del Ejército, que asistieron al acto de la entrega de la nueva bandera, rindieron homenaje a ésta, al pasarla ante ellas el teniente coronel Fernández López

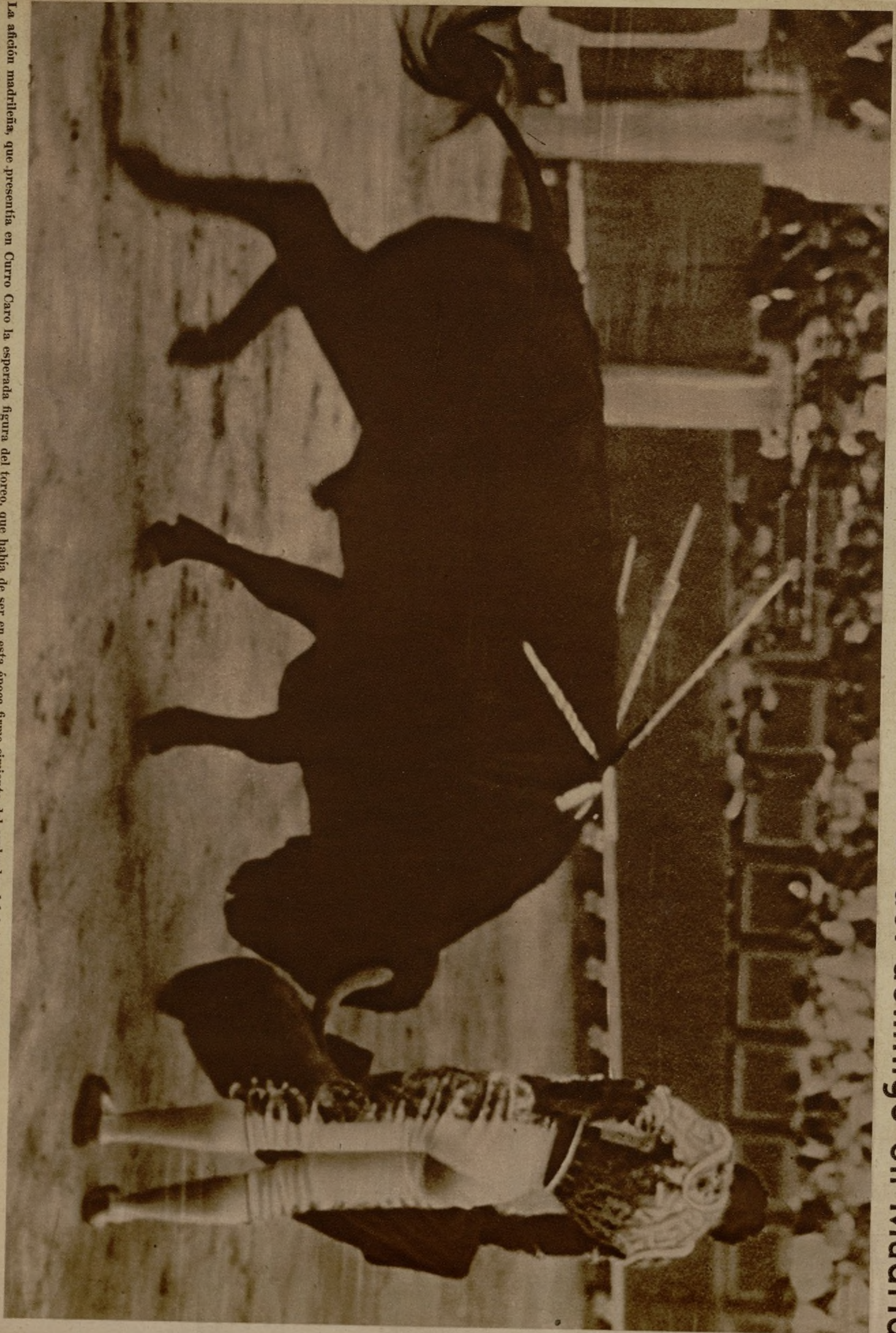
Antes del solemne momento de la entrega de la enseña, el presidente del Consejo, los ministros de la Guerra y Gobernación, el general don Miguel Cabanellas y el teniente coronel de las fuerzas de Asalto, señor Fernández López, pasaron revista a las tropas, formadas en el Retiro, que estaban constituidas por más de cuatro mil individuos de los Cuerpos homenajeados y representaciones del Ejército y de la Guardia Civil. He aquí el momento, que fué subrayado por el público con calurosos vivas a las fuerzas



BIBLIOTECA NACIONAL

# La figura culminante de la corrida de toros del domingo en Madrid

AHORA



La afición madrileña, que presentia en Curro Caro la esperada figura del torero, que habia de ser en esta época firme cimiento del esplendor del Arte, confirmó el domingo plenamente este juicio. Curro Caro, en una actuación espléndida, toreó con soberana magnificencia, con exquisito arte y magistral dominio, en constante alarde de bravura y de hombría. Cortó dos orejas y un rabo y fué aclamado con delirante entusiasmo. He aquí un soberano pase del joven matador de toros, que en la tarde del domingo se consagró en Madrid como gran figura



La figura culminante de la corrida de toros del domingo

AHORA

"Miss Egpto" ha sido elegida  
"Miss Universo"

Un incendio producido en un muelle de Londres  
causa pérdidas por un millón de libras



En el concurso celebrado en Bruselas para la elección de "Miss Universo" ha obtenido el título la representante de Egipto, Charlotte Vassef, natural de Alejandría. Hela aquí vistiendo el traje nacional

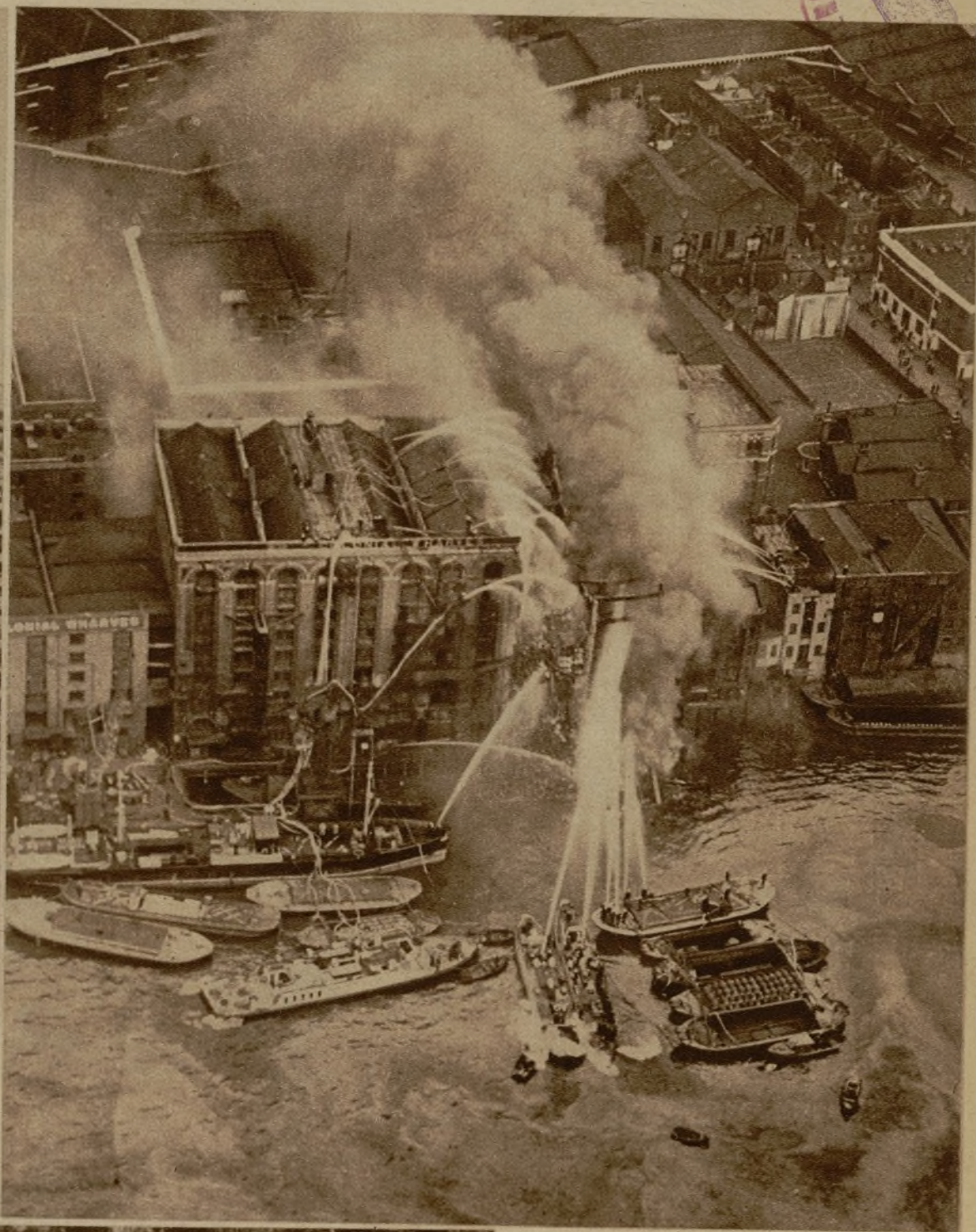
Los dos cines mayores de Roma,  
destruidos por el fuego



Un enorme incendio ha destruido los dos mayores salones cinematográficos de Roma. Las pérdidas ocasionadas por el siniestro son, de momento, incalculables. Los esfuerzos de los bomberos fueron inútiles, pues las llamas alcanzaron en brevísimo tiempo colosal desarrollo. He aquí los restos de los edificios

El vapor inglés "Skegness", arrastrado por la tempestad, fué lanzado contra las rocas de Spekton, cerca de Bridhigton. Once de los tripulantes perecieron arrastrados por las aguas. Véase al buque embarrancado

(Fotos Ortiz y Erk)



Un formidable incendio producido en el muelle colonial de Wapping (Londres) alcanzó a un cargamento de caucho y destruyó, además, gran cantidad de mercancías, calculándose las pérdidas en un millón de libras esterlinas. Los bomberos, desde el río, extinguiendo el incendio

Un buque choca contra las rocas  
y perecen once tripulantes



Ayuntamiento de Madrid

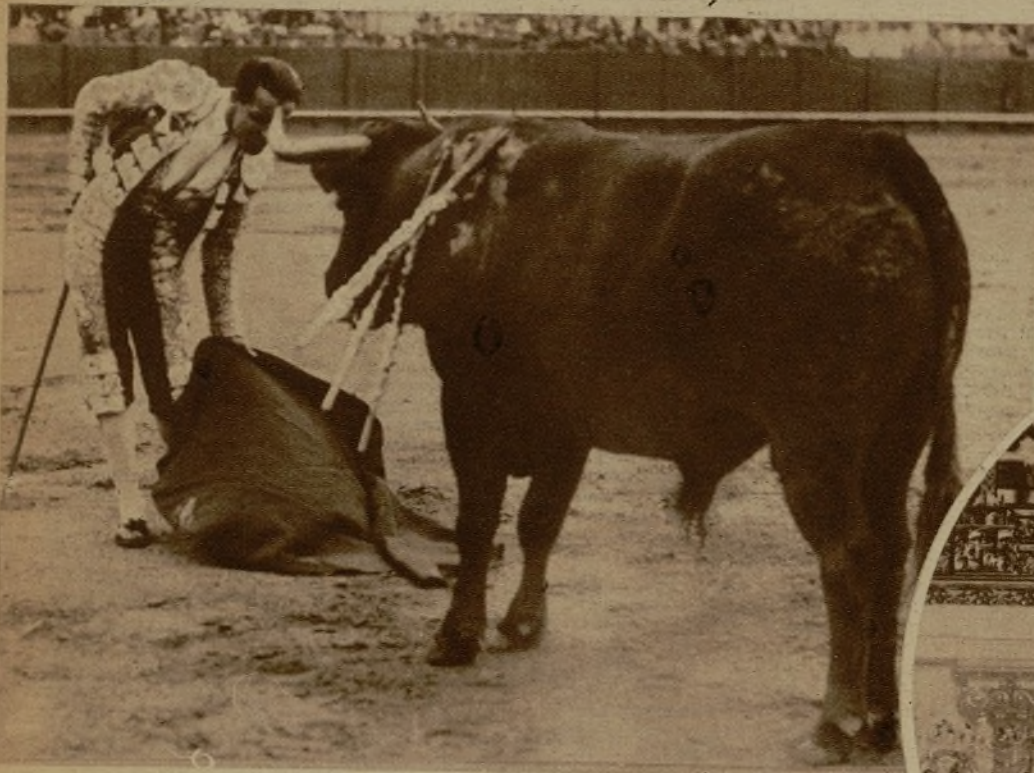


AHORA

# Las corridas del domingo en Valencia y Sevilla La consagración episcopal del padre Leoncio Fernández



El novillero Ventura Núñez "Venturita", cogido el domingo en Valencia, al ser trasladado a la enfermería  
(Fotos Fernández, Lázaro y Samot)



Juan Belmonte ha vuelto a alcanzar otro de sus magníficos éxitos en la Plaza de Toros de Sevilla. Véasele durante la faena de muleta a su segundo toro, del que cortó las orejas y el rabo



Aspecto que ofrecía la parroquia del Sagrado Corazón de María, de Barcelona, durante la ceremonia de consagración episcopal del padre Leoncio Fernández, vicario apostólico de Fernando Póo y obispo titular de Arriasso. A la izquierda, en el círculo, el nuevo prelado

## Trágico accidente marítimo en Santander



En la ría de Miengo (Santander) ocurrió un accidente, en el que pereció ahogado el tripulante de una embarcación, llamado Ceferino Alonso. Otros tres compañeros fueron arrastrados por las aguas, pero se logró salvarlos. En la foto, los supervivientes, Arsenio Blanco Cayón, Higinio Santos y Luis Rodríguez

Ceferino Alonso, muerto en el accidente ocurrido en la ría de Miengo (Santander)





# LOS CAMPEONATOS SUPERREGIONALES DE FUTBOL

## Barcelona, Athlétic de Bilbao y Madrid F. C. vencieron a sus rivales clásicos a domicilio

LOS "PEQUEÑOS" SE INSOLENTAN: EL UNION DE VIGO VENCE AL CELTA Y EL MIRANDILLA PONE EN UN BRETE AL CAMPEON DE ESPAÑA

AHORA NO HA PODIDO SER; PERO YA VERAN USTEDES EN LA SEGUNDA VUELTA...

No ganó precisamente el mejor.

Si el Athlétic hubiera ganado el domingo, a nadie le hubiera parecido mal. Ni siquiera al Madrid, que hubiera tenido para el partido de desquite un reclamo formidable... Y no hubiera parecido mal el triunfo del Athlétic porque sin duda lo mereció. Recordamos pocos partidos Madrid-Athlétic en los que el equipo últimamente citado diera una sensación tan clara de superioridad en técnica de conjunto, en control de juego, en brio... Nos estamos refiriendo, claro es, al primer tiempo, en el que pudo y debió el Athlétic asegurarse la victoria por una diferencia suficiente para no perderla, pasara lo que pasara en el segundo.

Aun queda otra vuelta... y a Liga.

Ahora bien: el Athlétic—lo juran con desesperación sus propios partidarios—no tiene suerte. Habrá que acabar por creerlo. No tiene suerte, no. Se le estropean jugadores en todos los partidos, se le tuerce de improviso el camino que parece ha de conducirle directamente a la victoria. ¡Y no gana al Madrid!

Pero si sus partidarios—cada día más numerosos, como pudo comprobarse el domingo, se desesperan... no se desesperan del todo. ¡Todavía queda la segunda vuelta! ¡Y luego la Liga! ¡No va a ser posible que en toda la temporada vean realizados el Athlétic y sus secuaces su más cara ilusión? Si no fuera por esta esperanza, aquellos miles de aficionados que remontan la escarpada pendiente del Stadium no volverían al fútbol. Y volverán; ¡vaya si volverán!

Un equipo que manda

El menos versado en fútbol que hubiera presenciado aquel primer tiempo no hubiera vacilado en designar, si se le pedía "un ganador", al Athlétic. Era un equipo jugando al fútbol. Un equipo "mandando" en el campo. Y "mandando", sobre todo, porque todo el poder lo tenía el "soviet" formado por su línea intermedia. Los tres peones tenían una colocación impecable; boraban por completo al trío contrario; acaparaban el juego y alimentaban con generosidad a la delantera. Y en ésta, Marín hacía un soberbio juego de extremo derecha, no perdía un balón, se desembarazaba de enemigos, lanzaba centros magníficos. Peña, sin ser raelmente un delantero, se defendía por su codicia y su fuego. Entre los dos se bastaban para lanzar a los interiores. Arocha no es un atacante impecable; pero se deja lanzar irreflexivamente; pero sus remates, sus intentos, sus pases eran de la mejor calidad. Y allí estaban Estombe y Elicegui, en calidad de catapultas, de tanques irresistibles, que habían de romper murallas, salvar alambradas, desbaratar, tundir, quebrantar, atropellar, asolar, conquistar en fin...

Y un equipo que se defiende

El Madrid se nos apareció entonces empujando, reducido a esa condición de "un equipo que se defiende", que es elogiada para los pequeños, pero que es poco menos que un fracaso para los grandes.

"Un equipo que se defiende". Eso era el Madrid. Naturalmente, un equipo que se defiende bien; porque no en vano tiene una excepcional pareja de defensas. En ella había de encontrarse y se encontró todo el peso del partido, porque ya hemos dicho que la línea de medios se había quebrado al empuje de la contraria.

FRONTON MADRID.—4,30, Mendi y Elena contra Nati y Gloria. Alegria y Asun contra Carmenchu y Emili. 10,15, Lucila y Pili contra Lumi y Gracia. Edu y Carmenchu contra Nati y Angelita.

Luis Regueiro, medio.

Hubo, sin embargo, otro elemento que en esta fase del encuentro colaboró cuanto le fué posible en la contención del Athlétic. Es posible que parte del público no se fijara en él... Nos referimos a Luis Regueiro, que se replegó a la zona desamparada por sus medios y substituyó con bastante eficacia a... su hermano Pedro, que estaba ausente, y a León y a Bonet que parecían estarlo también.

El Madrid, como equipo que ataca, no existía; simplemente. ¿Y cómo había de atacar si no había medios que gestaran el ataque, y la delantera estaba merma de su más inteligente director, retrasado casi constantemente como hemos visto? Algunas carreritas de Emilín, algún tiro cruzado de Kellemen, algunas jugadas personales de López Herranz, realizadas con la convicción de que no iban a prolongarse. Era todo...

Zamora, sus dengues y sus aciertos

No hemos mencionado a Zamora todavía. No hay por qué insistir en "el peso" de las facultades actuales del gran portero que naturalmente esta temporada tiene "una temporada más" sobre sus costillas. Lo que es evidente es que desde los comienzos del partido recibió una carga muy dura de Elicegui, y poco después, del mismo jugador, algo más que una carga, quizá un rodillazo. Sus facultades—las que sean—tuvieron que quedar muy quebrantadas ya para todo el partido. Y no es sorprendente que estuviera luego vacilante, premioso y desconfiado, y que pueda afirmarse que de no haber tenido delante, y a su lado, ¡y hasta detrás! a Ciriaco y Quincoces, más de uno y más de dos de sus errores no hubieran tenido remedio. De todas maneras, cayéndose, arrastrándose, perdiendo la

gorra, jadeante y asustado si ustedes quieren salvó en "corner" un tiro cruzado raso de Arocha que llevaba dentro dinamita. Quizá otro no hubiera evitado el goal de ninguna manera.

Menos fuego y más "fósforo".

El Athlétic, que fué "el equipo que atacó", no logró no ya el premio que merecía, pero ni siquiera un accésit. Los dos irruenes, desenfrenados, después de asustar mucho al portero con sus embestidas y con sus rugidos, no acertaron a encontrar el camino del goal, por el procedimiento más sencillo, que era el de rematar los balones, que pasaban echando humo desde los extremos. Prefirieron el choque con los backs; a éstos no lograron asustarlos nunca. Ni Ciriaco ni Quincoces perdieron la gorra en ninguna ocasión... Elicegui resultó tocado en uno de sus choques con Zamora. A esto (o a que ahora empieza a sentir el cansancio de la excursión a América) habrá que atribuir su insuficiente rendimiento. Estombe, rubio y fuerte como un escocés, es un jugador del género de los impetuosos. Y para impetuosos ya tiene bastantes la línea del Athlétic con Elicegui. Hace falta a su lado más cerebro, y por eso está muy bien Chacho en ese puesto. Y Arocha en el suyo. Arocha realizó, en colaboración con Marín, jugadas de una precisión y de un virtuosismo admirables; pasó mucho y bien al centro, además de buscar personalmente el goal, como hemos visto. Pero para que se confirmara el mal fario del Athlétic, se necesitaba que fuera precisamente él el jugador inutilizado en este partido. Se produjo el hecho bien avanzado la primera parte: una caída tonta, una dolorosa lesión de rodilla, y el jugador canario quedó rengueando ya toda la tarde.

Dos penaltis iguales en veinticuatro horas.

El Athlétic tuvo mala suerte también en que un pildorazo de Gabillondo que no hubiera parado ni Zamora ni nadie se remontara lo justo para salvar el larguero... Y en que Ostalé no quisiera castigar con penalty unas "manos antes de

corner" de Quincoces, para lo cual no hubiera tenido más que aplicar el mismo criterio que Canga-Argüelles aplicó veinticuatro horas antes en una falta idéntica al silbar un penalty al Zaragoza.

En fin, que el Athlétic no tiene suerte. ¿Se han enterado ustedes?

Esta es la historia del empate a cero en la primera parte.

El Athlétic, en baja.

La historia de la segunda es mucho más sencilla, aunque en ella se produjeron los episodios de los goals.

El Athlétic, desmoralizado por la inutilidad de sus esfuerzos, cansado, jugando virtualmente con sólo diez figuras, dejó de "mandar". El Madrid pudo jugar con más desahogo, la línea media funcionó a un régimen más seguro. Regueiro tuvo que salirse de su terreno. Ahora, el cuarto medio era Quincoces, que con absoluta confianza jugaba exageradamente adelantado.

Lo que no había podido obtener el Athlétic mereciéndolo más, lo obtuvo el Madrid mereciéndolo menos... Los goals, que son, como ustedes saben, lo que en fin de cuentas se cotiza a la hora de liquidar los partidos.

Dos goals en siete minutos... y a casa

Fueron "aquellos dos"; pero podían haber sido otros cualesquiera; porque Pacheco, que sistemáticamente no retuvo el balón en sus paradas, cometió errores parecidos a los errores de Zamora. Y no perdió la gorra porque salió a jugar descubierta.

El primer goal lo logró Emilín recogiendo un saque de golpe franco, que llegaba de la derecha y que Pacheco creyó, sin duda, que se iba del campo. El segundo fué obra de Kellemen, oportunista y vivo como siempre, que vió a tiempo el rebote en la cepa de un palo de un tiro raso de Lecue y acudió como una bala a rematarlo. Aquí no cabe culpar al portero athlético.

Domino el Madrid mucho menos de lo que había sido dominado. Aún tuvieron ocasiones de lucirse los famosos backs. Aún tuvo Zamora que demostrar que era Zamora, al desviar a córner, por encima del larguero, un tiro fenomenal de Elicegui, al ángulo...

¡Y perdió el Athlétic!

ANGELO

UN MAL PARTIDO EN EL SARDINERO, DECIDIDO EN LOS ULTIMOS MINUTOS A FAVOR DEL RACING

SANTANDER. 30.—Con dos goles a cero, a favor de los locales, acababa el encuentro Racing-Valladolid, del mancomunado Castilla-Aragón, disputado ayer tarde en el terreno del Sardinero bajo la dirección del señor Balaguer. Hubo muchos pitos para los cántabros al aparecer en la cancha. Su deficiente actuación el pasado domingo en Chamartín, ante el Nacional, no podía pasar desapercibida. Y como a lo largo del partido los racinguistas exteriorizaban analoga apatía, la bronca continuó acompañandoles.

El primer tiempo terminó a cero. Siguiéron los gritos para el Racing en el segundo tiempo.

Por fin, cuando faltaban diez minutos para el final, acertó con un tiro peligroso. El balón, al volver al terreno de juego, después de chocar en el larguero, permitió que lo recogiera Chas, que volvió a tirar y batió a Amade. Con este goal se animaron los cántabros, que seis minutos más tarde apuntaban el segundo de los dos únicos goles de la jornada. Milucho chutó desde lejos y Chas, el delantero centro del Racing, remató de cabeza.

El Racing, en resumen, no tuvo conjunto. Su delantera estuvo pésima. No jugó arriba de los cinco minutos finales. También el Valladolid defraudó. Demostró no ser enemigo para los equipos que actúan en la primera división. Los jugadores más notables fueron Pedrosa, Germán y García, en las filas cántabras, y Amade, Ferrón y Villanueva, en las vallisoletanas. Balaguer, regular.

Equipos.—Racing: Pedrosa; Ceballos,

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### ASTURIAS-GALICIA

D. CORUÑA	0	OVIEDO	5
SPORTING	5	AVILES	0
CELTA	3	U. VIGO	4

J. G. E. P. F. C. P.

Oviedo	5	4	0	1	25	4	8
Unión Vigo	5	4	0	1	15	13	8
Sporting	5	2	0	3	14	10	4
Celta	5	2	0	3	13	21	4
D. Coruña	5	2	0	3	6	14	4
S. Avilés	5	1	0	4	6	17	2

### CATALUNA

ESPAÑOL	1	BARCELONA	2
BADALONA	2	JUPITER	1
SABADELL	3	GERONA	2

J. G. E. P. F. C. P.

Barcelona	5	5	0	0	20	7	10
Júpiter	5	2	1	2	8	10	5
Gerona	5	2	0	3	11	13	4
Sabadell	5	1	2	2	8	11	4
Badalona	5	1	2	2	7	11	4
Español	5	1	1	3	7	9	3

### CENTRO-CANTABRIA-ARAGON

ATHLETIC	0	MADRID	2
RACING	2	VALLADOLID	0
NACIONAL	0	ZARAGOZA	2

J. G. E. P. F. C. P.

Madrid	5	4	1	0	15	3	9
Racing	5	3	1	1	10	10	7
Zaragoza	5	3	0	2	7	5	6
Nacional	5	1	0	4	10	12	2
Athlétic	4	1	0	3	5	8	2
Valladolid	4	1	0	3	6	13	2

### LEVANTE

MURCIA	7	ELCHE	1
HERCULES	1	VALENCIA	0
LEVANTE	3	GIMNASTICO	4

J. G. E. P. F. C. P.

Murcia	5	4	0	1	18	6	8
Levante	5	3	0	2	19	10	6
Hércules	5	3	0	2	9	9	6
Valencia	5	2	0	3	11	8	4
Gimnástico	5	2	0	3	9	13	4
Elche	5	1	0	4	4	25	2

### SUR

GRANADA	0	BETIS	0
SEVILLA	1	MIRANDILLA	0
MALACITANO	0	JEREZ	0

(Suspendido.)

J. G. E. P. F. C. P.

Sevilla	5	5	0	0	17	2	10
Jerez	4	2	0	2	8	4	4
Betis	5	1	2	2	7	7	4
R. Granada	5	1	2	2	7	9	4
Mirandilla	5	2	0	3	6	10	4
Malacitano	4	1	0	3	5	18	2

### VASCONIA

ARENAS	0	ATHLETIC	1
DONOSTIA	2	OSASUNA	1
BARACALDO	2	U. IRUN	1

J. G. E. P. F. C. P.

Athlétic	3	3	0	0	11	1	6
Irún	3	2	0	1	6	3	4
Arenas	4	1	2	1	4	3	4
Baracaldo	4	1	1	2	4	6	3
Osasuna	4	1	1	2	4	6	3
Donostia	4	1	0	3	4	14	2

Ayuntamiento de Madrid



Sierra; Germán, García, Chávez; Sanjuán Milucho, Chas, Larrinaga y Cuca. Valladolid: Amade; Barrio, Ferrón; Fernandito, Villanueva, Reyes; Susaeta, Samitier, Lledias, San Emeterio y Villales.

### Grupo catalán

#### EL PORTERO MARTORELL SALVO AL ESPAÑOL DE UNA FUERTE DERROTA EN SU MATCH CONTRA EL BARCELONA

BARCELONA, 30.—Se celebró el domingo el partido Español-Barcelona. La victoria fue favorable al equipo azulgrana por dos tantos a uno. Victoria merecida; el equipo españolista habría sucumbido por un tanteo mucho mayor de no haber tenido Martorell en la puerta una actuación inmejorable.

Fue superior el Barcelona al Español y tuvo dos jugadores, Munlló y Escolá, que se desenvolvieron como verdaderos internacionales. Esto aparte de la formidable actuación de Zabalo, que fue una verdadera muralla opuesta a los avances de sus contrarios y enmendó los frecuentes fallos de Areso, que no acababa de lograr la puesta a punto.

En el Español destacó el buen juego de Solé.

Arbitró muy bien el encuentro el catalán Soliba.

El partido fue interesante y movido en el primer tiempo, durante el cual la presión fue alterna. En la continuación se impuso el Barcelona. En el primer tiempo marcó el Español su único goal a los tres minutos de juego en un fallo de Areso: Quesada centró el balón, y Nogués se adelantó en la salida y facilitó la acción del inglés Green, que con facilidad empujó el balón a la meta.

En el segundo tiempo el Barcelona se empleó a fondo, y a los cinco minutos, un formidable centro de Munlló, rematado por Fernández con la cabeza, fue el tanto del empate.

El partido se decidió al cuarto de hora de juego. Fernández pasó a Escolá, éste tiró y el balón tropezó en el cuerpo de Pérez. El mismo Escolá recogió el rebote, y en un chut fortísimo, batió a Martorell por segunda vez.

Hasta el final no hubo más equipo en el campo que el Barcelona.

Alineaciones: Español: Martorell; Pardo, Pérez; Edelmiro, Solé, Lecuona; Doménech, Quesada, Green, Manolín, Bosch.

Barcelona: Nogués; Zabalo, Areso; Bardiña, Berkessy, Valmaña; Pedrol, Raich, Escolá, Fernández, Munlló.

#### AUN CON GRAN TRABAJO, EL SABADELL VENCE POR POCO AL MINIMO

BARCELONA, 30.—Se celebró en el campo de la Creu Alta el partido Sabadell-Gerona. Los finalistas del último campeonato de España lograron la victoria por tres tantos a dos, pero ello les costó trabajo y hasta muy avanzado el segundo tiempo no tuvieron el partido asegurado.

En el primer tiempo, a los dos minutos de juego, un tiro de Sospedra valió el primer goal al Sabadell; pero más tarde, a los quince minutos empató Ferrer para el Gerona en un corner, y tres minutos más tarde el Gerona se adelantó en el marcador por mediación de Clará.

Durante la primera mitad, el Gerona fue superior a su contrario.

En el segundo tiempo, el Sabadell presionó mucho y tiró mucho a goal; pero no acertaron en el disparo, hasta que a los treinta minutos, un tiro bien dirigido de Gual, fue el tanto del empate. Más tarde, Sospedra decidió el partido con un buen tanto.

Arbitró bien Mallorquí.

Los equipos fueron: Sabadell: Florenza; Morral, Blanch; Argemí, Font, Gracia; Sospedra, Calvet, Gual, Barceló, Parera.

Gerona: Francés; Farró, Torredellot; Campa, Prieto, Castillo; Lluch, Clará, Trujillo, Ramón, Ferrer.

#### BADALON. GANO SIN PENA NI GLORIA

BARCELONA, 30.—El partido Badalona-Júpiter, lo arbitró con escaso acierto el señor Billa. Fue un partido sin interés, que se resolvió a favor del Badalona, por dos tantos a uno.

En el primer tiempo, marcó Serra para el Badalona, a los cuarenta minutos de juego, en un fallo de una defensa contrario. Después del descanso, a los diez y siete minutos, Torras logró el segundo del Badalona, y a los treinta y ocho, el Júpiter lanzó un penalty por Priego y logró su único goal.

Los equipos fueron:

Badalona: Naves; Borrás, Lladó; Cristia, Serracamps, Schild; Betancourt, Cambra, Campabadal, Serra y Torres.

Júpiter: Sola; Daniel, Ibáñez; Font, Soler, Mena; Diego, Galvany, Gracia, Perpiñá y Terradellas.

### Grupo vasco

#### EN IBAIONDO HUBO INCIDENTES. BUEN JUEGO DEL ARENAS Y VICTORIA FINAL DEL ATHLETIC

BILBAO, 30.—En Ibaiondo ha correspondido jugarse el primer encuentro entre los dos onces vascos de más renombre. Aunque en esta época no tienen la emoción e interés de épocas pasadas, fue, sin embargo, el que más gente ha llevado al campo del club rojinegro.

Desarrollo interesante. El resultado estuvo indeciso hasta casi los momentos finales. Dominio repartido, aunque en este reparto el Arenas se llevó una mejor parte, pero no tuvo en su vanguardia hombres decididos. Debutó en ella Gurruchaga, que puso entusiasmo en su labor y tuvo aciertos indudables. Pero en cuanto la pelota era elevada, no podía superar la mayor altura de los defensores contrarios. Nunca pudo salvar la valla que antes opusieron Muguerza y Cilaurren, dos de los más destacados hombres del campo.

Según el partido avanzaba, los del jersey rojinegro se fueron agotando y aunque no muy intensamente, se impusieron los atléticos.

El único goal conseguido, logrado en la segunda mitad, no tuvo un desarrollo espectacular. Fue una jugada desgraciada del meta arenero, que aprovechó Bata para batir a Egusquiza.

Hubo un incidente desagradable entre Gorostiza y San Salvador. En un encontronazo entre estos jugadores, el defensa del Arenas resultó ligeramente lesionado, siendo retirado del campo. Cuando volvió a él, se dirigió a arrebatarse la pelota a Gorostiza y alevosamente le propinó una patada. El árbitro le hizo abandonar el campo.

Los incidentes empezaron a raíz de haber anulado el árbitro un goal logrado por Rufo al recoger un pase de Gurruchaga. El árbitro consideró que había offside.

Equipos.—Arenas: Egusquiza; San Salvador, Arrieta; Angel, Petreñas, Silvosa; Larrondo, Rufo, Gurruchaga, Eguia, Besaguren.

Athletic: Blasco; Cilaurren, Luis; Calvo, Muguerza, Gerardo; Emilio, Iraragorri, Bata, Bergareche, Gorostiza.

Arbitró Plácido González.

#### LA PRIMERA VICTORIA DEL DONOSTIA PRODUJO EXCELENTE IMPRESIÓN

SAN SEBASTIAN, 30.—En Atocha se celebró el partido Donostia-Osasuna, del campeonato super regional vasco, que fue ganado por los donostiarras por dos goals a uno.

A las órdenes del señor Corta formaron los equipos:

Osasuna: Zarraonaindia; Muguiro, Recarte; Pichi, Cuqui, Tell; Abiscún, Aranz, Vergara, Paquito y Catáchús.

Donostia: Rojo; Arana, Isaba; Ornoz, Ayestarán, Unzueta; Epi, Luisito, Cholin, Fructuoso y Arrieta.

El primer tiempo resultó disputado. Los primeros en marcar fueron los navarros, a los veintinueve minutos de juego. Paquito Bienzobas echó la pelota hacia atrás y la recogió Vergara, que chutó a la media vuelta; paró el balón Rojo, pero se le escapó de las manos, y Aranz aprovechó para batirle.

Un minuto más tarde se producía el empate. Fue producto de una buena jugada del ala derecha donostiarra. Luisito pasó a Epi, que centró, y Luisito, de cabeza, batió a Zarraonaindia, produciendo la igualdad.

A los veintiséis minutos, o sea cuatro más tarde, Arrieta hacía un centro que recogía Luisito y cedía a su vez Cholin, quien a la media vuelta volvía a batir a Zarraonaindia, consiguiendo el goal de la victoria.

El Osasuna, en el segundo tiempo presionó y dominó netamente. Su línea delantera actuó con mucho acierto; se hizo acreedora a marcar más tantos y producir el empate. No lo consiguió por la buena defensa de los locales.

Destacaron en el Donostia Isaba, Avestarán, Epi, Cholin y Luisito, y en el Osasuna la vanguardia, sobre todo Vergara y Catáchús.

La labor del Donostia gustó y satisfizo extraordinariamente.

#### EN LOS ULTIMOS MINUTOS LOGRO EL BARACALDO LA VICTORIA MINIMA SOBRE EL IRUN

BARACALDO, 30.—El Unión de Irún no pudo con el gran entusiasmo de los baracaldeses, que supieron en su campo de Lasasarre lograr una victoria por dos goals a uno.

Fue justo el resultado. No hubo superioridad de juego; pero el entusiasmo fue tan grande, sobre todo al marcar el goal del triunfo, que aunque no fueran superiores técnicamente se hicieron acreedores a esta victoria, que tan poco propicia se presentaba.

Dirigió la pelea discretamente Iturralde.

Equipos: Baracaldo: Antolín; Pablito, Rey; Ortizar; Julián Ramón, Cache; Félix Pérez, Chisu, Cacholo, Zárraga, Larrazábal. Irún: Eguia; Lerchundi, Mancisidor; Linazasoro, Irujo, Oyaneder; Urtizberea, Zavala, Zulaica, Chipa, Sánchez, Arena.

A los quince minutos se marcó el primer tanto. A la salida de un corner lanzado por Larrazábal, Chisu aprovechó para de cabeza rematar dentro de la puerta enemiga.

No hubo más goals en la primera mitad.

El segundo tiempo, de desarrollo interesante, tampoco produjo modificaciones en el tanteador hasta los treinta minutos. Pablito incurrió en manos dentro del área y el árbitro señaló el justo penalty. Se encargó de lanzarlo Chipa y de este modo se igualó el marcador.

En los momentos finales, el interés aumentó. Los dos equipos pusieron gran ahínco en lograr el goal que les podía dar el triunfo, pero fueron más decididos y afortunados los baracaldeses, que cuando únicamente restaban unos tres minutos para el fin de la contienda, lograron, por mediación de Cache, en jugada valiente y decidida, el goal ansiado.

### Grupo levantino

#### EL HERCULES JUGO MUCHO, PERO CANO, SOLO DEJO QUE LE MARCARAN UN TANTO

ALICANTE, 30.—Se celebró el partido Hércules-Valencia, que terminó con el triunfo de los alicantinos por un goal a cero. Fue la victoria de los locales merecida, y aunque hubiera sido superior, habría sido justa, ya que en la segunda parte los locales se impusieron absolutamente, y no lograron más goals por la formidable actuación del guardameta Cano.

En cambio, en la primera parte, a cuyo final se llegó sin que el marcador se alterara, ninguno de los equipos hizo nada extraordinario, ni fueron acreedores a un triunfo.

En el segundo tiempo se puso de relieve la clase del Hércules, que materialmente se volcó sobre la portería contraria.

A los tres minutos de juego, en un despeje flojo de Cano, Morera consiguió el goal del Hércules. Se creció este equipo y dominó, lanzando muchos tiros. Pasados veinte minutos se niveló la pelea, pero el Valencia no logró superar a sus contrarios.

El equipo valenciano causó una mala impresión. Salvo Cano, Moreno y Goiburu, los demás jugadores estuvieron mal. En el Hércules destacaron los extremos, Govenche y los medios alas.

Arbitró bien Arribas. A sus órdenes formaron los equipos:

Hércules: Pérez; Govenche, Maciá; Salvador, Rosalench, Salas; Irlas, Tatón, Blázquez, Morera, Gomila.

Valencia: Cano; Torregaray, Moreno; Goiburu, Iturraspe, Conde; Santi, Rosado, Vilanova, Lelé, Stort.

#### LA CODICIA Y EL ENTUSIASMO DEL GIMNASTICO SUPERARON EL MEJOR JUEGO DEL LEVANTE

VALENCIA, 30.—Según es tradicional, el Gimnástico ha dado un disgusto al Levante. En su lucha con este equipo, el Gimnástico siempre juega con una extraordinaria moral; así en el encuentro del domingo, en el que el Gimnástico, a pesar de estar perdiendo por dos goals a cero, logró en pocos instantes superar esta diferencia y luego presentar una dura resistencia a su contrario.

El Levante, a pesar de que le fallaron los jugadores bases del equipo—Artigas y Dolz—, jugó un buen partido y en general llevó siempre la iniciativa del juego y dominio.

Sin embargo el Gimnástico, cada vez que avanzaba, lo hacía con extraordinario peligro, y sus ataques encontraron la facilidad de que el portero levantino, Vidal, se mostraba muy inseguro.

Fueron los mejores jugadores del Levante Ruano y Múgica.

En el Gimnástico destacaron el debutante García y Carbonilla.

Melcón realizó un buen arbitraje.

En el primer tiempo, el Gimnástico llegó al descanso con un tanto de ventaja; pero antes de que lograra sus tres goals había obtenido los del Levante los dos que consiguieron en esta primera mitad.

Iban treinta y tres minutos de juego cuando Acosta, con la cabeza, obtenía el primero. Tres minutos más tarde, el Levante lograba el segundo de los suyos al aprovechar Aparicio, codicioso, un tiro de Ruano y rematarlo sin parar.

En menos de seis minutos, el Gimnástico derrumbó la ventaja de los contrarios. A los 39 minutos, un centro de Monasterio rematado por Larrazábal fue el primero de los gimnásticos. El segundo lo consiguió Monasterio a los 44 minu-

tos, y medio minuto más tarde Picolín remataba un golpe franco y lograba que su equipo se adelantara en el marcador.

En el segundo tiempo, el Levante, pese a su mayor dominio, solamente logró conseguir el empate. Ello fue a los 24 minutos, en el que Ruano remató con acierto un pase de Artigas.

Pero 10 minutos más tarde, el Gimnástico lograba un nuevo goal, que era el de la victoria, obtenido por Carbonilla.

Acabó el partido con el triunfo del Gimnástico por 4 a 3.

Equipos:

Levante: Vidal; Arater, Luig; Múgica, Dolz, Porreras; Ruano, Artigas, Blay, Acosta, Aparicio.

Gimnástico: Amador; Goienuri, Benito; Porcellac, Astoreca, Tari; Carbonilla, Picolín, Larrazábal, García, Monasterio.

#### EL MURCIA MARCO DIEZ TANTOS, PERO SOLO VALIERON SIETE

MURCIA, 30.—Ante bastante público se disputó ayer en la Condomina el partido Murcia-Elche, que acababa con el rotundo triunfo del primero por siete tantos a uno.

A las órdenes del catalán Villalta, se alinearon los equipos:

Murcia: Miró; Oro, Rivas; Muñoz, Reñones, Griera; Villaplana, Julio, Díaz, García de la Puerta y Bravo.

Elche: Santa María; Torregrosa, Muñoz, Bestit, Moro, López II; Climent, Nin, Nolet López y Baeza.

El Murcia no pudo jugar con su equipo completo en ningún momento de la primera parte. Cuando no le faltó uno de sus delanteros se hallaba otro ausente. Primero fue Julio el que, al intentar saltar la valla para rechazar una ofensa de palabra de un espectador, cayó, produciéndose una lesión de importancia en la cabeza. Poco después era otro delantero murciano el que tenía que ser asistido, y asimismo también resultó lesionado el alicantino López.

En este tiempo, el juego estuvo igualado y acabó con tres tantos a favor del Murcia.

Los tres tantos del equipo local fueron conseguidos en poquísimo tiempo, y aun el Murcia se apuntó otro goal en este tiempo, que fue anulado por Villalta incompresiblemente.

De los goals válidos fue Díaz el autor del primero, al rematar un centro de Bravo; el segundo lo consiguió Villaplana de chut raso; a continuación se produjo el ya referido anulado, que consiguió García de la Puerta, y el tercero de los buenos fue también hecho por este jugador y resultó el de mejor factura de la tarde. Se debió a una primorosa jugada de toda la delantera, en la que el inspirador y el autor material fue el citado García de la Puerta.

Cuando finalizaba el tiempo—sólo faltaba un minuto—López, a resultados de un corner, obtuvo el goal de los forasteros.

En el segundo tiempo el Murcia, ya repuesto de los anteriores percances, tuvo conjunto y dominó intensamente; marcó otros cuatro goals válidos y vió anularse otros dos. Esta vez con justicia y debido a sendos off sides de Julio. Los autores de los goals fueron García de la Puerta, Díaz, Julio y Bravo.

El arbitraje de Villalta tuvo algunas equivocaciones y el equipo rival de los rojillos se mostró bastante flojo.

### Grupo andaluz

#### POBRE Y APURADO TRIUNFO DEL SEVILLA SOBRE EL MIRANDILLA

SEVILLA, 30.—En el terreno del Sevilla F. C. se celebró el partido Sevilla-Mirandilla, que acababa con el triunfo del primero por un goal a cero.

A las órdenes del colegiado andaluz señor Ocaña se alinearon los equipos:

Sevilla: Elzaguirre; Joaquín, Deva; Alcázar, Segura, Fede; Tejada, Torrontegui, Campanal, Tache y Bracero.

Mirandilla: Omis; Gómez, Ayuela; Boorques, Beguiristain, Sosa; Caspi, Gómez, Alcayne, Portugués y Espinosa.

En el primer tiempo, que resultó movido, no hubo goals. Dominó ligeramente el Sevilla y se lucieron ambas líneas defensivas.

En el segundo tiempo, al cuarto de hora de juego, un pase de Campanal fue recogido por Tache, que chutó esquinado, marcando el único goal.

El resto de la contienda transcurrió sin interés. Cuando faltaba poco para terminar hubo una escapada peligrosa del gaditano Gómez, que consiguió anular Elzaguirre con una salida muy expuesta.

El Sevilla no se hizo acreedor al elogio por este encuentro. En general, el equipo estuvo mal. Su principal deficiencia radicó en la línea media, prácticamente inútil. Con toda facilidad fue desbordada una y otra vez por la vanguardia del Mirandilla, de suyo peligrosa, aunque poco eficaz en los remates.

Por ello, el encuentro, en conjunto, no tuvo gran vistosidad.

Del bando gaditano, los mejores hom-



bres fueron Omist y Ayuela, y del equipo blanco destacaron Tache, en la vanguardia, y Deva, en la zaga.

### EL BETIS JUGO CON MUCHOS ANIMOS, PERO EL RECREATIVO NO LE DEJO GANAR

GRANADA, 30.—Igualada a cero produjo la contienda que el Betis y el Recreativo mantuvieron ayer en el terreno de éste en partido correspondiente al superregional andaluz.

A las órdenes del colegiado andaluz Hidalgo Medina se alinearon los equipos: Betis: Jesús; Capesto, Aedo; Peral, Gómez, Larrinoa; Saro, Adolfo, Unamuno, Rancel y Caballero.

Recreativo: Rodrigo; Carreras, Bianche; Torquemada, Cuenca, Castri; Victorio, Nieto, Calderón, Sosa y Luque.

Sosa, que actuaba por vez primera en las filas del Recreativo, procede del Hércules de Alicante.

El encuentro, a pesar de su resultado nulo, resultó entretenido. El Betis se mostró en vías de reconquista. Ha comenzado a recuperar pulso. Ayer actuó animoso y con ganas de jugar. Dió de sí cuanto pudo, y su labor resultó animada. No obtuvo victoria porque chocó con un equipo joven, de nervio y mucho entusiasmo, como es el Recreativo. Los dos equipos actuaron a gran tren. Abundaron las bellas jugadas por ambas partes, y las dos puertas se vieron comprometidas.

El primer tiempo estuvo nivelado y tuvieron que intervenir con frecuencia los dos guardametas.

En el segundo tiempo, el Recreativo se impulsó y dominó netamente. Llegó a forzar once saques de esquina; pero su tesón se estrelló ante la ordenada y bien cuajada defensa del equipo sevillano, cuyas líneas de eje y zaga actuaron magníficamente. Los defensas del Betis resultaron infranqueables.

En el primer tiempo el Recreativo había marcado un goal, obra de Calderón, que fue anulado justamente por offside.

El señor Hidalgo Medina tuvo un arbitraje acertado.

Del equipo sevillano, los que más nos gustaron fueron el trío defensivo, la línea de medios y los exteriores. Unamuno y Adolfo fueron los más deficientes. También en el Recreativo, Calderón y los alas se mostraron bastante flojos, y fueron los mejores Rodrigo, Carreras, Cuevas, Torquemada y Nieto.

### POR LA LLUVIA SE SUSPENDIO EL ENCUENTRO MALACITANO-JEREZ

MALAGA, 30.—A consecuencia de la lluvia torrencial que ha descargado sobre esta población, durante la celebración del encuentro Malacitano-Jerez, hubo de ser éste suspendido a los treinta minutos de juego.

El partido tendrá lugar el martes, día primero de octubre.

### Grupo galaico-astur

#### LA "ARTILLERIA" DEL OVIEDO DISPARO LO QUE QUISO EN RIAZOR

LA CORUÑA, 30.—El Deportivo de La Coruña, a pesar de jugar en su campo de Riazor, no fué capaz de contrarrestar la superior clase del Oviedo, que se impulsó de un modo rotundo, y le venció por cinco goals a cero.

En los primeros cuarenta y cinco minutos ya no hubo más equipo en el campo que el Oviedo.

Destacó en el Oviedo sobre todos Soladrero, y en el Deportivo, Triana, que reaparecía. Es interesante destacar que por ambos equipos se jugó con mucha corrección.

En la primera mitad, a los veinte minutos, Lángara remató con la cabeza un centro de Emilín y marcó el primer goal; el segundo fué obtenido por Herrerita al rematar a media altura un servicio de Casuco.

En el segundo tiempo, Herrerita marcó el tercer tanto cuando iban veinte minutos de juego en un servicio de Casuco. El cuarto goal fué obtenido por Lángara en un tiro raso, a los cuarenta minutos, y dos minutos antes del final del encuentro, Herrerita afianzó la victoria en una jugada personal.

Arbitró bien Escartín.

Equipos:

Oviedo: Florenza; Caliche, Tena; Sirio, Soladrero, Chus; Casuco, Herrerita, Lángara, Felipe, Emilín.

Deportivo: Isidro; Sarasqueta, Novo; Carabela, Antónito, Reboredo; Carolo, Triana, Cela, Esparza, Bolado.

### EL CELTA LLEVO CASI SIEMPRE META VENTAJA, PERO AL FINAL SU "HIJO ADOPTIVO" LE HIZO UNA JUGARRETA

VIGO, 30.—No se esperaba que el Celta fuese vencido por el Unión Sporting. El partido se jugaba en Balaidos y toda vía la superioridad técnica de los azules es manifiesta. Pero los hechos dieron como resultado una victoria de los spor-

tinguistas por cuatro goals a tres. Fallaron los célticos un penalty, pero no por eso tiene justificación su derrota. Fueron superados en deseos de triunfo por sus rivales y eso les costó los dos puntos. Hubo unos momentos del encuentro en que los vencedores tuvieron sólo en el campo diez jugadores, por lesión de Pierlas.

Los primeros en marcar fueron los del Celta. Primeramente en un penalty lanzado por Nolete, y más tarde al rematar Vega de tiro fuerte un balón despedido en un corner.

Disminuyó la diferencia Chicha con un buen goal de cabeza; pero nuevamente se produjo la diferencia de dos tantos al lograr Nolete a los veinticinco minutos rematar un pase de Pirelo.

Unos quince minutos faltaban para terminar el primer tiempo cuando Chicha nuevamente batió a Calibre.

En el primer cuarto de hora de la segunda mitad consiguieron los unionistas dos tantos, que les dieron el triunfo. El primer fué obra de Chicha y el segundo lo logró Herodes. Antes de finalizar se lanzó un penalty contra el Unión; pero, mal tirado, fué interceptado por el meta del Unión. Por este equipo, los mejores, Herodes y Chicha, y del Celta, Cabezo, Vega y Piñeiro.

Gayoso arbitró regularmente.

Equipos:

Celta: Calibre; Cabezo, Valera; Armando, Vega, Ruibal; Visagras, Gonzalo, Nolete, Pirelo, Piñeiro.

Unión: Túnel; Paso, Pierlas; Luis, Leonardo, Manolito; Venancio, Chicha, Cons, Herodes, Morla.

### EN EL MOLINON SE JUGO CON DUREZA, PERO EL SPORTING GANO DE CALLE

GIJON, 30.—Superioridad neta y franca de los gijoneses. No pudieron los avilesinos oponer la menor resistencia a la superior clase de los del Molinón. Sin dificultades de ningún género, el Sporting salió vencedor por el claro resultado de cinco a cero.

En ambos conjuntos hubo bajas. En el gijonés, por desgraciada, lesión de Pipi, que, en una caída, se fracturó un brazo, y por los avilesinos, en los finales del partido, en que el juego tuvo momentos de gran dureza y en los que el árbitro señor Nieto, mostrándose enérgico, expulsó con toda razón a Chusle.

Los equipos formaron así:

Sporting: Siñón; Abelardo, Rubiera; Sirio, Calleja, Tronchu; Bona, Meana, Jaso, Pin y Pipi.

Avilés: Lafuente; Arsenio, Canteli; Gerardo, Hilario, Muñiz; Paredes, Chusle, Casariego, David y Jesús.

Juego vistoso en la primera mitad. Poco tarda en funcionar el marcador. Jaso aprovecha una buena entrega de Calleja para disparar fuerte, batiendo a Lafuente.

Poco después, Meana marca el segundo.

A poco de dar comienzo la continuación, se produce el accidente que dió origen a la lesión de Pipi. No se movilizó el tanteador hasta los treinta minutos, en que Jaso marca el tercero, y poco después el cuarto. El último de la tarde es obra de Meana al rematar un centro de Bona.

Se endurece el juego en las postrimerías, y el árbitro, enérgico, se ve obligado a expulsar a Chusle.

### Otros torneos oficiales

#### CAMPEONATO REGIONAL CASTELLANO

ZAMORA, 30.—En partido de campeonato regional han empatado el Zamora y la Cultural Deportiva Leonesa a cero goals. El encuentro tuvo desarrollo de gran dureza por parte de ambos onces. El mejor fué el Zamora. Hubo numerosos incidentes, resultando lesionados cinco jugadores; pero ninguno de ellos tuvo necesidad de abandonar el campo. Arbitró acertadamente José María López.

ARANJUEZ, 30.—Ayer se ha jugado un partido correspondiente al campeonato castellano de primera categoría entre el Ancora y el Carabanchel. El partido resultó duro y terminó con empate a uno.

#### CAMPEONATO MALLORQUIN

PALMA DE MALLORCA, 30.—En partido de campeonato el Mallorca ha vencido al Mediterráneo por 6 a 1.

El balón internacional

### El campeonato de Francia. Excelsior en cabeza

PARIS, 30.—Los partidos correspondientes al campeonato francés han tenido estos resultados:

Excelsior de Roubaix, 2; Strasbourg, 1. Red Star, 1; Racing de París, 4. Stade Rennais, 1; Sochaux, 1. Ales, 3; Marsella, 3. Antibes, 3; Moulhouse, 2. Lille, 1; Fives, 0. Metz, 2; Cannes, 1. Valenciennes, 5; Sete, 3.

La clasificación queda establecida así: Excelsior de Roubaix, 10 puntos; Lille, 9; Sochaux, Cannes, Fives, Metz y Racing de París, 8; Strasbourg y Sete, 7; Marsella, 6; Stade Rennais, 5; Moulhouse, 4; Valenciennes y Antibes, 3; Red Star y Ales, 1.

### Las esposas de Guaita y Scondeli querían huir de Italia con su dinero

#### Era una suma bastante importante, ganada sin duda en el fútbol por sus maridos

MILAN, 29.—Han sido detenidas en Ventimiglia las mujeres de los dos famosos jugadores de fútbol Guaita y Scondeli, acusadas de sacar fraudulentamente de Italia dos millones ochocientos mil liras. Parece ser que las dos trataban de unirse a sus respectivos maridos en Francia, donde se cree que han marchado con objeto de evadirse de sus deberes militares.—Fabra.

### La Vuelta Ciclista a Mallorca

#### Destrieux ganó destacado la última etapa, pero Cardona venció en la general

PALMA DE MALLORCA, 30.—Hoy se ha corrido la última etapa de la Vuelta ciclista a Mallorca, Pollensa-Palma.

La clasificación fué:

1. Destrieux, 5 h., 36 m., 45 s.
2. Tomás, 5 h., 39 m., 11 s.
3. Pacheco, 5 h., 41 m., 48 s.
4. Mariano Cañardo, mismo tiempo.
5. Cardona, 5 h., 43 m., 20 s.
6. Pou, mismo tiempo, etc.

#### CLASIFICACION GENERAL

1. Cardona, 13 h., 27 m., 23 s.
2. Bañero, 13 h., 32 m., 9 s.
3. Cañardo, 13 h., 36 m., 46 s.
4. Pou, 13 h., 37 m., 35 s.
5. M. Gascón, 13 h., 37 m., 41 s.
6. Bibiloni, 13 h., 38 m., 43 s.
7. Destrieux, 13 h., 39 m., 14 s.
8. F. Gascón, 13 h., 40 m., 14 s.
9. Pujol, 13 h., 44 m., 32 s.
10. Roselló, 13 h., 44 m., 32 s.

### Y Joaquín Jiménez la del Club Ciclista Puente de Toledo

La modesta sociedad Club Ciclista Puente de Toledo celebró una carrera para neófitos sin licencia, en la que participaron 74 noveles.

El recorrido, de sesenta y cinco kilómetros, fué el siguiente: Puente de Toledo, Getafe, Parla, Torrejón de Velasco, Torrejón de la Calzada, a la salida de la carretera de Andalucía, para regresar por ésta al punto de partida. Se clasificaron cuarenta y cinco corredores.

1.º, Joaquín Jiménez, 2 horas 5 minutos; 2.º, Luis Rosa, 2 h. 6 m.; 3.º, Antonio Guerrero, 2 h. 8 m.; 4.º, Francisco Castro, 2 h. 8 m.; 5.º, A. Martín, 2 h. 8 m., y a continuación Manuel Soler, Andrés Castán, Manuel Hernández, Sebastián Provencio y Pablo García.

### Julián Berrendero, batiendo al "sprint" a Bernardo de Castro, ganó la prueba del Velo Club Portillo

El domingo por la mañana se disputó la carrera del Velo Club Portillo, abierta a todas las categorías, sobre un recorrido de cien kilómetros, en la carretera de Andalucía. Tomaron la salida veinticinco corredores de todas las categorías, clasificándose quince.

El viaje de ida, hasta el kilómetro 53, donde se situó el viraje, lo hicieron casi todos los corredores en pelotón; pero a la vuelta se destacaron Julián Berrendero, Bernardo de Castro y M. R. Trillo. En los últimos kilómetros se rezagó Trillo y la carrera se resolvió al sprint en favor de Julián Berrendero.

Clasificación:

1. Julián Berrendero, 2 h. 54 m. 53 s. (promedio: 34,500 kilómetros).
2. Bernardo de Castro, igual tiempo.
3. Manuel Ruiz Trillo, 2 h. 54 m. 55 s.
4. Ramón Ruiz Trillo, 2 h. 57 m. 46 s.
5. Eduardo Fernández, mismo tiempo.
6. Pedro García Monje, mismo tiempo.
7. José Rodríguez, mismo tiempo.

8. Macario Llorente, 2 h. 57 m. 56 s.
9. Joaquín Moreno, 2 h. 57 m. 59 s.
10. David Pérez, 2 h. 58 m. 35 s.

### Una carrera regional en Castellón

CASTELLON, 30.—Ayer por la mañana se disputó una carrera ciclista organizada por el Club Ciclista local sobre el siguiente recorrido: Castellón, Morón, Villafanés, Puebla de Toerrén, Cabannes, Oropesa, Benicasin, Castellón; en total, 74 kilómetros. Participaron 20 corredores.

El vencedor fué Manuel Ruber, en 2 horas 55 minutos, seguido de Ricardo Navarro, Joaquín Mus y Rafael Calsera. Este último sufrió una caída de poca importancia.

### Félix Martiarena ganó el Campeonato de Alava

VITORIA, 30.—Ayer por la mañana se disputó el campeonato de Alava de ciclismo sobre 89 kilómetros.

Resultó vencedor Félix Martiarena en 2 horas 43 minutos, seguido de Mariano Lorente, Caceta y Hernando, en el mismo tiempo.

El ciclismo en el extranjero

### Bartali vence en Leguano en la penúltima carrera, contando para el campeonato de Italia

ROMA, 30.—Sobre un recorrido de 272 kilómetros se ha disputado una carrera puntuable para el campeonato italiano. Ha vencido Bartali, en 7 h., 45 m., a una media de 36,700 a la hora, seguido de Bini, a media rueda; Guini, a 10 metros; Vaecho, Olmo, Fuchini, Gotti.

La clasificación actual del campeonato italiano es la siguiente: Bartali, 19,5 puntos; Bini, 16,5; Bergamaschi, 15; Guerra, 15; Olmo y Cechini, 10,5.

### Magnoli vence en la París-Niza

PARIS, 30.—Se ha disputado la prueba ciclista París-Niza. Venció Magnoli, en 8 h., 45 m., 30 s., seguido de Simoni, Barral, Puig y Lesueur.

Se acabó la temporada automovilista

### Rosemeyer (Auto-Union) gana el Gran Premio Masaryck en Brno

PRAGA, 30.—Se ha celebrado la prueba automovilista Gran Premio Masaryck. El circuito media 29,142 kilómetros, y a él tuvieron que dar los corredores 17 vueltas, totalizando 495,414 kilómetros.

Venció Rosemeyer (Auto-Union), en 3 horas, 44 m., 10 s.; 2.º, Nuvoletti, 3 h., 51 m. 30 s.; 3.º, Chiron; 4.º, Brivio; 5.º, Hartmann.

En la prueba para coches pequeños, que únicamente tuvieron que cubrir 15 vueltas, 437,130 kilómetros, venció Seamen, en 3 h. 41 m. 33 s., seguido de Sati.

### El valenciano Mínguez ganó la travesía del puerto de Valencia

ALICANTE, 30.—Se verificó la primera travesía al puerto de Alicante, 1.500 metros. Participaron 115 nadadores, de ellos muchos venidos de Valencia, Cullera, Gandía, Cartagena y Palma de Mallorca.

La clasificación fué la siguiente:

1. Mínguez, de Valencia, 24 m., 45 s.
2. Martí, de Cullera.
3. Galán, de Cullera.
4. Manrique, de Palma de Mallorca.
5. Mellá, de Cullera.
6. Antoli, de Valencia.
7. Gálvez, de Alicante.

Por equipos venció la Peña Cullera.

### CARNET

Teniendo por base las dos fiestas próximas del mes de octubre, la Sociedad Española de Alpinismo Pefalara organiza varias expediciones de su calendario para 1935. La gran excursión a Balears, que era de plazas limitadas, ha cerrado ya su inscripción, habiendo quedado su cupo completo. Para los días 11, 12 y 13 de octubre prepara otra a Sierra Nevada, visitándose varios lugares interesantes del trayecto entre Madrid y Granada, recorrido de la nueva carretera, la más alta de Europa; ascensión al Mulhacén, pernoctándose en uno de los refugios de la Sierra. Detalles e inscripciones en Secretaría, avenida de Pi y Margall, 5. Las plazas son también limitadas para la excursión a Granada.



# LA JORNADA TAURINA DEL DOMINGO EN MADRID Y PROVINCIAS

EN LA MONUMENTAL CORTARON OREJAS VILLALTA, DOMINGUEZ, CURRO CARO Y LORENZO GARZA

La corrida del domingo en Madrid

## PARA ALGO HABIA DE SERVIR LA POLITICA...

...Por lo menos para que viésemos una magnífica corrida de toros en Madrid. Apúntese eso en descargo de sus innúmeros pecados, que son tan graves, al decir de los políticos mismos, que apenas alcanzarán a castigarla las más apuradas torturas de un infierno dantesco. Pero la verdad es que el domingo halló una atenuante que puede valer mucho si se la pone en manos de un buen magister en justicia. Además, al juzgarla, sin duda se exagera, porque parece que sus desaciertos no llegan siquiera a las deficiencias mentales de los organizadores a sueldo de la Empresa de toros de Madrid. Y eso ya es otro descargo. Fué ella, la política, la que nos hizo la corrida. Villalta, en uso de un perfectísimo derecho y en expansión de un entusiasmo enteramente loable, quiso brindar la muerte de un toro al jefe de guardias de Asalto. Cuerpo al que se había rendido en el mismo día un homenaje en Madrid. Hasta entonces iba la jornada desvaída de color, vacilante, sin consistencia, en una fructuosa lucha de toros sin coraje y toreros sin elementos. Parte del público no encontró, probablemente, adecuada esta intrusión de la política en la fiesta de toros, circunstancia en la que seguramente no había pensado, ni por un momento, el torero. Y tradujo su apreciación en pintar a Villalta. Los antecedentes del hecho quédense para los políticos. Las consecuencias fueron, desde luego, favorables para nosotros, porque el baturro, ante el público dividido y sin tener a qué carta quedarse, decidió enfadarse con el toro y le dió tres parones en otros tantos pares con la derecha, verdaderamente tremebundos.

Y aquí empezó, en verdad, la corrida. Dominó enteramente el zaragozano al público adverso en estos momentos en que se impuso su valentía. Siguió, en los mismos cuernos, a pesar de que el bicho estaba muy pronto y derrotaba con violencia, dando pases por alto, ayudados por bajo y de rodillas, para un pinchazo y una estocada corta en lo alto. Volvió a renacer la división política, y con ella el torero cortó la oreja y dió la vuelta al ruedo, entre la consiguiente disparidad.

Desde este momento, el público protestante quiso patentizar su actitud aplaudiendo a los demás toreros. Tiene tanta influencia el calor del aplauso, venga como venga, que ocurrió lo impensado... Que a los artistas les sonó en los oídos, no como son de resquemor o desahogo, sino como campanillas de plata, que así suenan siempre los aplausos en el ruedo, se den como se den... Y a su aliento, surgió la emulación. El primer conductor de la corrida, por estos gratos derrotados, fué Fernando Domínguez, al brindar la muerte de su toro, en unificación de sentido taurino y con claro criterio castellano, al público entero, desde el centro del ruedo, donde no hay bandos... El y el toro. Seguramente ninguno de los dos saben de política.

A mi me ha gustado el toro de Fernando Domínguez desde que lo ví, por primera vez, más que el de casi todos los toreros. Yo soy así de claro. Lo he visto "cuajar" toros de modo imponderable. Con el capote y con la muleta. Haciendo el toro puro, con una verdad que hoy, casi, casi—Belmonte aparte—se cotiza sólo en la teoría. Pero como no ha sido en Madrid, donde al vallisoletano parece que le condena la suerte, guardo mis adjetivos encomiásticos para el momento en que esta racha pase. Entonces los encontraré más conservados, más legítimos y más en solera. Pero, como anticipo, bien vale lo que el público madrileño le vió hacer el domingo.

Sus lances con el capote, con seca arrogancia, con temple y con dominio, "toreando el torero". ¿Fueron magníficos? Ya lo dijo la multitud enardecida. Pues se pueden superar. Yo se los he visto a Domínguez más de diez veces, por lo menos, mejores... ¡Y con la muleta!... En la muleta de Domínguez estuvo la máxima calidad de la corrida. Esos pases por bajo, en los que pasa el toro sin que "pase" el torero... Domínguez desconoce la fácil ruta hacia la cola... El animal,

muy agotado, el que más lo estuvo de todos no permitía, ni mucho menos, completar faena. Pero cuando el vallisoletano, después de ver rodar a su toro, cortó la oreja y dió la vuelta al ruedo y saludó desde los medios, disfrutaba de un triunfo legítimo, ganado enteramente. Y que se mejorará. Porque el torero es mejor.

Ha llegado una gran figura

Era aroma de esencia Curro Caro para el público de Madrid desde hace mucho tiempo. La trajo en volandas el aire de sus triunfos por ahí fuera. Pero la confirmación plena no llegó hasta el domingo. Sin que eso sea todo su torero. Pero es una magnífica carta de presentación, porque logró el éxito por donde menos esperaba la gente. Ya tienen leyenda sus filigranas y su arte depurado y su estilo de buena raza de torero. Pero como ese pentágono discursió incompleto, por que la condición de los toros no quiso, salió una nueva condición sobre las conocidas: la hombría. Curro Caro hizo el domingo gala y alarde de una decisión, de una posesión de carácter que, junta con sus condiciones extraordinarias, le va a llevar muy lejos en el toro.

Su segundo bicho—el postpolítico—no pasaba. Se quedó desde el primer momento en los vuelos de los capotes, frenaba y se paraba en el centro de la suerte. Y sin embargo, pasó porque tenía que pasar. Porque Curro tiró de él, y quieras que no quieras le terminaba el lance por más que los pitones, en vez de irse persiguiendo los faralaes del capotillo—el capote de Curro hace faralaes—, remataran, cortando el hachazo, junto a la cadera del torero. Así hasta cinco lances, que completó el artista ilusionando al toro, metiéndole la pierna para que "encarnara", en media verónica soberbia.

Llegó el bicho a la muleta huidísimo. Pero allí había una oreja que ganar, y como Curro iba por ella, vino la lucha entre el manso y el torero, que en cada momento trataba de sujetarle la fuga, y que en lugar de justificarse con las condiciones del bicho se empeñó en vencerlo a fuerza de valor y de arte. Allí, sin embargo, el artista, que hizo patente demostración de su personalidad, tenía que dejarle sitio al valiente, y en esta proporción se desarrolló la faena. Porque aquellos pases por alto, y sobre todo aquel natural de magnífica escuela, en que el torero, quieto absolutamente, adelantada la pierna cargando la suerte y corriendo el brazo con perfecto ritmo, llevó al bicho en los vuelos del engaño, tuvieron una saturación de arte, pero después de haberle pedido licencia al valor, que era para su consecución perfecta prenda necesaria... Mató Curro

al toro de una estocada, y en los flecos del rabo, que cortó, y que eran como un penacho ondulante de un trozo de mantón de Manila, iba, engarzada con palmas, una consagración triunfal...

Un toro y un torero. Una incógnita y una decisión para resolverla. Así fué Garza cuando terminaba la corrida, con palmas para todos, menos para él. El mejicano ha hecho con el público de Madrid una cosa que le perjudica: enseñarle las mimbres del cesto, sin dejarle ver el fondo. Y el público recela. Claro es que, en compensación, el torero cada día le da una nueva sorpresa. ¿Qué habrá dentro? Sale algodón a veces, aunque casi siempre con hebras de plata para el bordado. Otras, seda pura. El domingo salió, crujiente y legítima. No la hay más cara. Al bisbiseo del roce salieron unas verónicas impecables de ajuste, cuajadas en emoción. Siguió y siguió, porque Garza parece que no se cansaba de torear con el capote, y cada media verónica, ceñidos los pitones al costado, le pedía sitio a la nueva, intentada y conseguida. ¡Aun queda otra!... Este toro de Garza, sin la decisión absoluta que el mejicano empleó con la muleta, no hubiera embestido. Porque, aunque dócil, era reservón y no quería pelear. Pero Garza sí. Y como mandó en el toro, vino, a dos dedos de los pitones, una faena, como estas grandes del mejicano, realmente inexplicables. El toro pasaba porque sí. Aunque el pitón estuviera metido en la cintura pronto a descargar el derrote. Salía de la muleta. Fué enorme. Hubo un pase por alto con quietud de estatua, seguido de uno por bajo, sin cambiarse el torero ni un milímetro la postura para desconcertar a un matemático. También después de una estocada hasta la mano, cortó Garza las dos orejas y el rabo del bicho y salió paseado en hombros, entre una ovación apoteósica. ¿Cómo no? Quedan muchas sorpresas de esta clase en su cesto mimbrenío...

La primera parte de la corrida fué gris. Mansurrón el ganado de Sotomayor—menos el primero, que tuvo nervio y se arrancó pronto hasta el final—, no dejó mucho que hacer a los toreros. Claro que en proporción a lo que hicieron después. Hay que consignar unas verónicas apretaditas y un vistoso quite de Villalta, unos lances magníficos de Fernando Domínguez y una faena del vallisoletano en este toro, aprovechando cuanto pudo para lucirse; unos lances superiores de Curro Caro y algunas apretadas verónicas de Garza. Pero, en fin, lo bueno, bueno... eso vino después, cuando la política.

El señor Sánchez Gracia—o sea el presidente—tiene un pañuelo muy caprichoso. Sospechamos que tendrá otro más sensato, porque por algo es viejo aficionado. ¿Será capaz de explicar en el Purgatorio por qué mandó foguear al primer toro...?

LOPEZ CANSINOS

## EN TETUAN

## PALOMINO DE MEJICO, MAGRITAS (HIJO) Y MARIANO GARCIA

Unos muchachos, dotados de excelentes condiciones para andar por los ruedos, y que en actuaciones anteriores habían gustado los halagos del éxito, formaron la terna de espadas encargada de lidiar los novillos de la vieja vacada de Trespalacios. C urrió lo que lógicamente tenía que ocurrir con los novillos, hoy propiedad de doña Juana Sánchez Blanco: que los muy jóvenes, como el primero, dieron una buena lidia, pero de tan escaso empuje, que salieron de las varas doblando las patas, con menoscabo para el lucimiento de los espadas, y los de más edad y peso, todos ellos bastisimos y feos, resultaron huidos y mansos, con la tendencia, tan generalizada en esa ganadería, de empujar mucho hacia los terrenos de dentro y derrotar fuerte por alto; novillos de los que puede decirse que más que entrar a las varas, lo que hacen es tropezar con los piqueros al ir en hui-

da hacia su querencia natural. En conjunto no dieron una lidia fácil, que permitiera poner en realización los buenos deseos de los tres espadas.

Palomino de Méjico, que de salida toreó muy bien por verónicas al primero e hizo un primer quite con el capote a la espalda de graciosa vistosidad, cogió las banderillas, y después de jugar con el de Trespalacios, colocó tres pares de excelente factura. El muchacho salió dispuesto a repetir el éxito del domingo anterior y con mucha suavidad, después de un pase por alto en el que compuso bien la figura, ligó tres naturales con el de pecho. El novillo dobló las patas dos o tres veces y restó brillantez a una faena que con un toro de más empuje hubiera alcanzado los máximos honores. Aun siguió el espada con pases altos y algún molinete, todos ellos de ex-

celente ejecución y oleados por el público. El novillo, muy agotado, se le quedó en todos los viajes y por eso el mejicano tuvo que pinchar cuatro veces. Terminó con un estoconazo en buen sitio y Palomino fué ovacionado.

En el cuarto, un novillo grande y basto, con mucha cabeza, volvió a coger los palos para colocar tres pares: bueno el primero, superior el segundo y verdaderamente magnífico el último, de gran exposición, puesto que lo colocó por los terrenos de dentro, hacia los que el novillo tenía fuerte querencia.

Con la muleta estuvo en este toro muy valeroso. El de Trespalacios, con la cabeza muy descompuesta, derrotaba mucho por alto y tiraba cornadas que no afligieron el ánimo del mejicano, que se vió varias veces en verdadero peligro. Media desprendida, un pinchazo y una corta superior, que mereció una ovación, acabaron con el novillo.

Un quite de la mariposa ejecutado en el tercer novillo con gran arte y precisión le valió los aplausos más nutridos de la tarde.

Magritas hijo nos reafirmó en la impresión que de él formamos el domingo anterior. Es un torero seco, serio, fácil, de una facilidad que abarca todos los tercios de la lidia. Cuando se puede torear torea, y cuando no se puede se defiende muy bien. En el segundo, que hizo una salida más alegre, el muchacho paró, mandó y templó muy bien en cuatro verónicas magníficas, en las que llevó al novillo muy bien toreando. Remató con media de mucho temple, y escuchó una gran ovación, muy merecida, porque fué lo mejor que se hizo con el capote. El toro fué a menos en el transcurso de la lidia y llegó a banderillas derrotando mucho por alto. Magritas cogió los rehiletes, y aunque unió a sus grandes dotes de banderillero una gran voluntad no pudo colocar más que tres medios pares, porque el toro, al derrotar, le quitó los palos de las manos. La ejecución fué, sin embargo, irreproachable. Con la muleta comenzó con dos pases por alto y dos por bajo muy buenos. En el último, el de Trespalacios se le metió por debajo de la muleta y por poco le da un disgusto. Siguió el espada muy decidido con aquel nerviosísimo animal, que se puso muy probón y se colaba con frecuencia, y después de un pinchazo caído siguió con otro mejor y terminó con una estocada hasta la mano, dos dedos delantera.

En el quinto dió unas buenas verónicas, y volvió a coger las banderillas. En este toro puso dos pares magníficos, de irreproachable ejecución y colocación, que fueron ovacionadísimos. Con la muleta toreó muy cerca, y se fué llevando el toro hacia los medios, donde dió pases por alto, en los que aguantó mucho al novillo, que tenía un cabeceo muy marcado. Siguió después con rodillazos, agarrándose a los pitones, con mucho valor y dominio. Mató de un pinchazo, una entera atravesada y una corta muy buena. El toro, muy duro de patas, no dobló, y Magritas tuvo que recurrir al descabello, logrando el acierto al tercer intento.

Mariano García se encontró de primeras con un manso descompuesto, que escarbaba y echaba la cara por el suelo. Pero como el de Boróx es un gran muletero, se fué hacia el de Trespalacios y toreándole desde muy cerca y sobre las piernas logró hacerse con él y dominarlo por completo. Mariano García, metido entre los pitones, toreó entonces de pie y de rodillas, con un arte y un valor subrayados por el público con una continuada ovación. Una gran estocada, entrando desde muy cerca y despacio, acabó con el novillo y valió al espada una ovación clamorosa, con vuelta al ruedo, concesión de oreja y salida a los medios.

En el último, muy reparado de la vista y huido, que llegó al último tercio correteando al hilo de las tablas, sin hacer caso de capotes y muleta, Mariano García estuvo valentísimo y aprovechó los escasos momentos en que paró el novillo para entrarle a matar. Después de un pinchazo, hundió tres cuartas de estoque en lo alto y fué ovacionado.

Con el capote toreó bien por verónicas a sus dos novillos.

Los piqueros estuvieron, en conjunto, verdaderamente desdichados. En la brega se destacaron Cata, Valbuena y Parrieta.—F. S.



## EN VISTA ALEGRE

## Exito de Parrao Chico

En la alegre chata se lidiaron seis novillos de Villarreal para los jóvenes carabancheros Gregorio Hernández "el Pollito", Francisco Morales y Parrao Chico.

El Pollito estuvo muy lucido con el capote y decidido con la muleta. Mató con brevedad y fué aplaudido en muchas ocasiones.

Francisco Morales también mostró grandes deseos y estuvo valiente.

En Parrao Chico se ven excelentes condiciones de torero, que el público premió en la tarde del domingo con frecuentes y calurosas ovaciones. Con el capote lanceó con gran estilo y finísimo arte y realizó quites con gran sabor torero. Con la muleta, valentísimo, demostrando conocimiento, mucha valentía y extraordinario arte. Fué ovacionadísimo en sus dos faenas, y como estuvo decidido y certero con el pincho, el público le aplaudió calurosamente al terminar la corrida. Hay una verdadera esperanza taurina en Parrao Chico.—B.

## EN SEVILLA

## La primera de feria.—Juan Belmonte, Niño de la Palma y Manolo Bienvenida

SEVILLA, 30.—Con un lleno absoluto se celebró la primera de feria.

Al hacer el paseo las cuadrillas se ovaciona clamorosamente a Juan, que tiene que saludar desde los medios montera en mano.

Primero. Juan veroniqua con extraordinario temple y remata con media superiorísima. Ovación y oles, que se repiten en el primer quite, magnífico. Se aplauden asimismo uno finísimo de Cayetano y otro muy bueno de Bienvenida.

Belmonte muletea cerquisima, haciendo embestir al bicho, que está quedado. Emplea varios pases ayudados por alto e intercala algunos molinetes y rodillazos, que son premiados con ovación y música. Pincha saliendo enganchado por la manga; señala otro pinchazo muy bueno y mata de una corta superiorísima, que hace rodar al animal sin puntilla. (Ovación grande y saludo desde el tercio.)

Segundo. Niño de la Palma fija al toro y lo coloca en suerte con varios capotazos eficaces.

Sobresale un quite de Juan. Cayetano encuentra al toro muy aplomado y realiza una inteligente faena, durante la cual se libra con vista de las acometidas del enemigo, que se queda a media embestida buscando el luto. Un pinchazo entrando bien y media en lo alto. (Muchas palmas.)

Tercero. No acude franco al capote, y Manolo Bienvenida se limita a fijarlo para la suerte de varas.

Los tres espadas logran a fuerza de porfiarle lucirse en quites.

Banderillea Manolo, que clava de primeras un superior par al cuarteo.

Repite con medio par de poder a poder, ganando la cara guapamente.

Deja otro medio citando desde el estribo y, previo permiso, entra por cuarta vez en la misma forma un palo. (Muchas palmas.)

Quiere el diestro comenzar la faena con pase en el estribo, pero el toro, quedado, no acude.

Lo muletea, con pases ayudados por bajo, desde cerca y sigue trasteando muy valiente hasta que el animal iguala. Pincha con ganas de matar. Vuelve a la carga, clavando medio acero arriba, y descabella después de intentarlo. Se ovaciona al diestro, que ha estado muy voluntarioso.

Cuarto. Belmonte torea magistralmente por verónicas, dando cuatro soberbias y media por el lado izquierdo enorme. (Ovación grande, que se prolonga hasta el primer quite, en que vuelve a torear maravillosamente.)

La faena que practica a este bicho, aceptando la lucha donde la pide el enemigo, junto a las tablas, es un alarde continuo de valor temerario y de arte. La empieza con unos pases ayudados por alto, en que se deja rozar los alamares. Prosigue, junto a los mismos cuernos, intercalando varios molinetes soberbios. Luego continúa de rodillas y quedase en esta forma un buen rato ante la cara del animal, al que acaricia el testuz.

El gentío, de pie, prorrumpe en una ovación clamorosa y voces de que siga toreado. Cuádrale el bicho y, entrando cortísimo, atiza una estocada casi entera en lo alto que hace morder el polvo al cuarto de la tarde. (Enorme ovación, oreja, vuelta triunfal al anillo y saludo desde los medios.)

Quinto. Sigue la ovación a Juan, a quien el público pide que no se retire.

Unos lances voluntariosos de Cayetano

—el toro no se presta a lucimiento—preceden a la suerte de varas, en que el animal cumple como todos sus hermanos.

Niño de la Palma da comienzo a la faena con varios pases ayudados por alto, quieta la planta y erguida la figura. El toro va a mejor y el torero aprovecha esta circunstancia para lograr una faena muy artística, en la que intercala dos naturales magníficos y varios molinetes, ajustándose al bicho muy valientemente.

Cayetano es ovacionado durante su labor, a la que pone término de un pinchazo arrancándosele el toro antes de tiempo, y una corta arriba que le vale nutridísimas palmas.

Sexto. Manolo veroniqua estrándose. (Ovación.)

Hace el primer quite, finísimo, y es nuevamente ovacionado.

Juan en su turno lo hace por verónicas con asombroso temple y ajuste, y levanta al público de sus asientos y remata con media escalofriante. (Clamorosa ovación y nuevos gritos de que no se vaya.) Juan tiene que salir a los medios a corresponder al homenaje del público. Cayetano quita de frente por detrás y escucha otra ovación.

Manolo Bienvenida practica otro, soberbio, por chicuelinas. (Siguen las ovaciones.)

Bienvenida toma nuevamente los pases y clava dos pares superiorísimos al cuarteo, citando para el segundo desde el estribo, y un tercero, muy bueno, del que se desprende un palo.

Liga después una excelente faena de muleta compuesta de ayudados, naturales seguidos del de pecho, molinetes, redondos con la derecha, etc., que le valen oles y ovaciones. Sigue solo en los medios prodigando los adornos, arrojándose y jugueteando con el bicho. Un pinchazo llevándose el estoque, dos más en que el toro no hace nada por el espada y un certero descabello rematan la lucidísima faena. (Ovación grande y petición de oreja.)

En diversos momentos de la lidia el gentío ovacionó al novillero Pascual Márquez, que ocupaba un asiento de palco.

Se afirma que con esta corrida ha hecho su despedida del toreo en España Juan Belmonte, pero nos consta que el famoso trianero se opuso a que en los carteles se anunciara la despedida.

## EN BARCELONA

## Simao da Veiga, Amorós, Carnicerito de Méjico, Maravilla y Colomo

BARCELONA, 30.—En la plaza Monumental, con un lleno completo en el departamento de sol y buena entrada en la sombra, se lidiaron diez astados de Coimbra para Simao da Veiga, Amorós, Carnicerito de Méjico, Maravilla y Colomo. En el paseo, los tres últimos fueron recibidos con una gran ovación en recuerdo a sus grandes éxitos. Los tres saludan desde los medios.

Simao da Veiga hizo alardes de excelente caballista y colocó sendos rejones, que le valieron muchas palmas. También, a dos manos, banderilleó con la jaca torera excelentemente, volviendo a escuchar muchas ovaciones. Simao da Veiga, al terminar su labor, da la vuelta al ruedo y saluda desde los medios. Es despedido con una ovación. Niño del Oro toreó bien; pero se hizo pesado con el estoque.

## Lidia ordinaria

Primero. Alternan Amorós y Colomo. Amorós intenta recogerlo sin lograrlo. En el tercio de quites sobresale Colomo. Amorós lo trastea por bajo voluntarioso. Una estocada atravesada y cinco descabellos. (Pitos.)

Segundo. Alternan Carnicerito de Méjico y Maravilla. Carnicerito de Méjico da cinco lances valientes. (Muchas palmas.) Maravilla y Carnicerito se lucen en sus quites respectivos. El mejicano clava tres pares superiores, que son ovacionados. Hace una faena a dos dedos de los pitones que se aplaude. Media estocada buena. Saca el estoque y descabella al primer intento. (Ovación y saludos.)

Tercero. Maravilla lancea muy ceñido, sacando tres verónicas y media estupendas. (Ovaciones.) Empieza la faena con dos pases por alto muy buenos, para seguir con pases muy vistosos, que son premiados con música y oles. Una estocada superior. (Ovación grande, oreja, vuelta y salidas al tercio.)

Cuarto. Colomo lo saluda con el capote dando varios lances templados, con arte y valor; el diestro vuelve a ser ovacionado en un quite formidable por gaoneras. Con la muleta comienza la faena con un pase ayudado por alto y tres naturales irreprochables, que se ovaciona; la música comienza a tocar. Colomo continúa toreado por afarolados, de la firma y otras marcas, todos ellos en-

tre los pitones. Termina con una gran estocada. (Ovación, oreja y vuelta al ruedo.)

Quinto. Nada de sobresaliente, a excepción de un quite vistoso de Colomo. Amorós, después de varios pases por bajo y uno por alto, lo despacha de un pinchazo y media estocada buena.

Sexto. Carnicerito de Méjico se estira en cuatro verónicas y remata con media pegado a los costillares, que es aplaudida. Carnicerito y Maravilla arman un alboroto en el tercio de quites, rivalizando y toreado ambos majestuosamente. El tercio es amenizado con música y los dos toreros se abrazan en el centro de la plaza, entre una clamorosa ovación. El tercio resultó espléndido. Carnicerito de Méjico, después de una lucida preparación, clavó dos pares, de poder a poder, muy buenos, y un tercero, cerrado en tablas, también valentísimo, y, previo permiso, clava otro del mismo estilo. Carnicerito tiene que saludar desde los medios. Brinda a Balaña y empieza con dos pases en redondo, superiores; dos naturales y uno de pecho colosal. (Música.) Sigue valiente y torero para coronar la faena con un pinchazo muy bueno y media estocada superiorísima. (Oreja, rabo, ovación.) Carnicerito pasa a la enfermería.

Séptimo. Maravilla, con un estilo depurado, instrumenta cinco verónicas y media plétórica de arte y elegancia exquisita. (Sale Carnicerito de Méjico y es ovacionado.) Maravilla y Carnicerito rivalizan en quites, escuchando los dos muchas palmas. El tercio, muy animado. Maravilla hace una faena muy torera y artística que se ovaciona con entusiasmo. Una estocada y un descabello. (Ovación grande y salida al tercio.)

Octavo. Colomo pega cinco lances tan ceñidos que el público, puesto en pie, le ovaciona. Hace luego un quite artístico por chicuelinas. Colomo muletea con arte, dando un pase ayudado por bajo superiorísimo, otro de pecho enorme y dos en redondo; con la muleta en la izquierda liga varios naturales magníficos y termina de un pinchazo y media que mata. (Ovación, oreja y salida en hombros.)

## TOROS EN HELLIN

## Armillita y Manolo y Pepe Bienvenida

HELLIN, 28.—Gran corrida de toros, de Samuel hermanos, para Armillita, Manolo y Pepe Bienvenida.

A la hora de empezar la corrida la plaza presenta un aspecto soberbio. Hay un lleno completo. Al hacer el desfile las cuadrillas son ovacionadas los tres maestros.

Primero. Cárdeno. Armillita lo recibe con unas verónicas valientes. (Palmas.) En un quite se destaca Manolo y en otro su hermano Pepe. Ambos son ovacionados. Cumple regular en banderillas, destacándose un gran par de Armillita (Juan). Coge los trastos Armillita y hace una faena valiente y lucida, con pases artísticos que se ovacionan. Un pinchazo y media superior. (Ovación y salida al tercio.)

Segundo. Manolo lo lancea formidablemente y es ovacionado. En varas cumple bien. En quites sobresale uno enorme de Pepito, que es aplaudido. El toro cumple en banderillas. Manolo hace una faena inteligente y dominadora, sin poder lucirse por ser manso el toro. Da media buena y descabella. (Ovación.)

Tercero. Negro. Sale muy huido. Pepito le da unos lances soberbios que se ovacionan. Vuelve a dar tres verónicas muy buenas y oye palmas. Armillita y Manolo Bienvenida son también ovacionados en sus quites. El bicho cumple en varas y Pepe Bienvenida coge los pases y pone un par formidable; repite con otro estupendo y cierra con uno de poder a poder extraordinario. (Gran ovación.)

Con la muleta da tres naturales magnos. (Gran ovación.) Sigue la faena dando pases de todas marcas colosales, derrochando arte; a los acordes de la música, y entre el desbordado entusiasmo del público, termina de media formidable, de la que rueda el toro. (Extraordinaria ovación, orejas, rabo, vuelta y salida a los medios. El gran torero sevillano ha hecho una faena enorme.)

Cuarto. Negro. Armillita lo saluda con unos lances valientes y artísticos. (Muchas palmas.) El maestro mejicano es ovacionado en quites.

Toma Armillita las banderillas y, tras brillante preparación, clava tres pares, colosales, con alarde de arte y dominio. (Grandes ovaciones.)

Armillita realiza una magnífica faena de muleta, en la que sobresalen tres naturales soberbios. (Oles y ovaciones.) Sigue con pases de todas marcas, afarolados, de rodillas y otros pasándose la muleta por la espalda, entre el entusiasmo del público. Para matar emplea dos pinchazos y media superior. (Gran ovación, petición de oreja y salida al tercio.)

Quinto. Negro, huido. Manolito le da unas verónicas colosales. (Gran ovación.) El bicho cumple en varas, y Manolito vuelve a ser ovacionado en quites. Armillita es aplaudidísimo en otro superior, y Pepe da en el suyo tres verónicas magníficas y media formidable.

Manolo coge banderillas y, tras artístico y valiente jugueteo, clava un par colosal. Otro, magnífico. Cierra con otro en los medios, enorme. (Grandes ovaciones.) Cor la muleta, después de brindar a don Vicente Moreno, de Pozohondo, íntimo del torero, realiza una faena extraordinaria, iniciada con tres pases sentados en el estribo, que levantan al público de los asientos. Sigue con pases de todas marcas, a dos dedos de los pitones, y derrochando arte y sabor torero, a los acordes de la música y entre delirante entusiasmo. Entra a matar muy bien y mete media en las agujas. (Enorme ovación, las dos orejas y el rabo, vuelta al ruedo y saludos desde los medios.)

Sexto. Cornigacho. Sale con muchos pies. Pepito Bienvenida le saluda con unos lances superiores. (Ovación.) El animal se resiste a entrar a los caballos.

Pepe coge banderillas y, con soberbio estilo y dominio clava tres pares superiores. (Ovaciones.) Brinda al público y hace una faena colosal, compuesta de pases ayudados, magníficos, y otros de pecho, pasándose todo el toro por delante. El público aclama al diestro, y suena la música. Prosigue Pepito de pie y de rodillas, con magnífico arte, y cuando iguala el bicho mete una estocada superior. (Gran ovación, las dos orejas y el rabo.)

El público ha salido satisfechísimo de la corrida.

## EN BELMONTE

## Cagancho, Armillita y Rafael Vega de los Reyes

BELMONTE.—Con gran animación se celebró la anunciada corrida, lidiándose ganado de Aleas, que resultó bravo.

Cagancho tuvo una gran tarde, y su arte personalísimo suscitó el entusiasmo de los espectadores, que le ovacionaron repetidamente, tanto con el capote como con la muleta. Realizó dos magníficas faenas, en las que dió pases de todas marcas. Mató bien y fué ovacionado.

Armillita estuvo asimismo lucidísimo. Con el capote dió lances magníficos y realizó preciosos quites, a dos dedos de los pitones, siendo ovacionado calurosamente. En su segundo clavó tres soberbios pares de banderillas, con verdadero alarde de arte y dominio. Realizó dos faenas brillantísimas, especialmente la primera, que fué magistral, con pases naturales, de pecho, afarolados y de rodillas, que fueron ovacionadísimos. Con el acero metió una estocada superior a su primero, del que cortó la oreja. Dió la vuelta al ruedo y hubo de salir a los medios. A su segundo lo hizo doblar también de una buena estocada y fué ovacionado.

Rafael Vega de los Reyes alcanzó un éxito rotundo. Toreó a sus dos bichos con el capote con temple extraordinario e insuperable arte. El público, puesto en pie, ovacionó numerosas veces a Gitanillo, que en los quites hizo verdadero alarde de filigranas. Con la muleta hizo en su primero una magnífica faena con pases naturales y de pecho, a los acordes de la música y entre los estentoreos oles. Mató de media estocada buena. (Gran ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo.) En el que cerró plaza el triunfo de Gitanillo fué apoteósico. Dió pases con magnífico temple y estilo, entusiasmando al público y haciendo que sonara la música en su honor. Mató de una gran estocada. (Ovación enorme, las dos orejas, el rabo y una pata.)

Rafael Vega fué sacado en hombros.

## EN COLMENAR DE OREJA

## Gran éxito de El Soldado

COLMENAR DE OREJA.—Con una gran entrada se lidiaron toros de Arribas por las cuadrillas de Carnicerito de Méjico, Niño de la Palma y El Soldado. El ganado cumplió.

Carnicerito estuvo bien en su primero y regular en el corrido en cuarto lugar. Niño de la Palma, regular en los suyos.

El Soldado consiguió un éxito resonante, oyendo continuas ovaciones. Con el capote toreó ceñidísimo y con extraordinario arte, haciendo quites variadísimos y con gran sabor torero. Realizó dos soberbias faenas de muleta, compuestas de naturales, de pecho, afarolados, molinetes y de rodillas, ambas a los acordes de la música y entre ovaciones inenarrables. Mató a sus dos toros de otras tantas estocadas y cortó en su primero las dos orejas, el rabo y una pata, y en el que cerró plaza, las dos orejas y el rabo. Fué sacado en hombros de los entusiastas,



que lo llevaron triunfalmente hasta el hotel.

### EN NIMES

#### Seis toros para Marcial Lalanda, El Estudiante y Pepe Gallardo, y dos novillos para Madrileño

NIMES.—Con un lleno rebosante se celebró la anunciada corrida mixta, lidiándose seis toros de Pablo Romero y dos de Albarrán, que cumplieron.

Marcial Lalanda toreó superiormente con el capote, haciendo magníficos quites, que se ovacionaron, singularmente unos por verónicas, de rodillas, impregnados de valor. Banderilleó admirablemente y ejecutó dos faenas variadas de muleta, con pases de todas clases y a los acordes de la música, matando al primero de un gran pinchazo y una estocada, y a su segundo de una entera bien puesta. Escuchó repetidas ovaciones y cortó orejas.

El Estudiante administró unas verónicas magistrales y tuvo alardes de valor en el tercio de quites, arrancando ruidosas palmas, que se repitieron en las faenas de muleta con que regaló a sus dos toros, muy valiente y muy torero, amenizadas por la música y coronadas con soberbias estocadas. Fue ovacionado constantemente y cortó una oreja.

Pepe Gallardo tuvo también una actuación brillante, toreando de capa estupidamente, adornándose en quites y derrochando valor y esencia torera en la labor que realizó con la muleta en sus dos toros, mereciendo los honores de la música. Mató con mucha decisión y excelente estilo, y, además de ovacionarse ruidosamente, se le otorgó la oreja de su segundo toro, al que antes había prendido dos soberanos pares de banderillas.

Madrileño, que mató los dos últimos, de Albarrán, quedó superiormente en conjunto, ovacionándose y concediéndosele una oreja.

#### Grandioso triunfo de Martín Bilbao

LISBOA.—Toros de Alves do Rio, bravísimos. Martín Bilbao, en su presentación en esta plaza, estoqueó cuatro toros como único espada, consiguiendo gran triunfo al cortar orejas y rabos y salir en hombros. Fue contratado para torear nuevamente el próximo miércoles día 2 de octubre.

#### Trofeo a una ganadería

Por don José Roger, en nombre de la empresa de Caracas (Venezuela), se entregó ayer al ganadero de La Carolina don Tomás Pérez Padilla una copa de plata repujada, trofeo concedido por dicha empresa a los mejores toros lidiados en dicha población americana durante la temporada de 1934 a 1935.

### EN SEVILLA

#### Pericás, Torerito, Pepete y Rafaelillo

SEVILLA, 30.—Segunda de feria. Ocho coquillas para Pericás, Torerito de Triana, Rafaelillo y Pepete de Triana. Hay un lleno en la plaza. Al hacer el desfile son aplaudidas las cuadrillas.

Primero. Pericás lancea bien y escucha palmas. Escucha sendas ovaciones en un gran quite y otro apretadísimo. Hace una faena superior, derrochando arte y valor. Intercala tres naturales ligados con el de pecho, y continúa con molinetes, rodillazos y otros adornos. Una estocada en las agujas, que mata sin puntilla. (Gran ovación, oreja y vuelta.)

Segundo. Torerito lancea valiente, oyendo palmas, que se repiten en el primer quite. El novillo está codicioso en varas.

Torerito brinda a Pascual Márquez, y comienza la faena con pases por alto, rodilla en tierra y continúa valentísimo y artista. (Ovaciones y oles.) Sigue la faena enorme, intercalando tres naturales ligados con el de pecho, y se deshace de su enemigo de un estocazo. (Gran ovación, dos orejas y el rabo, vuelta y saludo.)

Tercero. Rafaelillo veroniqua con mucho arte y extraordinario temple. En el primer quite escucha una gran ovación. También es aplaudido Torerito. Muletea Rafaelillo por altos y naturales, apretadísimos, ligados con el de pecho, muy valiente, a pesar de las cornadas que tira el bicho. (Ovación y oles.) Sigue cerca, consintiendo al novillo. (Aplausos.) Una estocada entrando con muchos arrestos. (Ovación, petición de oreja y saludo desde el medio.)

Cuarto. Pepete de Triana veroniqua valiente. (Palmas.) Pepete y Pericás se hincan de rodillas en sus quites.

Inicio la faena Pepete con pases por bajo; luego se estira, dejándose pasar el novillo en varios pases muy bien rematados. Media bien señalada. Más pases y

otra media. Entra dos veces más y descabella.

Quinto. Pericás veroniqua superiormente y es ovacionado. Vuelve a ser aplaudido al acudir en una caída al descubierto oportunamente, rematando con un soberbio quite. También se aplaude a Pepete en otro quite valiente.

Pericás, solo en los medios, hace una excelente faena con diversidad de pases lucidísimos. (Oles y música.) Prosigue artista y valiente. (Ovación.) Estocada delanterilla, que basta. (Ovación y petición de oreja. Pericás recorre el anillo entre una gran ovación y es obligado a saludar desde el tercio.)

Sexto. Torerito veroniqua voluntarioso, pero deslucido. Rafaelillo hace un quite rodilla en tierra, que se aplaude.

Torerito trastea cerca, consintiendo al novillo, y sufre varios achuchones. Aprovecha la primera igualada, dejando el acero bajo. (Palmas.)

Séptimo. Rafaelillo veroniqua apretándose, templado. Oye una ovación, que se repite al hacer el primer quite, torerísimo. Rafaelillo hace una soberbia faena, prodigando los naturales seguidos de otros de pecho. (Ovación inmensa.) Sigue valentísimo y artístazo, dejándose rozar los alamares. (Ovación.) Entrando recto deja una entera delanterilla, que basta. (Gran ovación, vuelta al ruedo y salida al tercio.)

Octavo. Pepete es aplaudido en varias verónicas muy apretadas. Pepete se encuentra al novillo muy aplomado y difícil. Le trastea con las naturales precauciones sin abandonarle la cara. Sigue cerca, intercalando algunos rodillazos y adornos. Termina de media tendenciosa, que basta. (Palmas.)

### EN ABARAN

#### Exito de Niño del Barrio

ABARAN.—Con una gran entrada se lidiaron novillos de Flores, que cumplieron. Palmeño estuvo muy valiente y fué ovacionado en los suyos.

Antonio Pazos, muy bien. Dió la vuelta al ruedo en su segundo.

Niño del Barrio tuvo una gran tarde. Fué ovacionadísimo al lancear por verónicas y en soberbios quites por chicuelinas y gaoneras. Con la muleta realizó dos faenas valentísimas y artísticas, con pases de todas marcas, entre grandes ovaciones y a los acordes de la música. Mató bien, y al doblar sus dos novillos, de los que se pidió insistentemente la oreja, dió la vuelta al ruedo y salió a los medios para corresponder al caluroso homenaje del público.

### EN VALENCIA

#### Novillos de Bernaldo de Quirós para Pericás y Rafaelillo

Primero. Pericás es aplaudido al lancear. Con la muleta hace una faena valentísima entre los pitones, de la que sobresalen dos molinetes en la misma cuna. (Música.) Deja dos pinchazos y media y descabella. (Ovación.)

Segundo. Rafaelillo veroniqua colosalmente. En el quite da dos parones enormes. Empieza la faena con dos ayudados por alto y sigue con naturales, de pecho, molinetes, afarolados y de la firma, jaleado por el público. Mata de un grandioso volapié. (Las orejas, el rabo y vuelta.)

Tercero. Pericás veroniqua con mando y temple excelentes. (Ovación.) Hace un quite por faroles, de rodillas, y otro por chicuelinas, que ponen al público en pie. Inicia la faena con un pase sentado en el estribo. Sigue valiente y adornado y termina de una atravesada y un descabello. (Ovación y vuelta.)

Cuarto. Rafaelillo no puede lancearlo, pues está huido. Con la muleta lo domina totalmente mediante unos ayudados por bajo y luego torea con gran suavidad. Dos pinchazos, una entera y descabella a la tercera. (Ovación.)

Quinto.—Pericás lancea elegante. (Palmas.) En un quite por chicuelinas arma una escandalera. Hace una faena de muleta inteligente y valerosa con pases de todas las marcas. Se perfila, pero el público le pide que continúe. Sigue la faena entre ovaciones y música y mata de dos pinchazos y una entera. (Ovación, oreja y vuelta.)

Sexto. Rafaelillo lancea con eficacia. Después de tantearlo con dos ayudados, liga cinco naturales magnos. (Ovación.) Sigue con molinetes y mata de un pinchazo y un volapié sin puntilla. (Ovación, oreja y salida en hombros.)

#### Pericás, Venturita, Rafaelillo y Alvarez.-Cogida de Venturita

VALENCIA, 29.—Para que se despidiese de novillero el diestro Rafaelillo, la empresa valenciana organizó una corrida de ocho novillos para Pericás, Venturita, Rafaelillo y el mejicano Alvarez. Se anunciaron toros de la ganadería de Moreno Ardanuy, antes Saltillo, de

los que fueron desechados seis, sustituyéndose por cuatro de doña Enriqueta de la Caba y dos más de Angoso. El ganado, en conjunto, resultó manso, de mal estilo y flojo de patas y de cuartos traseros; solamente se exceptuó el lidiado en séptimo lugar, que pertenecía a la ganadería de Angoso, que fué bravo. En la plaza se registró un lleno completo.

Durante el cambio de capotes fueron ovacionados Pericás y Rafaelillo, que tuvieron que saludar desde el tercio montado en mano, y poco después hicieron lo mismo los cuatro espadas al repetirse la ovación.

Primero. Pericás desiste de lancearlo ante la mansedumbre del animal. Acosado, toma las varas de reglamento; pero derriba fuerte y sale de estampía. Palacios y Pinturas parecen pronto y bien. Pericás recoge al manso con unos ayudados por bajo de gran sabor y muy toreros, para realizar después una faena dominadora y valiente, que le vale ovaciones y música; entra a matar y deja media estocada de efectos rápidos. (Ovación, oreja, vuelta al ruedo y salida al tercio.)

Segundo. Un buey cornalón y muy avisado. Venturita lo lancea valiente, aguantando las acometidas rápidas del animal. En uno de los lances, el bicho se queda bajo el capote y le suspende por el vientre. La cogida es de gran emoción. En brazos de las asistencias pasa a la enfermería.

Continúa la lidia, y a poco, en un quite, se vuelve a repetir el caso con Rafaelillo, que sale ligeramente conmocionado por el porrazo.

El bicho pelea bien con los montados y mata un jaco. Arenas y Cantimplas hacen buenamente lo que pueden con los garapullos.

Pericás decidido y muy valiente, realiza una faena de muleta inteligente y lo pasaporta de varios pinchazos y descabello al primer intento. (Gran ovación.)

Tercero. De Félix Moreno. Rafaelillo lo lancea con valentía, y es ovacionado. En quites son de notar uno de Alvarez y otro de Pericás.

Rafaelillo lleva al manso a los medios y realiza una faena dominadora y artística y es ovacionado; entra a matar y señala un buen pinchazo y luego mata de una entera, algo delanterilla. (Ovación y saludos.)

Cuarto. De Félix Moreno. El público lo protesta y es devuelto al corral, por manso. Le sustituye otro bicho de La Caba.

Alvarez intenta torearle, pero el buey se queda bajo el capote y da cada cornada que corta la respiración. Muy castigado en el tercio de varas, llega a manos del mejicano resentido de los cuartos traseros, y el matador se limita a dar unos pases y a matarlo de una estocada a un tiempo. (Ovación.)

Quinto. De La Caba. Pericás es ovacionadísimo al dibujar unas verónicas estupendas. Con la muleta realiza una faena de verdadero maestro, haéndose con el manso: sigue toreando al son de la música, con pases de la firma, molinetes, cambiándose la muleta por la espalda; todo ello suavísimo y artista. Señala un pinchazo y luego vienen más muletazos estupendos, para media estocada y descabella. (Ovación grande, vuelta al ruedo y salida al tercio.)

Sexto. De Félix Moreno. Es un buey lidiado. Rafaelillo, con gran voluntad, lo torea con el capote y oye palmas. Con la muleta está cerca y valiente; en el propio terreno del toro lo desafía, y a fuerza de consentirle le saca unos buenos muletazos, que se jalean; sigue toreando a dos dedos de los pitones y lo pasaporta de dos pinchazos y descabella al segundo intento. (Ovación y vuelta al ruedo.)

Séptimo. De Angoso: De salida instrumenta Rafaelillo siete verónicas parando y mandando como el mejor, que levantan una tempestad de aplausos. En el primer quite mejora la marca de las verónicas y se pasa el toro tan cerca, que cada lance es un alarido, y cuando remata el público, puesto en pie, le aclama. Sigue el tercio brillantísimo, y Alvarez, en un quite de los suyos por "tapatías", y Pericás en otro por chicuelinas son también ovacionados.

El toro llega aplomado a la muerte, castigado excesivamente por Alabau en el último puyazo. Rafaelillo brinda al público, manda retirar a la gente, y en el tercio comienza la faena con un pase cambiado con ambas rodillas en tierra, que provoca el entusiasmo del público; continúa el chaval sin inmutarse con un ayudado escalofriante y hay otra nueva

ovación; intenta el natural, y ha de desistir porque el toro gazapea y no acude franco, y torea sobre la derecha obligándole a embestir con pases de todas marcas, entre ellos, dos naturales magnos y el obligado de pecho; entra a matar y señala un buen pinchazo; más pases, y yéndose tras el estoque un volapié magno del que rueda el bicho sin puntilla. (Ovación, petición de oreja, vuelta al ruedo y salida al tercio.)

quea con arte, y es ovacionado. El toro es manso, y el mejicano, con buena voluntad, coge los palos y deja un par superior al cuarteo, y desiste, cerrando el tercio los banderilleros.

Con la muleta realiza Alvarez una faena valiente y artística, pero muy breve, para dar fin a la corrida con un pinchazo y media superior. (Ovación grande.)

El diestro Venturita fué asistido en la enfermería por el doctor Serra, quien le apreció una herida contusa de 15 centímetros de extensión, situada en la región inguinal derecha, que interesa la piel, el tejido celular y aponeurosis. Pronóstico menos grave.

### EN ZARAGOZA

#### Novillos de Arturo Sánchez para Torón, que se cortó la coleta; Obón, Guinda y Pepe Gracia

ZARAGOZA.—Media entrada. Los novillos de don Arturo Sánchez y Sánchez, mansísimos, salvo el tercero. Los hubo peligrosos, y otro, el último, que desde la salida se defendió en tablas y en ellas hubo de ser picado. Los toreros se desanimaron muchas veces, sin poder obtener, bueno ni malo, juego de las reses.

Saturio Torón salió a torear herido todavía. No podía mover la pierna izquierda. Puso voluntad y a veces gran valor en pelear con el primer manso; pero el toro pudo más que él. Agravada su dolencia, nada hizo en el quinto, ni le ayudaron lo bastante. El público, enojadísimo, protestó ruidosamente, y el diestro, cuando el mozo de espadas le entregaba la muleta y la espada, se cortó la coleta. Fué hacia el mansísimo animal que tenía resguardado en tablas, y tras unos pases le dió un pinchazo muy hondo y caído, derribando al salamanquino. Como aún protestaba el público, Torón hizo ver que había dejado de ser torero al cortarse la coleta. Y pasó a la enfermería, de donde marchó al hotel.

Lázaro Obón fué el que derrochó valentía y aun habilidad en muchas ocasiones. Veroniqua a su primero ciñéndose mucho y recibió una ovación. Poco hubo que hacer en los quites, dada la mansedumbre del toro. Obón hizo una buena faena de muleta, entre aplausos al valor. Unos pases excelentísimos merecieron la ovación. Buena estocada y una mejor. (Ovación estruendosa.)

Bregó bien al lidiar otros toros y en su segundo, que se venía mucho por la derecha, dió pases de excelente factura, incluso varios naturales. Una corta regular y una buena, entrando de modo irreprochable. (Ovación y vuelta al ruedo.)

Bartolomé Guinda era su primera corrida con picadores en plaza de importancia. Valeroso y adornado con el capote, demostrando estilo de gran torero. Banderilleó al tercero, clavándole dos pares de poder a poder, que merecieron la ovación que conquistó el muchacho. Valeroso, aunque poco eficaz, con la muleta. Bien al herir. (Se le ovacionó, más por el esfuerzo que representaba lidiar al mansísimo animal.)

Ratificó en el séptimo su excelente estilo; trasteó con acierto y si no se repitió la ovación de su anterior fué porque pinchó varias veces, siquiera en ninguna de ellas lo hizo volviendo la cara.

Pepe Gracia, otro debutante con picadores en la plaza zaragozana, estuvo muy suelto con el capote en casi todas sus intervenciones. No bastante placeado el muchacho, despachó pronto al cuarto, difícilísimo, y se le aplaudió cariñosamente, y en el último, el peor de la corrida, tras un macheteo eficaz y de valiente, mató de una estocada buena. Se despidió al diestro con aplausos cariñosos.

### Gacetilla madrileña

#### Cruz Roja Española

El IV Comité y Dispensario establecido en la calle de Relatores, número 20 (antes Cabeza, número 40), reanudará sus consultas públicas gratuitas hoy primero de octubre, a cargo de los especialistas doctores Rodríguez Díaz, Camino Galicia, Muzaga, Otaola, Fernández Palacios, Utrera, Núñez, Sanz Benedit, Hernández Briz, Lacarrere, Moreno Butragueño, Benítez de Huelva, Molero y Martín Crespo.

### Lea usted ESTAMPA

Revista en huecograbado

Ejemplar: 30 céntimos



# INFORMACION DE MADRID

## SOCIEDAD EL DOMINGO SE CLAUSURO EL X CONGRESO DE HISTORIA DE SUCEOS LA MEDICINA

### Nacimientos y bautizos

En Barcelona ha dado a luz con toda felicidad un niño, que hace el número dos de sus hijos, la señora de don Plácido Muntó y Durán, hijo de la baronesa viuda de Albi, nacida ella María Rosa Gilé de Heredia.

En Bilbao, la señora de Uribarri, nacida Carmen R. Tarduchy de la Puente, hija del subdirector de "El Siglo Futuro", ha dado a luz una preciosa niña.

### Día de días

Hoy, festividad del Santo Ángel Tular de España, celebran sus días las duquesas de Montalbo, viuda de Almenara Alta y Osuna, condesa de la Puebla de Montalbán, nuestro insigne colaborador señor Ossorio y Gallardo y el notable crítico deportivo señor Las Heras.

### Viajes

Ha regresado de su excursión por las principales capitales europeas el ilustre doctor don Heliodoro G. Moga, acompañado de su bella esposa.

De sus posesiones de Puente de San Miguel (Santander) ha regresado a Madrid don Pablo de la Torre Setián y su distinguida esposa.

De San Sebastián han regresado: el marqués de Villarrubia de Langre, el conde de Lérida, los condes de Lizarraga, los señores de Urquijo (don Juan Manuel) y los de Tassara (don Clemente).

También han llegado: de Estoril, el marqués del Rafal; de Tolbaños, la duquesa de San Pedro de Galatino; de La Coruña, los condes de la Torre de Cela; de Mataespesa de Alpedrete, la señora viuda de Maestre, y de Torre de Oleiros, doña Amparo Vía Osorio.

También han regresado: de El Burgo, el ex ministro don Julio Wais; de Menagay, don Luis Mac-Crohon; de Pradolungo, don Adolfo Espinosa; de Sigüenza, la condesa viuda de Bugallal y los señores de Fernández Barrón (don Manuel); de Zaráuz, los señores de Semprún, y de El Escorial, don Manuel Cencillo.

Se han trasladado: de Biarritz a Bilbao, la señora viuda de don Juan L. de Ibarra, y de Baños de Montemayor a Orellana la Vieja, don Constantino Ruiz Saucedo.

El ilustre y conocido doctor don Heliodoro G. Moga ha regresado, acompañado de su bella y distinguida esposa, de su "tournee" por las principales capitales europeas.

## BIBLIOGRAFIA

Diccionario Francés-Español y Español-Francés de Rafael Reyes. Indispensable por lo completo para exámenes francs, institutos e ingreso Universidades

## BACHILLERATO E INGRESO EN UNIVERSIDAD

Preparación y textos en el "INSTITUTO REUS", PRECIADOS, 23, MADRID

## MEDICOS ABOGADOS

"Manual teórico-práctico de Medicina Forense" (tres tomos). Precio: 100 ptas. Autores: Piga, Aznar y Collantes. Pedidos a INSTITUTO REUS. Preciados, 23, Madrid

## Motoristas, Carteros, Asalto, Carabineros, Guardia Civil, Guardas Forestales

Para ingresar en dichos Cuerpos adquiere las "Contestaciones" del "INSTITUTO REUS", Preciados, 23, MADRID. Regalamos prospectos

## El doctor Maraón fué nombrado miembro de honor de la Real Sociedad de Medicina de Amberes

En el salón de Presupuestos del Senado se reunieron el domingo por la mañana los miembros de la Sociedad Internacional de Historia de la Medicina.

El doctor rumano Gomoiu ofreció a los fundadores de dicha Sociedad, doctores Tricot Royer y Gordón, una artística placa de plata.

También habló el doctor Laignel Lavastine.

Acto seguido, en el salón de sesiones se celebró el acto de clausura del Congreso. Hablaron el representante de Turquía, profesor Hary, y Mr. Henry Sigerist.

El profesor Tricot Royer, en nombre y representación de los médicos de Amberes, expresó la satisfacción que allí tuvieron al saber que este X Congreso de la Historia de la Medicina iba a celebrarse en España, a la cual dedicó un canto lírico evocando nuestra Historia. Terminó felicitando al doctor Maraón, a quien dijo entre grandes ovaciones, que la Real Sociedad de Amberes le había nombrado miembro de honor.

Hablaron después los doctores Neuburger y Giordano, y acto seguido se levantó el profesor Maraón, que empezó re-

conociendo el valor que con su presencia han dado al Congreso, viniendo desde tan lejanos países, hombres tan ilustres. Gracias a éstos, los problemas científicos puestos a discusión se habían iluminado de un modo maravilloso. Expresó su reconocimiento al Comité organizador, y muy especialmente al doctor Francisco Javier Cortezo, que tanto ha trabajado por el Congreso.

Terminó diciendo que estaba seguro de que todos los congresistas, al volver a sus países, recordarán con satisfacción estos días que han consagrado a trabajar por la ciencia.

Fuó muy aplaudido.

### Excursión a Alcalá

A las tres y media de la tarde salieron los congresistas para Alcalá de Henares con objeto de visitar aquel histórico pueblo. Los ilustres expedicionarios fueron recibidos por las autoridades alcalaínas, y después de visitar los monumentos más notables fueron a la Universidad, donde se celebró la ceremonia de otorgar el título de doctor "honoris causa" a los señores Neuburger, Tricot, Sigerist, Gomu y Leigner.

## Un hombre herido en el paseo de la Virgen del Puerto, por tres desconocidos

Anteanoche, uno de los agentes que hacía el servicio de vigilancia por el paseo de la Virgen del Puerto encontró a un hombre herido. Trasladado a la Casa de Socorro se le apreció la fractura de la clavícula derecha y alcoholismo agudo.

Cuando después de algunas horas prestó declaración, el herido manifestó llamarse Pascual Vázquez García, de cuarenta y cinco años, y dijo que había sido agredido por tres desconocidos, sin duda por equivocación.

La Policía realiza gestiones para esclarecer este suceso.

## La Guardia civil, después de jugar una partida de mus, detiene cómodamente a dos ladrones

Una banda de ladrones venía cometiendo, desde hace algún tiempo, numerosos robos en el mercado de abastos sito en la plaza de Legazpi, especialmente de accesorios de automóviles y camionetas de las que se estacionaban en aquellos alrededores por llegar cargadas con verduras y hortalizas.

Ante el gran número de denuncias presentadas por los industriales, la brigada de Servicios Especiales de la Guardia civil montó el servicio correspondiente para lograr la detención de los ladrones.

Uno de los guardias, llamado Lorenzo García, consiguió averiguar que en una taberna de aquellas inmediaciones acostumbraban a parar algunos de los rateros. Allí se trasladaron los guardias, donde para disimular, se pusieron a jugar al mus. Poco después se presentaron en el establecimiento los dos individuos de quienes se sospechaba, los cuales, ajenos a todo, se pusieron a mirar las incidencias de la partida. Con el pretexto de una mala jugada se levantaron los guardias, deteniendo a los dos individuos que resultaron ser los conocidos maleantes Daniel Iscar Montes, de dieciocho años, con domicilio en la calle de Antonio López, 7, y Nicasio García López, de diecisiete, que habita en la calle de la Verdad, 6.

Al principio negaron su participación en el hecho; pero, al fin, confesaron ser autores de numerosos robos, indicando dónde habían vendido los efectos robados.

En una tienda de la Ribera de Curtidores y en otra de la de Mira el Sol han sido encontrados dieciocho gatos, varios faros y numerosos utensilios de automóvil, valorado todo ello en 3.000 pesetas.

Con el atestado correspondiente han sido puestos a disposición del Juzgado.

## Unos amigos riñen en la calle, recibiendo uno de ellos un ladrillazo

El domingo por la noche, próximamente a las doce y media, riñeron en la calle de las Requeñas Antonio Conde Salas, de treinta y seis años, con domicilio en las Requeñas, 21; Francisco Fernández Rodado, de veintidós, que vive en el número 20 de la misma calle; José María Padilla Crespo, de cuarenta y siete años, domiciliado en Eduardo Sanz, 8, y Antonio Felipe Alcayde Puga, de cuarenta y tres años.

Todos estos individuos, después de pasar la noche juntos, se enzarzaron en una discusión, de la que pasaron a las manos. Se propinaron algunos golpes, y al sujetar por la espalda Francisco a Antonio Felipe, el cuñado de aquél, Antonio Conde, lo golpeó en la cabeza con un adoquín y le produjo varias heridas.

A las voces de los contendientes acudió el sereno de la demarcación, Manuel Marcuenda, que detuvo a los tres que riñían, y condujo al herido a la Casa de Socorro, donde los médicos de guardia le apreciaron una herida contusa en la región parietal derecha y otra en la región frontal, de pronóstico reservado.

Los tres individuos no heridos fueron detenidos y Felipe, después de asistido, pasó al Hospital Provincial.

## SE PRODUCE UN INCENDIO EN UN GARAJE DE LA CALLE DE JORGE JUAN Y LAS LLAMAS AMENAZAN DESTRUIR EL EDIFICIO Y CINCUENTA COCHES QUE EN EL LOCAL SE GUARDABAN

### La labor de los bomberos evitó que el siniestro tomase proporciones catastróficas

Después de las dos y media de la mañana, en la Dirección general de Incendios se recibió un alarmante aviso telefónico, dando cuenta de que acababa de declararse un violento incendio en el garaje Cimarro, establecido en la calle de Jorge Juan, número 38, esquina a Núñez de Balboa. Inmediatamente salió el parque de la Dirección y todo el material del segundo parque con toda la dotación del personal, al mando del jefe de zona de guardia señor Crespo. Efectivamente, el siniestro presentaba caracteres alarmantes. En el interior del garaje, uno de los coches que se encierra allí ordinariamente se había incendiado y las llamas amenazaban propagarse a una cantidad que no bajaba de cincuenta coches, además de grandes cantidades de aceite y gasolina, allí almacenadas. Como

En el kilómetro 5 de la carretera de Extremadura volcó la camioneta 3.199, que conducía Gregorio Lombela García, sin que el conductor sufriera ningún daño. En el momento de ocurrir el accidente pasaba el soldado de la Escuela de Tiro, Gregorio Alonso, y espantado el caballo que montaba, arrojó al jinete contra el vehículo siniestrado, ocasionándole lesiones de pronóstico grave. Fué trasladado al Hospital Militar.

Ayer por la tarde fueron asistidas en la Casa de Socorro del Puente de Vallecas, Máxima Mena Martínez, de cuarenta y nueve años, domiciliada en Arroyo de las Moreras, 60, y Engracia San Martín, de cuarenta y cuatro años, que vive en Fermin Galán, 44; la primera de una herida en la región frontal derecha, de pronóstico reservado, y la segunda de lesión en la cabeza y cara, que se produjeron mutuamente, al reñir por antiguos resentimientos. Después de curadas en la Casa de Socorro fueron puestas a disposición del juez municipal.

## Una portera de la calle de Cañizares ingresa en el Hospital, gravemente herida por un huésped

Aproximadamente a las siete de la mañana de ayer, cuando acababa de abrir la puerta de la casa número 8 de la calle de Cañizares la portera María Ugalde Lezcano, de cuarenta y tres años, se le acercó un individuo llamado Ignacio Martínez Rubio, de cuarenta y ocho años, comerciante. Ambos cuestionaron vivamente, terminando Ignacio por agredir a la portera con un cuchillo de grandes dimensiones, hasta hacerla caer al suelo, bañada en sangre.

Algunos transeúntes trasladaron a la víctima a la Casa de Socorro del distrito del Hospital, donde los médicos le apreciaron tres heridas graves, una en el cuello y dos en el pecho.

Personado el Juzgado de guardia en el benéfico establecimiento, tomó declaración a María Ugalde, quien manifestó que su agresor vivió algún tiempo en su casa, en concepto de huésped; pero que, debido a su mala conducta, pues se embriagaba con frecuencia, y a su poca puntualidad para abonar el pupillage, había tenido que despedirle hace unos quince días. Ignacio Martínez había intentado repetidas veces volver a su antiguo hospedaje, a lo que se negaba María. Esta mañana, su agresor, que estaba esperando que abriera la puerta, insistió en su deseo de volver a vivir en su casa, y como María se negara rotundamente, la hizo objeto de la agresión.

Por su parte, el agresor, que fué detenido, declaró ante el juez que no eran ciertas las manifestaciones de su víctima, a quien él había hecho numerosas veces proposición de matrimonio, que ella rechazaba.

Ignacio Martínez ha ingresado en la cárcel.



**CANARIOS FLAUTAS**



Vendo las mejores clases.  
Envíos a todas partes  
**I. MARTINEZ CALVO**  
YECLA (MURCIA)

**PRESERVATIVOS**

La Inglesa, Montera, 35;  
Pasaje, 6. Pidan catálogo  
gratis; mando a provincias

**LA TIERRA  
Y SUS AGUAS OCULTAS**

Este libro, que da reglas  
para descubrir las, se vende  
en buenas librerías de Ma-  
drid. Su autor, Ignacio Ruiz  
(plaza de Murcianos, 3, Va-  
lencia), la remite a reem-  
bolso. Pesetas 10,70



Escopetas desde .. 90 ptas.  
Bicicletas desde .. 190  
Radios desde ..... 235

AL CONTADO Y A PLAZOS  
Apartado 40 -- EIBAR

Lea usted los lunes AS  
Ejemplar, 25 céntimos

**ACADEMIA  
GIMENO**

Arenal, 8 -- Teléfono 15529  
INTERNADO - RESIDENCIA

**DOÑA MANOLITA DE PABLO**

remite a provincias y extranjero para todos los sorteos, desde un décimo en adelante.  
Tiene ya para la Cruz Roja y Navidad. Admón. n.º 5. Pi Margall, 9 (Gr. Vía). Madrid

**CULTURA -- PROXIMAS OPOSICIONES**

Ley Restricciones autoriza celebración oposiciones Estado tercio plazas vacantes. Ante próximo anuncio muy variadas oposiciones interesa  
eficaz preparación cultural materias han de exigir. Día 1.º de octubre inaugúranse **ACADEMIA MURO CUATRO** grupos dicha preparación.  
Solicite detalles en **ACADEMIA MURO (LA ACADEMIA DE LOS EXITOS -- ARRIETA, 8 -- TELEFONO 11490. -- MADRID**

**PERITAJE, PROFESORADO y ACTUARIADO MERCANTIL**

**ACADEMIA BUGALLO -- VENTURA DE LA VEGA, 9 -- TELEFONO 27203. -- Unica en Madrid**  
especializada desde su fundación, en el año 1915. El curso dará comienzo el 1.º de octubre.

**BILBAO COLEGIO  
ACADEMIA**

Párvulos, primaria, **COMERCIO, BACHILLERATO** (clases repaso alumnos ofi-  
ciales, tarde y noche), cultura, **MECANOGRAFIA** (alquilamos), **TAQUIGRA-**  
**FIA**, contabilidad, idiomas, dibujo, **POLICIA**, enfermeras, practicantes, corte,  
confección. Ingreso Universidad. **SAGASTA, 10 (antes FUENCARRAL, 119).**

**OPOSITORES ADMITIDOS POLICIA -- AVISO**

Día 1.º de octubre comienza último grupo de preparación para oposiciones noviembre. Clases intensivas cuatro horas diarias cargo técnicos  
Dirección General Seguridad **CONTESTACIONES** cronometradas arreglo tiempo examen: lote completo, 40 ptas. (incluido atestados, orto-  
grafía, redacción, etc.). La más eficaz y seria preparación en la **ACADEMIA DE LOS EXITOS, ACADEMIA MURO, Arrieta, 8. Tel. 11490. Madrid**

**LIBROS DE TEXTO**

Para Academias y  
carreras especiales

**LIBRERIA DOSSAT**

Plaza de Santa Ana, 8.  
Teléfono 12724



# Fuera canas.

## Brillantina India

(Sin grasa) Gran invento

Sin teñirlas ni arrancarlas

Unico artículo que, **SIN TEÑIR**, hace desaparecer las CANAS, devolviendo al cabello su color primitivo, o hace que no salgan si se empieza a usar antes de tenerlas, proporcionando al cabello el jugo necesario, sin el cual pierde su color. Compuesto de raíces y hierbas indias aromáticas. Inofensivo. Garantizado. Conserva muy bien el rizado natural o artificial del cabello. Premiado en la Exposición de Higiene. Exijase en la etiqueta la figura de la india. Marca registrada. De venta en perfumerías y droguerías. Venta al por mayor: calle Muñoz Torrero, núm. 4, Madrid, y en todos los almacenes.

**VEINTE AÑOS DE EXITO CRECIENTE ES LA MAYOR GARANTIA DE ESTE PRODUCTO**

**INGENIEROS AGRONOMOS  
PERITOS AGRICOLAS**

Informes: de 11 a 12 y de 5 a 6. -- **ARENAL, 26, pral. -- MADRID -- TELEFONO 22001**

**ACADEMIA MONTERO.** -- Grandes éxitos en  
últimos exámenes. Profesorado integrado  
exclusivamente por ingenieros agrónomos.  
Clases de 15 alumnos. Espléndido internado.

**BLÉNORRAGIA**

Curación rápida usando la **INYECCION MESTRES**.  
Mata los gonococos en diez minutos; no produce es-  
trecheces ni mancha. Venta: **F. GAYOSO -- Arenal, 2**

**CALDERA DE VAPOR**

vendo una vertical, usada,  
perfecto estado, multitubu-  
lar 46 HP., para 1.500 kg.  
vapor hora a 7 atmósferas  
**APARTADO 7.087**

Teléfono de **AHORA:**  
18340

**RELOJES A PLAZOS SOLICITE  
CATALOGO**

**RELOJERIA MARTINEZ -- HORTALEZA, 38 -- MADRID**

**Cocinas Diezma**

Las mejores y más baratas. -- **CAVA BAJA, 4**

**SASTRERIA ZARDAIN**

participa a su distinguida clientela que ha recibido  
extensa y selecta variedad de novedades en pañerío  
para trajes y gabanes de la presente estación. Precios  
ventajosos. -- **ZARDAIN -- HORTALEZA, 108**

**CAMARA OFICIAL DE LA  
PROPIEDAD URBANA DE MADRID**

Esta Cámara ha acordado sacar a concurso la plaza  
de ingeniero de esta Corporación, dotada con la remu-  
neración anual de 5.000 pesetas, que habrá de ser pro-  
vista entre ingenieros industriales civiles españoles.

Los que aspiren a ella habrán de acreditar que re-  
unen las condiciones que se establecen en la base pri-  
mera del concurso y declarar expresamente que se so-  
meten a lo que se consigna en las restantes, todas las  
cuales se hallan de manifiesto, para que puedan ser  
examinadas por los interesados, en esta Secretaría,  
plaza de San Martín, número 4, durante los días la-  
borables que median desde esta fecha hasta el 21 del  
próximo mes de octubre, de cinco a ocho de la tarde.

Los concursantes pueden asimismo presentar sus soli-  
citudes, debidamente documentadas, en dicha oficina,  
en los días y horas mencionados.  
Madrid, 30 de septiembre de 1935. -- El secretario, José  
Galán y Alvarez Cascos.

**PUEDE USTED**

con toda comodidad, desde su propio domicilio, estudiar una carrera comer-  
cial eminentemente práctica, según los acreditados métodos por correspon-  
dencia de la

**ACADEMIA HISPANO-AMERICANA  
DE COMERCIO E INDUSTRIA**

Interesante folleto explicativo de estas enseñanzas recibirá usted gratis  
enviando su nombre y dirección al

**APARTADO 857 -- BARCELONA**

Nombre .....  
Calle ..... Ciudad ..... **AHORA**

**RELOJ DE PULSERA** Pesetas 12,50  
(4 REGALOS)



Enviamos por correo, contra reem-  
bolso: Un reloj de pulsera, níquel  
cromado, fabricación suiza, cristal  
irrompible, marcha exacta, garan-  
tizada por cinco años

Regalamos por cada pedido: 1) Una  
pulsera de cuero para el reloj.  
2) Una cadenita dorada. 3) Una  
cruz de piedrecitas para la cadena.  
4) Una sortija de caballero, para  
sello, de oro americano, o con ple-  
dras, para señora. Reloj de pulsera para señora con  
los mismos regalos (pulsera de moiré), pesetas 16,50.

Devolvemos el dinero caso de no gustar. Pedidos:  
**RELOJES LABOR. Sec. 2. Provenza, 356. Barcelona**

**URINARIAS**

(AMBOS SEXOS)

Sin lavajes, inyecciones ni otras moles-  
tias, y sin que nadie se entere, sanará  
rápidamente de la blenorragia, gonorrea  
(gota militar), cistitis, prostatitis, leuco-  
rrea (flujos blancos en las señoras) y de  
más enfermedades de las vías urinarias  
en ambos sexos, por antiguas y rebeldes  
que sean tomando durante unas semanas  
cuatro o cinco **Cachets Collazo** por día.  
Calman los dolores al momento y evitan  
complicaciones y recaídas. Pida folletos  
gratis a Farmacia Collazo, Hortaleza, 2.  
Madrid. Precio: 17 pesetas.

**LO MAS EFI-  
CAZ, COMODO,  
RAPIDO, RE-  
SERVADO Y  
ECONOMICO**

**VÍAS URINARIAS**



En todas las infecciones de las  
**VÍAS URINARIAS**

no pierda tiempo y consulte a  
su médico que, en los casos de  
**BLÉNORRAGIA**, hay los

**CACHETS DEL Dr. SOIVRE**

que dan siempre rápidos y  
satisfactorios resultados.

Venta a 8'50 ptas. caja en las principales farmacias  
de España, Portugal y América.



# INFORMACION TEATRAL

## Los estrenos cinematográficos

### "Sangre gitana", en el Avenida

Katharine Hepburn es, cinematográficamente, un valor positivo. Su solo nombre ofrece al espectador el mágico conjuro que hasta su aparición usufructuaban sólo un par de estrellas. Ya sus películas no requieren la sugestión de un título; basta decir "es una Katharine Hepburn" para que sus admiradores acudan en masa a rendirle pleitesía. Su nombre es la película.

Y esto que decimos como exaltación de su personalidad, en "Sangre gitana", es realidad tangible. La película es ella. Un asunto suavemente romántico, aromado por un tenue perfume de leyenda de égloga es el ambiente en que Katharine se desenvuelve.

El conflicto argumental, con ser interesante en extremo, queda pospuesto a la desenvoltura artística de la actriz. Un gesto, una actitud, una frase tienen más fuerza que la propia situación.

No es la actriz del discreto medio tono, no; en "Sangre gitana" su arte se sublimiza y perfecciona recorriendo desde los exaltados arranques de una arenga hasta la mimosa caricia de una frase rendida de amor. Y cautiva, convence, arrastra. Y da a la producción una superación de interés que, paradójicamente, humaniza lo espiritual y espiritualiza lo material.

El éxito fué rotundo.

A él hemos de incorporar a Richard Wallace, que ha llevado el film con un ritmo y un acierto cuya eficacia queda bien patente.

### Inauguración del Callao, con "Episodio"

El acontecimiento inaugural del cine del Callao, reformado con un exquisito gusto que convierte su sala en un regalo de la óptica y un dechado de comodidad, consistió en el estreno de un film realizado en Viena por Walter Reisch, titulado, acertada y escuetamente, "Episodio".

Respondió el público a la reapertura de uno de los locales más prestigiosos de Madrid, llenándolo en las dos secciones—tarde y noche—y prodigando elogios a las obras realizadas. En cuanto a la película, justo es reconocer que entretiene, interesa y divierte, con materiales ensamblados magníficamente sobre un argumento de gran verosimilitud y moralidad.

Este "Episodio" es el de la muchacha—Paula Wesseley—que se ve forzada a admitir la protección de un buen viejo. Pero sin nada pecaminoso. Y cuando el episodio de dos vidas tan diferentes va a concluir, por consunción, surge el episodio, definitivo, el del verdadero amor a que toda juventud tiene derecho...

Muy fino y amable el final. De efecto insuperable. La protagonista, Paula Wesseley, confirma su impresión—no olvidada—de "Mascarada", por su original manera de hacer y de sentir. Como Carl Ludoviz Dichl, galán sobrio y experto, a la manera de Jean Murat. Son dignos de mención, también, Erika, V. Wagner, Otto Tressler y Rose Albach-Retty.

Una gratísima jornada de reincorporación del Callao a la vida activa del cinema, en que ha conseguido una categoría indiscutible.

### "Casino de París", en Madrid-París

A la vista de los éxitos obtenidos con "La calle 42", "Vampiresas 1933", "Wonder Bar", "Desfile de candilejas"... la Warner se decidió a impresionar "Casino de París" sobre esos guiones y pautas triunfalmente experimentados.

Y así, en éste de que nos ocupamos hoy, un argumento de comedia—que en algún instante roza la nota dramática—es la directriz a la que van engarzados los números de revista, ágiles, espectaculares, montados con la novedad y la gracia de que los sabe dotar Bobby Conolly, mago en el arte de Terpsicore.

Hay allí para todos los gustos.

El número de mayor visualidad es el

que pudiéramos denominar "el internacional", con el que acaba el film; y el más jugoso de movimiento y ritmo, el de "los caballeros".

Tres o cuatro más completan el espectáculo en su parte vistosa, que en conjunto resulta en extremo entretenido e interesante.

Rubby Keeler y Al Jolson constituyen la pareja básica de la película, a la que prestan el "sprint" de sus peculiares aptitudes.

"Casino de París" será visto por los múltiples aficionados a este género alegre y optimista.

### "Oro virgen", en la Prensa

John Boles y Claire Trevor componen una pareja atrayente en la pantalla. Por eso, el asunto de "Oro virgen", ceñido a sus facultades artísticas e incluso a sus dotes físicas, adquiere un relieve que a ellos dos, más que al director mismo, George Marshall, hay que agradecer.

El film tiene de todo: bordea al drama, pero acaba en comedia, y pasa por situaciones cómicas de una gracia fina que no distrae demasiado de la intensa acción. Sin ser una película de aventuras, hay en ella la movilidad privativa del género.

Ya hemos nombrado a Boles y la Trevor como intérpretes felices de "Oro virgen". No queremos olvidar, sin embargo, a Harry Green, ni dejar de constar lo bello de la fotografía en algunos exteriores. Y antes de hacer punto registremos el éxito obtenido también por el Noticiario Fox.

## GACETILLAS

COMEDIA.—"El enemigo público número 1" esta tarde, mañana jueves, tarde, y todas las noches. El mayor éxito de risa de Quintero y Guillén.

COLISEVM.—COMPANIA CELIA GOMEZ.—MIÉRCOLES ESTRENO "PEP-PINA". Maravillosa comedia musical de gran espectáculo. 28 cuadros. 40 viceti-

## CARTELERA MADRILEÑA

CALDERON.—El jueves, inauguración de la temporada lírica. 6 tarde (programa excepcional de género chico). El barbero de Sevilla, El monaguillo y La casita blanca. Noche, homenaje al insigne maestro Vives, Doña Francisquita.

FONTALBA.—(Tel. 14419.) 6,45 y 10,45. Noche de Levante en celma (de Pemán; gran éxito. Butaca, 5 pesetas).

COMEDIA.—6,30 (matiné). El enemigo público número 1. 10,30. El enemigo público número 1 (el mayor éxito de risa de Quintero y Guillén).

VICTORIA.—(Teléfono 13458. Compañía Nini Montiam-Luis Roses.) 6,45 y 10,45. Mañana sale un navío (éxito).

MARIA ISABEL.—6,45 y 10,45. ¡¡Cataplum...!! (el mayor éxito de Muñoz Seca; risa, interés, emoción; reserven sus localidades).

BENAVENTE.—(Leal-Soler Mari.) 6,45 y 10,45. La boda de Quinita Flores (Alvarez Quintero).

ZARZUELA.—(Grandes espectáculos Rambal.) 6,45 y 10,45. La vuelta al mundo en 80 días. Exito colosal.

MARTIN.—6,45. Las de armas tomar. 10,45. Las de los ojos en blanco.

ESLAVA.—(Aurora Redondo-Valeriano León.) A las 6,45 y 10,45, Marcelino fué por vino (de Muñoz Seca y Pérez Fernández).

CHUECA.—(Hortensia-Gelabert.) 6,45, La Papirusa. 10,45, S. S. (Servicio secreto).

COMICO.—(Loreto-Chicote.) 6,45 y 10,45. Doña Mariquita (populares).

MARAVILLAS.—(Compañía Brú-Isbert.) 6,30, 10,45 (a petición). El alfiler. (Exito; butaca, 3 pesetas.)

IDEAL.—(Compañía Sagi-Vela.) 6,45, La del manojito de rosas. 10,45, Los gavi-lanes. Mañana, miércoles, estreno de la moderna comedia musical Orquestina. (Butacas, 3 y 2 pesetas. Despáchanse localidades sin aumento.)

PAVON.—(Compañía revistas frívolas.) 6,45. Al cantar el gallo... 10,45, La sota de oros (éxito).

CERVANTES.—(Compañía lírica.) 6,45, Katuska. 10,30, El beso del remedio (estreno), por Felisa Herrero.

COLISEVM.—Jueves, a las 10,30, estreno de la comedia musical Peppina.

ples bailarinas, 13 boys bailarines. ¡Un alarde de riqueza y originalidad como no se ha visto! ¡Una música de sin igual belleza y mujeres tan bellas como la música! ¡Insuperable reparto!

"¡CATAPLUM...!!"—25 representaciones, 25 llenos. Teatro María Isabel.

VICTORIA.—AVISO: El gran éxito de Mariano Tomás "Mañana sale un navío..." será radiado, a partir de hoy martes, por Radio España, en la emisión de las 2,30, y el acto segundo y tercero, en días sucesivos.

No olvide usted que el jueves próximo estrena en Maravillas el sainete "Una morena y una rubia, hijas del pueblo de Madrid" la compañía Brú-Isbert. Hoy, a petición del público, la graciosa comedia de Muñoz Seca "El alfiler".

UN MARAVILLOSO ESPECTACULO PARA NIÑOS DE CINCO A SETENTA AÑOS.—"La vuelta al mundo en ochenta días". Tarde y noche, en la Zarzuela.

"¡CATAPLUM...!!"—Tarde y noche. Teatro María Isabel.

MARTIN.—El próximo viernes 4 estreno de la fantasía en dos actos, de González del Castillo, Muñoz Román y maestro Alonso, "Mujeres de fuego". Sobberbia presentación.

"¡CATAPLUM...!!"—El mayor éxito de Muñoz Seca.

ESLAVA.—"Marcelino fué por vino". Extraordinario éxito cómico. Tercera semana.

PLAZA DE TOROS DE MADRID.—Para el jueves se organiza una gran novillada, en la que se despiden ante la afición madrileña el novillero Rafael Pon-ce, Rafaelillo, que tanto éxito ha obtenido en esta Plaza. Los novillos serán de Lorenzo Rodríguez, antes Parladé, que obtuvo el segundo puesto en la votación de la novillada concurso. Alternarán con Rafaelillo el mejicano Arturo Alvarez y el debutante de Borox, de grandes éxitos en la presente temporada, Mariano García. Abonados, martes, de 4 a 8.

### CIRCO DE PRICE.—A las 6,30 y 10,45,

grandes funciones. Despedida de la compañía y último día del actual programa. Vea las grandes atracciones. El jueves, debut del nuevo y gran programa de circo.

AVENIDA.—6,45 y 10,45, Sangre Gitana (Katharine Hepburn).

ACTUALIDADES.—(11 mañana a 1,30 madrugada, continua; butaca, una peseta.) Revista femenina. La Roma del Japón (documental). La liebre y la tortuga (sinfonía Walt Disney, en colores, segunda semana). Noticiarios en español.

Ultima hora: Entrega de la bandera al Cuerpo de Seguridad y Asalto. Acontecimiento: Mickey, con motivo de su séptimo aniversario, presenta su primer dibujo a todo color: Concierto de banda (la obra maestra de Walt Disney, con los cerditos, la vaca, la mula, el lobo, el perro y el pato Donat).

RIALTO.—(Tel. 21370.) 6,45 y 10,45. Segunda semana del grandioso éxito Angelina, o El honor de un brigadier (por Rosita Díaz).

CAPITOL.—(Dirección Metro-Goldwyn-Mayer. Tel. 22229.) Sesión continua sin numerar de 16 horas a 21 horas en Patio y Mirador. Sesión numerada a las 18,30 horas en Club. Sesión numerada en todas las localidades a las 22,30 horas. Joan Crawford, Clark Gable y Robert Montgomery por primera vez juntos en Cuando el diablo asoma (Forsaking all others).

PALACIO DE LA MUSICA.—(Teléfono 16209.) 6,45 y 10,45, segunda semana de éxito de El lirio dorado.

CALLAO.—6,30 y 10,30, Episodio.

SAN MIGUEL.—6,30 y 10,30, Encadenada.

CINE DE LA PRENSA.—(Tel. 19900.) 5, 7,30 y 10,45, Oro virgen (éxito).

CINE DE LA OPERA.—(Tel. 14836.) 6,45 y 10,45, Si yo fuera el amo (grandioso éxito).

MONUMENTAL CINEMA.—(Teléfono 71214.) 6,30 y 10,30, Sesenta horas en el cielo; por Alady y Lepe (en español).

CINEMA ARGUELLES.—(Tel. 45346.) 6,45 y 10,45, Sesenta horas en el cielo (grandioso éxito; por Alady y Lepe, en español).

CINE GENOVA.—(Tel. 34373.) 6,30 y 10,30 (gran programa especial). Atrapándolos como pueden (gran risa, con Wheeler y Woolsey, parodia de Tarzán de los monos). Peggy de mi corazón (Marion Davies, una película como el mundo de hoy necesita) y Leyenda de Pascua (dibujo en colores, de Walt Disney).

FUENCARRAL.—6,45, 10,45, segunda semana de Tres lanceros bengalíes (Cary Cooper, Franchot Tone, Richard Cromwell). Butacas, tarde, 1,75; noche, 1,50.

PARDINAS.—6,30, 10,30, la emocionante, sensacional película Paramount La muerte de vacaciones (hablada en español; por Frederic March).

CINEMA BILBAO.—(Teléfono 30796.) 6,30 y 10,30, Ojos cariñosos (en español), por Shirley Temple. Segunda semana.

CINE DE LA FLOR.—Verónica (por Francisca Gaal) y otras.—Mañana, el mismo programa.

BARCELÓ.—(Tel. 41300.) 6,45 y 10,45, El pan nuestro de cada día (la película esperada).

CINE SAVOY.—(Andrés Mellado, 14. Teléfono 46365.) 6,45 y 10,30, Un crimen en la noche y Pim-Pam-Pum (cómica). Butaca, una peseta.

PLEYEL CINEMA.—(Continua.) La dama del boulevard (Ana Sten). Aquí hay gato encerrado (Victor Dekowa). ¡Exitazo cómico! (Butaca, una peseta.)

CINE BELLAS ARTES.—(Continua desde las tres.) Revista Paramount (riguroso estreno). Guerra de valeses. (Localidad única, una peseta.)

CINE ELCANO.—(Teléfono 77206. Martes, fémica, señoras desde 0,30.) 6,45 y 10,45, Escándalos romanos (interesante comedia cómica, arrebatada por el gracioso actor Eddie Cantor).

CINEMA CHAMBERI.—(Siempre programa doble.) A las 6,30 y 10,30, Un mal paso (por Ken Maynard y "Tarzán") y La dama de las camelias (por Yvonne Printemps y Pierre Fresnay).

SAN CARLOS.—A las 6,45 y 10,45, Errores microfónicos (por la Pandilla) y El misterio del cuarto azul (un film tenebroso y enigmático).

CINE MADRID.—5 (continúa; butaca, una peseta), Anny, Anny y El hombre que volvió.

CINE TETUAN.—6,45 y 10,30, Los miserables (primera jornada, en español).

PANORAMA.—(Continua; butaca, una peseta.) Revistas Paramount y Femenina. El terror de la selva. El amigo de Betty. La carrera de la muerte (primer episodio de El fantasma vengador).

CINE DELICIAS.—6,30 y 10,30, programa doble: Fraude legal (Buck Jones) y El botones del Hotel Dalmace (Dolly Haas).

BEATRIZ.—(Teléfono 53108.) Sesión continua desde las cinco de la tarde (butaca, una peseta). El 96 de caballería (Lucien Baroux).

METROPOLITANO.—6,30 y 10,30, Música y mujeres.

TIVOLI.—A las 6,45 y 10,45. Los ases del circo (por Stan Laurel y Oliver Hardy). Mademoiselle Doctor (la rival de Mata-Hari; por Myrna Loy).

CARRETAS.—(Continua. Una peseta.) Programa doble: El hombre león (en español, por Buster Crabbe) y Camarotes de lujo (en español, por Edmund Lowe y Lois Moran). Ultima vuelta programa, a las 10,30 noche.

ROYALTY.—6,45 y 10,45, la maravillosa creación de Shirley Temple: Gracia y simpatía.

VELUSSIA.—(Pefriserado.) Sesión continua: Wonder Bar (la superrevista de Warner. Butacas, una peseta).

PROGRESO.—6,45 y 10,45, La cena de los enojados.

FIGARO.—(Tel. 23741.) 6,45 y 10,45. Un par de detectives (el crimen del Gran Hotel; por Victor Mac Laglen y Edmund Lowe).

MADRID-PARIS.—(Continua desde 11 mañana.) Suceso cómico y espectacular: Casino de París (Rubby Keeler y Al Jolson). La última vuelta del programa empezará a las 11,50 aproximadamente.

PROYECCIONES.—6,40 y 10,40, Vidas rotas (con Maruchi Fresno, Lupita Tovar y los niños Arturito Girelli y Paquito Alvarez. Sillón de principal, una peseta).

POMPEYA.—Salón de té Music-Hall (Abada, 20). 11 noche, souper. 15 atracciones. Elva Roy con sus girls. Tania, genial actriz del tango. Orquesta Ríos y Prieto.

TRIANON.—(Magdalena, 28.) 6,30 y 10,30, Varietés. Souper hasta madrugada.

VISITAD EXPOSICION PERMANENTE DE LA CONSTRUCCION. Carrera San Jerónimo, 32. Entrada gratis.

FRONTON CHIKI-JAI.—(Aduana 19.) 4,30 tarde y 10,15 noche, extraordinarios partidos y quinielas.

Teléfono de AHORA: 18.340



# INFORMACION ECONOMICA

## Bolsa de Madrid

### Notas de la sesión

Dejábamos a la Bolsa un poco dividida, en lo que a tendencia se refería, al término de la semana anterior, y es lo cierto que entramos en este nuevo período con una jornada que nada dice en contrario.

Los fondos del Estado aparecen en una tesitura francamente halagüeña. Tienen dinero abundante y el ambiente les mima y les hace fácil, y no sólo fácil, sino grato al mismo tiempo su desarrollo y su misma existencia. Pero, en cambio, los títulos industriales, y más concretamente los valores de especulación, profundizan en la tendencia no muy optimista del día anterior y se ven obligados a exteriorizar algo que, por lo menos en la jornada del viernes, pudieron dejar un poco en sombras; se ven obligados a exteriorizar su inconsistencia; pues esta vez aquella no puede ocultarse porque cristaliza en unas diferencias negativas que, como es natural, muerden los cambios de Explosivos, los cursos de Minas del Rif y las cotizaciones de los ferrocarriles, pues si el Norte al contado no logra pasar de 210, lo cual no es ni mucho menos síntoma muy halagador, sino índice de todo lo contrario, el Alicante, días atrás tan optimista, se ve forzado a ceder algo, por lo menos de sus ventajas y conquistas anteriores.

Dicho queda con esto que la semana comienza con una sesión en cierto modo semejante a la que puso broche a la anterior, aunque a renglón seguido hayamos de consignar que mientras en aquella los efectos no fueron muy desfavorables, en ésta, por el contrario, las causas se afilan y las circunstancias oscurecen más el horizonte bursátil, con lo cual la resultante no es otra que una sesión plena de puntos oscuros, muy pródiga, en una palabra, en consecuencias de un valor puramente negativo.

Esto por lo que atañe, desde luego a los valores de tipo especulativo, pues el resto del mercado merece una más elevada calificación.

Al tratar de enjuiciar la actuación de las obligaciones la postura es muy otra. Y no hablemos de los fondos del Estado, donde, como ya hemos indicado antes, la hegemonía es en todo momento del numerario.

Dicho de otra forma: que la Bolsa sigue manteniendo con firmeza y con tesón la invitación de que hace un par de días hablaba el señor Chapaprieta en su conversación con los periodistas financieros.

Y dicho esto repetimos la frase de siempre: "Al buen entendedor..."

Entre los fondos del Estado hay dos corrientes de orientación para elegir. O se deciden por el alza de cursos o, en el caso más desfavorable, optan por consolidar las posiciones del viernes último.

Lo corriente y normal es lo primero, y en consecuencia avanzan en mayor o menor proporción, pero avanzan, al fin, la Deuda perpetua exterior—de 10 a 25 céntimos, según series—, y los amortizables de 1926 y 1927, que mejoran un cuartillo por cabeza; el con impuestos de esta última fecha, que gana 65 céntimos; el 4,50 de 1928, que se apunta medio entero, y el 4 y el 4,50 por 100 de 1928, que consiguen asimismo plusvalías que oscilan entre los 15 y 20 céntimos.

Únicamente desentonan de este ambiente alcista la Interior perpetua y el amortizable de 1929. Pero... desentonan no para descender. Sólo desentonan para consolidar las ventajas no despreciables de estos últimos días.

Es decir, que el balance del grupo es, en fin de cuentas, netamente favorable. Elevado en su significación por la trayectoria de los Tesoros de todas las clases y la excelente orientación de las deudas ferroviarias, algunas de las cuales avanzan hasta un cuartillo.

De las cédulas, las hipotecarias aparecen beneficiadas en toda la línea, sin que, por otra parte, desentonan las del Crédito Local, que repiten cambio en las dos emisiones que se publican.

Aunque hay algunas excepciones, el grupo industrial aparece decaído e indeciso, tónicas que se convierten en una descarada flojera cuando concretamente se mira al departamento especulativo.

Entre las excepciones se encuentran los títulos bancarios, pues el Banesto no varía al contado y avanza a plazo, en tanto el Instituto de Emisión y el Hipotecario mejoran uno y dos puntos, respectivamente.

También tienen saldo favorable Los Guindos, que, a pesar del poco negocio

## LA EMISION DE BONOS FERROVIARIOS

### La suscripción se prepara con los mejores auspicios

Para uno de estos días se encuentra anunciada la emisión de los bonos ferroviarios de Tesorería. Se encuentra ya formado el grupo bancario asegurador y se ofrecerán al público la semana que viene.

A decir verdad—eso se oye en Bolsa y en los Bancos—, la emisión se encuentra de antemano cubierta. Los Bancos, necesitados en momentos como los actuales de valores de mucha movilidad y de buena renta, observarían totalmente la emisión por los 37 millones, pero parece ser que también en el público se encuentra buen ambiente y la Banca quiere ofrecer a su clientela una parte importante en la suscripción.

No debe extrañar que el público se muestre inclinado a la suscripción de estos valores. Hay que considerar que nunca como ahora conviene disponer de valores que cumplan con las condiciones esenciales de mercado amplio o de movilización rápida—pignoración en el Banco de España—, a la vez que ofrezcan una buena renta. Si siempre el ahorro se ha inclinado por los valores de Estado, en estos momentos parece más decidido todavía a elegir entre ellos aque-

llos que tienen como característica la de ser a corto vencimiento.

Los bonos ferroviarios a este respecto vienen a asimilarse con cualquier valor oficial. Se encuentran emitidos bajo la égida del Estado, de cuya garantía disfrutará, a un vencimiento cortísimo de seis meses y disponen de la facultad de pignoración en el Banco de España, lo que siempre resulta ventajoso, sobre todo si, como con ellos sucede, esa pignoración es a alto porcentaje, como en los fondos de Estado y a un tipo de interés igual al de su renta, llevando como privilegio de deuda flotante la exención del impuesto de timbre.

La escasez de valores de esta clase en la Bolsa es bien patente. Por eso las obligaciones del Tesoro se encuentran siempre tan solicitadas, disponen de un mercado amplísimo y cotizan constantemente con prima sobre la par, no sólo en función de los intereses corridos, sino también con algo más. Estos nuevos títulos ferroviarios han de representar ya nota más moderna del mercado y habrán de encontrar una buena acogida en el público, por las considerables ventajas que le ofrecen.

que tienen, pasan de 236,50 a 240, y los Petrolitos, algo más firmes, a 26,75.

Pero fuera de esto... nada que anotar en sentido favorable. Todo pertenece a la acera de enfrente.

Las Minas del Rif quedan al próximo a 320, en baja de 10 enteros, y de los ferrocarriles, el Norte repite precio, mientras el Alicante desciende cosa de entero y medio o dos.

Tabacos descienden un entero y los Explosivos abandonan 13 enteros al contado y 15 a fin de mes.

Los Tranvías, y esto mismo ocurre con "Metros", apenas varían.

Obligaciones, sostenidas, en términos generales.

## CAMBIO INTERNACIONAL

### Londres

Madrid, 35,96; París, 74,54; Nueva York, 4,91; Amsterdam, 7,255; Bruselas, 29,07; Milán, 60,21; Copenhague, 22,40; Oslo, 19,905; Zurich, 15,10; Berlín, 17,95; Estocolmo, 19,395; Buenos Aires, 18,00; Río de Janeiro, 2,68; Viena, 26 p.; Bucarest, 627 p.; Istambul, 613 p.; Praga, 118,75; Canadá, 4,9625; Uruguay, 20,25; Venezuela, 19,20; Perú, 20,00; Lisboa, 110,12; tipo de descuento de Londres para letras a tres meses, 9/16; operaciones en dólares, a plazo (un mes), 27/64, 1 11/32; operaciones en francos franceses, a plazo (un mes), 20,92; operaciones en liras, a plazo (un mes), 1 1/2, 4 3/4; operaciones en pesetas, a plazo (un mes), 18,65.

### Nueva York

Madrid, 13,66; París, 6,59; Londres, 4,91; Milán, 8,15; Zurich, 32,54; Berlín, 40,26; Amsterdam, 67,68.

### Zurich

París, 20,2775; Londres, 15,12; Nueva York, 3,0775; Madrid, 42; Berlín, 123,80.

### París

Milán, 123,90; Bruselas, 256,25; Londres, 74,57; Nueva York, 15,175; Madrid, 207,20; Buenos Aires, 415 1/2.

## COTIZACIONES DEL EXTRANJERO

### Bolsa de París

Banque de París, 842; Banque de l'Union, 392; Société Générale, 980; Société Générale Electricité, 1283; Peñarroya, 201; Riotinto, 1265; Wagon Lits, 38 1/2; Etablissements Kuhlmann, 530; Electricité et Gaz du Nord, 387; Suez

Nouveaux, 16,460; Nord, 1034; Cía. Tabacos de Portugal, 266.

### Bolsa de Nueva York

General Motors, 46 1/2; U. S. Steels, 45 1/4; Electric Bond Co., 13 1/8; Radio Corporation, 7 5/8; General Electric, 33 1/8; Canadian Pacific, 9 5/8; Baltimore and Ohio, 16 1/8; Pennsylvania Railroad, 27 7/8; Anaconda Copper, 20 1/4; American Tel. & Tel., 140 1/4; Standard Oil N. Y., 43 1/8; Consol Gas N. Y., 23 1/4; National City Bank, 29; Internat. Tel. & Tel., 9 1/4.

### Bolsa de Berlín

Chade Aktien A-C, 285 1/2; Gesfürel Aktien, 123; A. E. G. Aktien, 38 5/8; Farben Aktien, 149 7/8; Harpener Aktien, 112 5/8; Deutsche Bank & Diskontoges, 89; Dresdener Bank, 89; Reichsbank Aktien, 173 1/2; Hapag Aktien, 15 1/2; Siemens und Halske, 170 1/4; Siemens, 120 3/4; Bemberg, 107; Elektr. Licht & Kraft, 135 1/4; Berliner Kraft & Licht, 143 3/8.

## Bolsa de metales de Londres

### (COTIZACIONES DE AYER)

Cobre	
Disponible .....	34 15/16 d., 35 p.
Tres meses .....	35 1/4 d., 35 5/16 p.
Tendencia .....	irregular
Estaño	
Disponible .....	232 3/4
Tres meses .....	218 7/8
Tendencia .....	irregular
Plomo	
Disponible .....	17 3/16
Tres meses .....	17 3/16
Tendencia .....	irregular
Cinc	
Disponible .....	16 1/4
Tres meses .....	16 1/4
Tendencia .....	irregular
Cobre elect.	
Disponible .....	39 1/4
Tres meses .....	40
Oro	
Disponible .....	141 6/12
Plata	
Disponible .....	29 5/16
Tres meses .....	29 5/16

## INFORMACION FINANCIERA

### El premio del oro

Por el Ministerio de Hacienda se ha dispuesto que el recargo que registró en

el pago de derechos de Aduanas durante la primera decena del mes de octubre será de 138,88 por 100, para las liquidaciones que no sean satisfechas en oro.

He aquí el curso seguido por el citado recargo, a partir del mes de enero:

MESES	DECENAS		
	1.ª	2.ª	3.ª
Enero .....	137,75	138,06	138,41
Febrero .....	138,92	138,93	138,91
Marzo .....	138,79	139,52	139,67
Abril .....	139,18	139,16	139,11
Mayo .....	138,94	139,44	138,99
Junio .....	139,79	139,89	138,79
Julio .....	138,38	138,26	138,56
Agosto .....	138,68	138,60	138,29
Septiembre .....	137,75	138,29	138,70
Octubre .....	138,88		

### Mejoran los cambios de las divisas oro

PARIS, 30.—La Bolsa ha registrado hoy una sensible mejoría en las divisas oro, a consecuencia del resurgimiento del franco francés y una nueva confianza hacia el Gobierno holandés, después de las declaraciones del jefe del Gobierno, señor Colijn, relativas al mantenimiento del florin en su paridad oro actual.

## BANCO DE ESPAÑA

Desde el día 1 de octubre próximo se pagarán los talones de facturas de intereses y amortización presentadas en la Dirección general de la Deuda, vencimiento de dicho día, de los valores y numeración que a continuación se expresan: DEUDA PERPETUA INTERIOR AL 4 POR 100.

De intereses números 1 al 1.200.  
Idem id. trimestrales de Inscripciones números 25 al 29, 31, al 34, 52, 53, 57, 62, 66, 70 al 72, 74, 79, 82, 84, 85, 90, 92, 96, 99 al 102, 105, 106, 110, 111, 113 al 116, 126, 128 al 130, 132 al 135, 137 al 140, 143, 149, 150, 156, 163, 165, 166, 168, 176, 190, 181, 184, 186, 189, 190, 191, 196, 199, 200, 202, 204, 206, 207, 211, 215, 219, 221, 222, 229, 231, 239, 248, 254, 258, 266 al 327, 329 al 337, 338, 342, 344, 346, 347, 349, 357, 360, 361, 364, 371, 372, 374 al 376, 379 al 399, 401, 428, 438 al 443, 449, 453 y 495 al 512.

Idem id. semestrales de Inscripciones números 2 al 20, 24 al 33, 61 al 63, 65 al 78 y 80 al 131.

Idem id. anuales de Inscripciones números 1 al 284, 286, 287, 300, 302 al 304, 309, 311 al 316, 318, 319, 323 al 431, 434 al 449 y 451 al 500.

DEUDA PERPETUA EXTERIOR AL 4 POR 100.

De intereses números 1 al 225.  
DEUDA AMORTIZABLE AL 3 POR 100, Emisión 1.º abril 1928.

De intereses números 1 al 300.  
De títulos amortizados números 1 al 5.  
DEUDA AMORTIZABLE AL 4 POR 100, Emisión de 1908.

De intereses números 1 al 75.  
De títulos amortizados números 1 al 4.  
DEUDA AMORTIZABLE AL 4 POR 100, Emisión 1.º abril 1928.

De intereses números 1 al 225.  
Idem de títulos amortizados números 1 y 2.  
DEUDA AMORTIZABLE AL 4,50 POR 100, Emisión 1.º enero 1928.

De intereses números 1 al 225.  
DEUDA AMORTIZABLE AL 5 POR 100, Emisión 1.º octubre 1926.

De intereses números 1 al 300.  
DEUDA AMORTIZABLE AL 5 POR 100, Emisión 1.º enero 1927 sin impuesto.

De intereses números 1 al 675.  
DEUDA AMORTIZABLE AL 5 POR 100, Emisión 7 mayo 1929.

De intereses números 1 al 225.  
DEUDA FERROVIARIA AMORTIZABLE AL 4,50 POR 100, Emisión 1.º abril 1928.

De intereses números 1 al 114.  
De títulos amortizados números 1 y 2.  
DEUDA FERROVIARIA AMORTIZABLE AL 4,50 POR 100, Emisión 1.º enero 1929.

De intereses números 1 al 266.  
De títulos amortizados números 1 al 4.  
DEUDA FERROVIARIA AMORTIZABLE AL 5 POR 100.

De intereses números 1 al 250.  
De títulos amortizados números 1 al 4.  
Los talones correspondientes a los números sucesivos de las expresadas clases de Deuda se pagarán a medida que se reciban los avisos de la citada Dirección.

Asimismo se pagarán los intereses de igual vencimiento de dichos valores a los que los tengan depositados en este Banco.

Madrid, 30 de septiembre de 1935.—P. El secretario general, Joaquín Alcaraz.



# ANUNCIOS POR SECCIONES

**Corrientes.**—Diez palabras, 1,50; siguientes, a 30 céntimos.

**Bolsa del trabajo.**—Diez palabras, 1 pta.; siguientes, a 10 céntimos.

Más 0,10 ptas. por inserción, en concepto de timbre.

## ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES

**MADRID.**—P.º SAN VICENTE, 26.—Administración. T. 18340.

**LIBRERIA PUEYO.** Arenal, 6. T. 14837, Puerta del Sol, 1. T. 10490.

**GLORIETA CUATRO CAMINOS.** 1.—Estanco.—T. 43703.

**TORRIJOS.** 74.—Estanco.—T. 59899.

**GLORIETA DE ATOCHA.**—Lotería.

**PUNTE DE VALLECAS.**—Avenida República, 9. Estanco.—T. 73734.

**QUIOSCO ALCALA** (esquina Barquillo).—T. 13217.

**RAFAEL MARTINEZ,** Ferraz, 72. Librería. T. 34412.

**Av. EDUARDO DATO,** 10.—Estanco.—T. 27066.

**QUIOSCO A. GARCIA.**—Alcalá-Goya.—T. 50249.

**BARCELONA.**—E. ESTAMPA, Unión, 9.—T. 20559.

**SAN SEBASTIAN.**—PUBLICIDAD DEL NORTE, Fuenterrabía, 3.—T. 14652.

**VALENCIA.**—L. G. FAYOS, Pascual y Genis, 4.—T. 11230.

## AGENCIAS

**DETECTIVES; VIGILANCIAS** reservadísimas, investigaciónes familiares garantizadas; divorcios. Instituto Internacional (fundado 1918). Precios, 50, pral.

## ALMONEDAS

**NOVIOS: CASA COMPLETA:** alcoba, comedor y recibimiento, 550, 850 y 1.200. Fernández de los Ríos, 31. Garrido.

**OCASION VENDO CONFOR-** table tresillo moderno. Calle Naciones, 16, entresuelo izquierdo.

**URGENTISIMO. COMEDOR,** alcoba, sillones confortables, lámparas, vajilla, cristalería, recibimiento, tapices nudo, otros. Blasco Garay, 8.

**FASTUOSO COMEDOR JACO-** bino, 260; graciosa alcoba con cama plateada, 350. Losmozos, Santa Engracia, 65.

**SOLO DOS DIAS, MUCHOS** colchones lana, mantas, almohadas, espejos, armarios, camas. Puerta Sol, 13.

**ALMONEDA ELEGANTE, AR-** tística, urge venta. Avenida Toros, 8.

**AUSENCIA, VENDO MUE-** bles. Paseo Ramón y Cajal, 32, segundo C, dos a siete.

## ALQUILERES

**SIA. INFORMACION GRATUITA** pisos desahucados.

**EN LAS GRANDES CAPITAL** es del extranjero no se colocan papeles en los balcones de los cuartos desahucados. En Madrid desterrará la SIA la costumbre de colocarlos. Basta una visita a la SIA para convencerse de ello. Información de 10 a 1.

**SIA. SECCION DE INFORMACION** de arriendos del Banco General de Administración. Eduardo Dato, 32. Teléfonos 26404-26405.

**LOCALES PARA GUARDAR** muebles, oficinas y academia. Escobar. Vélez de Guevara, 14.

**SE ALQUILAN MAGNIFICOS** tienda, almacenes, oficinas y sótanos. Francisco Giner, 7. Agencia Studebaker.

**PIANOS ALQUILER, MODER-** nos. Hazen, Fuencarral, 43.

**PISO AMUEBLADO CONFOR-** table. Tel. 59295. Razón: Serano, 54.

**MAGNIFICO CUARTO FREN-** te Retiro, casa lujo, dos baños. O'Donnell, 9.

**ALQUILO BONITA TIENDA,** locales, nave, jardín, magnífica situación comercial, propio cualquier industria, negocio bar, merendero. Pilar Zaragoza, 35, Tente.

**CALLE VALLEHERMOSO, 84,** entresuelo moderno, cinco habitaciones, baño, 24 duros.

## AUTOMOVILES

**ENSEÑANZA. CARNET GA-** rantizado. Lecciones ilimitadas. Todo, 100 pesetas. Precios, 23. Teléfono 21799.

**ESCUELA ZACARIAS, LA ME-** jor. Garantiza obtención carnet. Luchana, 37. Garaje. Teléfono 44433.

**BAJA DE TARIFA. ALQUI-** ler automóviles estrenar, 1 peseta hora; viajes, 0,20 kilómetro. Servicio permanente. Blasco Garay, 12. Doctor Castelo, 19. Teléfono 47174-60006.

**ALQUILER AUTOMOVILES** nuevos. Tarifa económica. Servicio permanente. Torrijos, 20. Teléfono 61261.

**ESCUELA AUTOMOVILISTAS.** Alcalá Zamora, 56. Enseñanza conducir automóviles garantizando carnet.

**ACADEMIA AUTOMOVILISTA** La Hispano. Coches europeos, americanos, nuevos. Santa Engracia, 6.

**PARTICULAR VENDE UR-** gente Graam Paige Nash 5 asientos toda prueba. Garaje Gómez. General Portier, 31.

**ENSEÑAMOS CONDUCIR AU-** tomóviles. Código, 49 pesetas. Niceto Alcalá Zamora, 56.

**VENDO CHRYSLER 70, PER-** fecto estado. Teléfono 55875.

**ZACARIAS MATEOS ENSEÑARÁ** a conducir automóviles y motocicletas. Marqués Riscal, 7. Academia Laureano.

## COMADRONAS

**NARCISA. CONSULTAS RE-** servadas, hospedaje embarazadas. Conde Duque, 44; junto bulevares.

**PARTOS SANTA CLARA.** Hospedaje, consultas. Gran parque. Apodaca, 6. Teléfono 13995.

**MENSTRUACIONES SUSPEN-** didas reaparecen. Consulta gratis mañanas. Ayala, 57, entresuelo.

**EXPROFESORA MATERNA-** lidad. Consultas. Médico especialista. Plaza Lavapiés, 4. Teléfono 70603.

**SISINIA MARTIN, ANTIGUA** comadrona. Consulta diaria. Corredera Alta, 12, pral.

**EMBARAZO, FALTAS MEN-** struación. Consulta médica gratuita. Provincias, sello. Hortaleza, 61.

**PROFESORA PARTOS, CON-** sulta reservada, embarazadas. Médico especialista. Alcalá, 157, principal.

**PAZ ISCAR CONSULTAS RE-** servadas, hospedaje; médico especialista. Glorieta Bilbao, 7.

**PROFESORA PARTOS. CON-** sulta diaria; hija médico Salguero. Fuencarral, 55. Columba.

## COMPRAS

**COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR,** sumar, calcular. Enrique López. Puerta Sol, 6.

**MAQUINAS DE COSER, ESCRIBIR,** fotografías y aparatos de radio. Sagasta, 4. Compra-venta.

**NO VEDA NADA SIN AVI-** sarme. Compró pisos enteros, toda clase antigüedades, objetos, oro, plata, oficinas y mudencias. Ballester, 76357.

**IMPORTANTISIMO. PARTICU-** larmente compro mobiliarios, ropas, objetos plata, porcelanas. Hidalgo, 74330.

**COMPRA ALHAJAS, ANTI-** guas, modernas, oro, plata, platino. Precios serios. Casa Orgaz. Ciudad Rodrigo, 13. Teléfono 11625.

**ALHAJAS, PAPELETAS MON-** te, objetos oro, plata antiguos y modernos. Pago todo su valor. Plaza Santa Cruz, 7, platería.

## ALHAJAS PAPELETAS DEL MONTE

La Casa que más paga  
**SAGASTA, 4 COMPRA VENTA**

## CONSULTAS

**MATRIZ, RECONOCIMIENTO** en bazaradas, menstruación. Consulta doctor Hernández. Duque Alba, 10. Diez-una, tres-siete.

**EMBARAZO. FALTAS MEN-** struación. Consulta médica gratuita. Provincias, sello. Hortaleza, 61.

**CURACIONES PRONTAS, AL-**ivio inmediato, venéreo, sífilis, purgaciones, debilidad, impotencia, espermatorrea. Clínica especializada. Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Diez-una, tres-nueve. Provincias, correspondencia.

**CONSULTORIO ESPECIALI-** zado vías urinarias. Fuencarral, 6. Piel, venéreo, sífilis, blenorragia. Diez-una, cinco-nueve.

**OBESIDAD, BEGONIE. BAÑOS** turcos. Rejuvenecimiento. Clínica Moreno Ochoa. Dato, 10.

**ALVAREZ GUTIERREZ. CON-** sulta vías urinarias, blenorragia. Preciados, 9. Diez-una, siete-nueve.

## ENSEÑANZAS

**MECANOGRAFIA, TAQUIGRA-** fía, aritmética, contabilidad, gramática, idiomas. Academia "Helios". Carretas, 12.

**DERECHO CIVIL, PROCESAL,** mercantil. Especializada preparación particular intensiva, señoritas. Escriban 6208. Alas, Alcalá, 12.

**SEÑORITAS. GRAN ACADE-** mia Nacional de corte, confección; clases mañana, tarde. Damos título profesional. Avmaría, 6, pral.

**CLASES MODELO. SOLIDA** preparación Bachillerato exclusivamente. Fernández los Ríos, 66.

**PARA INGRESO BANCOS,** Oficinas, Caligrafía, ortografía, cálculos mercantiles, taquigrafía, mecanografía, idiomas; alumnas, alumnos. Clases tarde, noche. Escuela preparaciones. Pez, 15.

**ACADEMIA GRAMMA. TRA-** falgar, 14. Primaria, bachillerato, cultura general y comercial, idiomas, taquimecanografía, etc. Espléndido jardín. Admítense externos, vigilados y mediopensionistas.

**FRANCESA DIPLOMADA (PA-** ris), lecciones, cursos económicos. Pingot. Blasco Garay, 8. Teléfono 47964.

**POLICIA, CONDUCTORES,** bachillerato, taquimecanografía, contabilidad, cultura, reforma letra. Clases Blasco. Montero, 9.

**CANTO. JAIME FERRE. TE-** NOR. Impostación repertorio garantizado. Plaza Oriente, 3.

**ACADEMIA ANGLADA. CUL-** tura general, preparaciones prácticas Bancos, escritorios; cálculos, idiomas, taquigrafía. Señoritas, varones. Leganitos, 8.

**ALEMAN, INGLES, LECCIO-** nes también domicilio, traducciones técnicas literarias. Teléfono 62134.

**SEÑORITA FRANCESA (PA-** ris) diplomada. Lecciones. Teléfono 54863.

**INGLESA DESEA CAMBIAR** lecciones francés o alemán. Francisco de Diego, 4.

## MECANOGRAFIA

al tacto. Taquigrafía rapidísima. Academia especializada. MONTERA, 7

**PROFESOR FRANCES (Paris).** Monsieur Séverin. Luchana, 12, segundo.

**MECANOGRAFIA, SIETE PE-** setas; taquigrafía, ortografía, contabilidad, diez. Hispania. Puerta Sol, 6.

## FINCAS

**COMPRO. VENDO SOLARES** con facilidades pago. Del Río. Eduardo Dato, 6. Seis-nueve.

**VENDO SOLARES CON FACI-** lidades pago; calles: Toledo, Andrés Mellado, Hilarión Esclava, Donoso Cortés, Escosura, Santa Cruz Marcenado, Ronda Valencia, Jorge Juan, Ponzano y otros. Del Río. Eduardo Dato, 6. Seis-nueve.

**PARTICULAR VENDE 160.000** pies terreno próximo nueva Plaza Toros. 18.000 carretera Valencia, con fachada tres calles. 5.000 próximo Joaquín Costa. También permuta por casas renta. Teléfono 53778.

**VENDO CASAS TODOS PRE-** cios. Camacho. Infantas, 26. Cuatro-siete.

**FINCAS RUSTICAS COMPRO** y cambio por casas en Madrid. Brito. Alcalá, 94. Madrid.

**CASA CENTRICA, NO CO-** mercial, 9.500 pies, cinco plantas, 300.000 pesetas. Rentas antiguas, 24.600. Apartado 1102.

**FINCA CASA LABOR CEDO** permutada solares casa. Consorcio. Ancha, 56.

**VENDO DOS CASAS SUPE-** riores, también permuta solares. Consorcio. Ancha, 56.

## HIPOTECAS

**NECESITO DINERO PRIMERA** hipoteca. Camacho. Infantas, 26. Cuatro-siete.

**HAGO RAPIDAMENTE PRI-** meras y segundas hipotecas máximo 75.000 pesetas. Absuénganse intermediarios. Teléfono 55056.

**DISPONGO MILLON PESETAS** hipotecas primeras segundas previas. Consorcio. Ancha, 56.

## HOSPEDAJES

**PENSION GALICIA. VALVER-** de, 1. Confort, agua corriente, teléfono todas habitaciones.

**PARA AMIGOS, GABINETE** confort. Uno, 8 pesetas; dos, a 6,50. Isaac Peral, 12, pral. derecha. Nada portero.

**A SEÑORA O SEÑORITA,** pensión en familia, única. Informar Travesía San Mateo, 6, portería.

**PENSION. 40 HABITACIONES,** todas exteriores, aguas corrientes, calefacción, baño, cocina casera, 6 y 8. Barrio Salamanca. Pardiñas, 62.

**ALQUILO HABITACIONES,** pensión completa, baño, teléfono. Jordán, 7, primero.

**GOYA, 75. ENTRESUELO IZ-** quierda. Hermosa habitación exterior, en familia.

**CEDESE GABINETE AMUE-** blado a señorita referencias. Ferraz, 13.

**PENSION ESPANOLA. ES-** pléndidos gabinetes, habitaciones independientes, recientemente saneado, baño, teléfono, comida abundantisima, como nadie, seis pesetas. Madera, 9.

**CEDO GABINETE ALCOBA.** Plaza Cebada, 6, tercero derecha.

**GABINETE CONFORABLE,** exterior. Alcántara, núm. 7, primero.

## MODISTAS

**ABRIGOS CORTE INGLES,** vestidos novia, sport, noche; especialidad hechura sastre. Josefina Sintas. Peligros, 12. Teléfono 26842.

**ROSSI, MODISTA. HECHURA** vestidos 10 pesetas, abrigos 12, cortado y probado, 6. Churruca, 14-16.

## MUEBLES

**ALMACENES RENESES, CA-** mas y muebles precios convenientes. Nicolás Salmerón, 2.

## PELUQUERIAS

**SILLONES, SECADORES** permanente, plazos. Manuel Tortosa. Covarrubias, 12. Teléfono 44164.

## PERDIDAS

**RUEGASE PERSONA RECO-** gió "Periquito" americano, calle Almagro, 30, devuélvalo, gratificándose por ser recordo familiar.

## RADIOTELEFONIA

**REPARACIONES RADIOS TO-** das marcas, garantía, rapidez, economía. Vivomir. Alcalá, 67.

## TRASPASOS

**TRASPASO URGENTEMENTE** en Madrid y San Sebastián acreditadísimo institutos belleza, juntos o separados, situaciones únicas, montados espléndidamente magníficas instalaciones, peluquería señoras, hermosas viviendas, facilidades pago. Razón: Valverde, 1, principal. Madrid.

**TRASPASO CLINICA DENTAL** muy acreditada Madrid. Dirigirse Hernández. Prensa. Carmen, 16.

**SE TRASPASA LOCAL AM-** plio, lujoso, sitio céntrico, poca renta, buenas condiciones. Dirigirse por escrito señor García. Lagasca, 24.

**MAGNIFICA CARNECERIA** salchicheria mercado. Urge. Luchana, 3, portería.

**TRASPASO BUEN CAFE CEN-** trico condiciones, mucha venta. Consorcio. Ancha, 56.

## VARIOS

**ENFERMOS ESTOMAGO. HI-** gado, intestinos. Antibilioso Drak. Tres reales tubo. Farmacias.

**HABITACION EN FAMILIA,** confort con, sin. Churruca, 14 y 16.

**DEPILACION ELECTRICA IN-** ofensiva, única eficaz. Doctor Subirach. Montero, 47. Madrid.

**PARA EMPAPELAR HABITA-** ciones, Aduana, 15; concedemos facilidades pago. Teléfono 11973.

**TINTORERIA INGLES.** León, 37. Limpiamos y teñimos rápidamente.

**HOMEOPATIA. COLITIS, REU-** ma, etc. Catálogo gratis. Glorieta San Bernardo, 4.

**SOLICITA MADRINA ESPIRIT-** ual preso Alejandro Eizaguirre. Prisión celular. Madrid.

**SUS ESCRITOS Y CORRES-** pondencia puede hacerlos usted mismo a máquina baratísimos. Hispania. Puerta Sol, 6.

**CAMISAS, CALZONCILLOS,** pijamas; admite géneros, reformas. Arroyo. Barquillo, quince. Camisería.

**PIANOS, AUTOPIANOS, AR-** moniums. Venta, alquiler, reparaciones, afinaciones. Gastón Fritch. Plaza Salesas, 3. Teléfono 30996.

**MODESTO JOVEN ARTISTA** solicita ayuda material en música. Lagasca, 117, peluquería.

**NECESITO COMPRAR BICI-** cleta usada hombre; otra niño. Teléfono 19532.

**PARTICULAR COMPRARIA** colección sellos Correo. Teléfono 74026.

**TRADUCCIONES TECNICAS,** científicas, literarias, comerciales. Rodrigo, traductor jurado. Apartado 4075.

**SEÑORAS. SUS BOLSOS** arregla y tiñe a todos colores. Rodrigo. Atocha, 35, entresuelo.

**CLINICA ESTETICA. DOCTOR** Moreno Ochoa. Avenida Dato, 10. Teléfono 27235.

**CIRUGIA ESTETICA, SENOS,** nariz, arrugas. Tratamientos obesidad. Depilación. Dato, 10.

**BILIOSOS, DISGUSTADOS,** preocupados, opositores. Antibilioso Drak. Tres reales tubo. Farmacias.

## VENTAS

**VENDO SOLAR BARATO.** Suero de Quiñones, 29. Razón: Pacífico, 23, bajo.

**LIQUIDAMOS MUEBLES OFI-** cina, ficheros acero, caja caudales perfecto estado. Jorge Juan, 91, pral.

**PIANOS BECHSTEIN, RON-** nisch, Gaveau, Pleyel, Érard, Chassigne. Verdaderas ocasiones. Facilidades pago. Fuencarral, 43. Hazen.

**PIANO RONISCH, COLA CON-** ciertos, urge vender. Fuencarral, 43. Hazen.

**PIANO PIANOLA MAGNIFICO,** verdadera ganga. Fuencarral, 43. Hazen.

**SOLAR MUY CENTRICO, ES-** quina, acogido beneficios ley Pazo, veinte años exención contribución, vendió facilidades pago. Del Río. Eduardo Dato, 6. Seis-nueve.

**POLLAS LEGORHN, ESTIRPE** canadiense, alta puesta, gran ocasión. Teléfono 62231.

**VENDEMOS BONITOS HOTE-** les con jardín. Pagos mensuales equivalentes al alquiler desde 80 pesetas. Folletos gratis. García Paredes, 50.

**GABANES INVIERNO 1935/36.** Gran surtido: 125, 150, 175, 200, 225 pesetas. Paños, forros, hechuras primerísima. Vea escaparates. Casa Gómez. Montero, 53. Sastrería.

**RECOMENDAMOS ELEGANTE** sastrería. Gonzalo Navarro. Arenal, 10, principal. Admite géneros.

**GANGA A PROVINCIAS; 100** cartas ministro o comerciales, 100 sobres tela, 100 tarjetas visita, todo impreso, 9,95. A reembolso. Regalamos un lápiz estilográfico. Alcalá, 104. Papelería.

**CINE PATHE BABY. SUPER** películas, 150 pesetas. Malasana, 19. 47420.

**RADIO TODAS ONDAS VEN-** do por luto mitad precio, pagado recientemente. Sr. Sanz. Lope Rueda, 17.



## BOLSA DEL TRABAJO

### NECESITAN TRABAJO

MATRIMONIO SIN HIJOS DESEA PORTERÍA. San Lorenzo, 7, zapatería.

TOMARIA ARTICULO DE consumo para introducir en toda España haciendo viaje y propaganda. Preferible articulo patentado o marca registrada. Zagro. Olivar, 5.

GRATUITAMENTE PROPORCIONAMOS COBRADORES, dependientes, ordenanzas, criados, porteros. Fuencarral, 88.

### OFRECEN TRABAJO

MUTUA SEGUROS ACCIDENTES desea delegados en provincias. Mayor, 10. Madrid.

¿QUIERE FILMAR PELICULAS? Escriba Cinematográfica Española. Escosura, 20. Madrid. Ofertas hasta últimos octubre.

PERSONAS AMBOS SEXOS para filmación películas. Escribid Hollywood-Films. Apartado 12254. Madrid.

AFICIONADOS CINEMATOGRAFICOS que deseen buen porvenir. Escriban Cinematográfica Nacional. Aranjuez.

AGENTE COMERCIAL PRECISA viajante modestas pretensiones, provincias Burgos, Guadalajara, Soria. Indispensable conocimiento ramo comestibles, buena conducta, referencias. Dirigirse: Agencia Armillas. Almazán (Soria).

NECESITAMOS AGENTES tengan clientela establecimientos comestibles, nuevo producto consumo diario, formidable éxito. Apartado 118. Barcelona.

DESTINOS. 6.000 PARA LICENCIADOS Ejército. Nueva ley. "La Patria", diario nacional, remite relaciones de vacantes. Suscripción, seis pesetas trimestre. Redacción: Santa Engracia, 24.

FALTAN REPRESENTANTES venta sumadoras "Ve-Po-Ad", bolsillo. "Addometer", portátil. Moyá-Flaquer. Artá (Mallorca).

OFRECZO COMISION 50 % articulos corrientes. Viajantes representantes. Malepuz. Valencia.

COMISIONES INTERESANTES obtendrá vendiendo entre sus conocimientos relojes de Fábricas Suizas Reunidas. Hernani (Gulpúcoa).

AUXILIAR PARA OFICINA falta, buena letra y mecanografía, organización, edad 18 años, buenas referencias. Apartado correos 329. Madrid.

BUEN SUELDO GANARAN propio domicilio personas residan en provincias, pueblos. Apartado 5077. Madrid.

CONCEDO 50 % REPRESENTANTES asunto mucha venta. Arte. Mar, 5. Valencia.

PARIS-ARTISTIQUE, MAYOR, 59, Madrid, solicita representantes residendo provincias para vender entre particulares sus joyas con fotoesmalte.

BUEN SUELDO PERCIBIRAN residentes pueblos, provincias, trabajándose. Apartado 494. Madrid.

FABRIQUE JABONES, LEJIAS, colonias; 3,50 formulario. Escribid: Guzmán. Fuencarral, 63. Anuncios.

¿QUIERE SER TAQUIGRAFO? Estudie taquigrafía Rodrigo, por correspondencia. Apartado 4075.

40 % GANARAN CAPITALES, pueblos vendiendo útil novedad casera. Apartado 12229. Madrid.

PRECISAMOS SEÑOR O SEÑORITA bien relacionados para representar importante casa equipos novia al particular. Escribid: Arévalo. La Prensa. Carmen, 16.

EXPERTO PUBLICIDAD URGE. Jerónimo de la Quintana, 7, cuarto C.

SASTRERIA CASTELLANOS. A medida, grandes plazos. Vistase elegantemente. Pelayo, 4.

OFICIAL CAJISTA JOVEN, aptitudes comerciales, para viajar artículos artes gráficas. Apartado 457.

COLOCACIONES TODAS CLASES, pagando después. Isabel Católica, 17. Tardes.

### ESTOS ANUNCIOS SE RECIBEN en

**LIBRERIA PUEYO**  
ARENAL. 6  
PUERTA DEL SOL. 1

## NARANJAS FRESCAS, 75 CENTS. DOGENA

CON TODO SU ZUMO — LO MEJOR EN REFRESCO Y POSTRE  
PLAZA DEL CARMEN, 4 al 8

*Por qué las Mujeres tienen Horribles Arrugas*



UN EMINENTE PROFESOR DE MEDICINA DE VIENA, DESCUBRE UN NUEVO MEDIO DE SUPRIMIRLAS

Un examen minucioso, practicado por varios dermatólogos, demuestra que la piel de la mujer empieza a secarse pasados los veinticinco años de edad. Sin la protección del Biocel natural, aceite de juventud, el efecto desecante de un agua dura, del aire libre y de los salones caldeados, causa pronto horribles surcos y arrugas, que hacen que el rostro aparezca viejo y marchito.

Para volver a dar a la piel el aceite de Biocel que le falta, el distinguido profesor Dr. Stejskal, de la Universidad de Viena, lo ha obtenido de animales sumamente jóvenes, y está ahora contenido exclusivamente en la Crema Tokalon, Co-

lor Rosa, la famosa crema parisiense. Aplicándola por la noche, al acostarse, los tejidos sedientos están refrescados, regenerados y recuperan nueva vida durante el sueño. Las arrugas desaparecen; los músculos faciales relajados se encuentran tonificados y fortalecidos; la cara toda empieza a parecer más joven desde el primer tratamiento hecho en casa. Por la mañana use Crema Tokalon, Color Blanco (sin grasa). Blanquea el cutis, es tónica y astringente, suprime las imperfecciones de la tez y hace que los polvos de arroz sean adherentes. Usando Crema Tokalon se garantiza el éxito; si no, se devuelve el dinero.

**NUEVA CAJA DE CREMA: PRECIO, UNA PESETA**

## HERNIADOS

### CURACION RADICAL DE LA HERNIA EN CUALQUIER EDAD O ESTADO

**Sin operaciones -- Sin aparatos -- Sin medicamentos**  
**ALGO NUEVO Y SENSACIONAL**

INFORMES GRATIS ENVIANDO EL BOLETIN ADJUNTO AL APARTADO 10.603. MADRID

Don ..... domiciliado en ..... provincia de ..... calle de ..... núm. .... que padece hernia (indíquese la que padece) ..... desea recibir informes gratis y sin compromiso alguno.

## LA RADIO AL DIA

PROGRAMA PARA EL MARTES 1 OCTUBRE 1935

MADRID. EAJ 7. 274 m., 3 kw., 1.095 kiloc. — 13,00: Campanadas de Gobernación — Señales horarias. — Boletín meteorológico. "El cock - tail" del día, por Perico Chicote. — Música variada. — 13,30: Sexteto de Unión Radio: "¡Talento!" (pasodoble), J. Quintero y Fernández Lorenzo; "Más chulo que un siete" (schotis), Alvarez Cantos; "Célebre gavota", Lullí; "Tehama" (intermedio), Hines; "El año pasado por agua" (fantasía), Chueca y Valverde. — 14,00: Cartelera — Cambios de moneda extranjera. — Música variada. — 14,30: Sexteto de Unión Radio: "El anillo de hierro" (preludio), Marqués; "Zarabanda", Bach; "La vida breve" (danza), M. de Falla; "Scheherezade" (tercer tiempo), Rimsky - Korsakoff — 15,00: Música variada. — 15,15: "La Palabra". — Diario hablado de Unión Radio. — Noticias de todo el mundo recibidas hasta las 14,50. 15,30: Sexteto de Unión Radio: "En la Giralda", Turina; "Clavelitos", Valverde; "Coplas de mi tierra", M. Paláu; "La caletera" (fantasía), Aloroso. — 15,50: Eventualmente, noticias de última hora. — 16,00: Campanadas de Gobernación. — Fin de la emisión. 17,00: Campanadas de Gobernación. — Música ligera. — 17,30: "Guía del viajero". Continuación de la Música ligera. — 18,00: Relación de nuevos socios de la Unión de Radioyentes. — Concierto de orquesta: "Alra de Dios" (intermedio), Serrano; "Música celestial" (vals), Strauss; "El Trovador" (fantasía), Verdi; "Antigua canción española", Aubert; "Festa n'a tolda" (rapsodia gallega), Freire. — 18,30: Cotización de Bolsa. — "La Palabra". — Diario hablado de Unión Radio. — Información de todo el mundo. Noticias recibidas hasta las 18,20 — Fragmentos de zarzuelas: "El huésped del Sevillano", Guerrero: a) Romanza, b) Canto a la espada; "Los flamencos", Vives: a) Romanza, b) Dúo; "La reina mora", Serrano: a) Dúo, b) Dúo. — Recital de violín: "Rondino sobre un tema de Beethoven", Kreisler; "Cancion sin palabras", Dvo-

## PRESERVATIVOS

La Mascota, Gato, 4. Pida-se catálogo sin enviar sello

## REGALAMOS

Preservativo americano, esterilizable, irrompible, garantizado 5 años, en calidad propaganda, enviando 0,75 en sellos Correos para franqueo al Apartado 1.087 — Madrid

**GRATIS**  
Reservadamente remite catálogo de PRESERVATIVOS irrompibles Ortopedia Inglesa **VICTORIA, 3**



**99 PESETAS**

APARATO JAPONES PERFECTO Corriente universal Verlo para creerlo MARTIN — GOYA, 77

## CALDERAS DE VAPOR

vendo muy baratas  
1 de hogar interior 12 HP. y 5 atmósferas.  
1 de hogar ondulado y tubular 50 HP. y 8 atmósferas.  
1 de dos hogares interiores ondulosos 60 HP. y 8 atmósferas.  
3 de dos hogares interiores 100 HP. y 8 atmósferas.  
1 multitubular Naeyer 130 HP. y 8 atmósferas.  
1 multitubular Naeyer 170 HP. y 8 atmósferas.  
1 multitubular Naeyer 200 HP. y 7 atmósferas.

RICARDO F. GOMEZ Ronda Atocha, 39



## ¡Salve sus ojos!

Todas las enfermedades más comunes de los ojos (debilidad, ojos rojos, legañas, visión dolorosa o confusa, ennuclamiento, etcétera), se alivian o curan con el IRIDAL. Colirio absolutamente inofensivo. Pídale opúsculo gratuito a Ind. Titán, c. Valencia, 189, Barcelona  
IRIDAL se halla en farmacias a 6,10 ptas. frasco. Por correo certificado, 6,60.

rak - Kreisler; "Czarda húngara número 2", Hubay; "Serenata", Tschalkowsky; "Vals bluettes", Drigo; "Jota de Pablo", Sarasate; "Canto de los remeros del Volga", arreglo Kreisler; "Marcha vienesa miniatura", Kreisler. 19,30: La Hora Agrícola (servicio del Comité agro-pecuario forestal de difusión radiada del Ministerio de Agricultura). — 20,15: "La Palabra". — Diario hablado de Unión Radio. — Noticias recibidas hasta las 20,00. — Recital, por Antonio Truyols (barítono-recitador): "La Favorita" (vien Leonora), Donizetti; "Katuska" (Calor de nido), Sorozábal; "El Pinar" (romanza), Alvarez Cantos; Poesías ilustradas: "Mallorca", Tomás Forteza (folklore mallorquín); "La canción del trovador", Rosendo Ruiz, Bazaga y Acevedo; "Crecida bajo la ría", Conrado Blanco (folklore castellano). — 21,00: Concierto variado, por Anibal Vela (bajo) y el Sexteto de Unión Radio. — "El Sexteto: "Mazurca en si mayor", Carmen Rus; "Serenata de amor", Harry Waldau; "Evocación y zambra", M. y F. Arquelladas. — Anibal Vela: "Hamlet" (aria), A. Thomas; "Don Carlo" (Ella giammai m' amò), Verdi; "Non mi ami piu" (melodía), L. Denza. — El Sexteto: "Lohengrin" (preludio del tercer acto), Wagner; "Momento musical", Schubert; "Célebre nocturno", Chopin. — 22,00: Campanadas de Gobernación. — 22,05: "La Palabra". Diario hablado de Unión Radio. — Información de todo el mundo. — Noticias recibidas hasta las 21,45. — Continuación del concierto, por Anibal Vela y el Sexteto de Unión Radio. — El Sexteto: Mosaico de obras de Gounod. — Anibal Vela: "Gli Ugonotti" (Dispersa nen vada), Meyerbeer; "Ernani" (Infelice e tuo credevi), Verdi; "Las Hilanderas", Alonso. El Sexteto: "La última danza" (escena bailable), Germán A. Beigbeder; "Santurce" (zortzico), G. Araco; "Los descamisados" (fantasía), Chueca y Valverde. — Música de baile. — 23,45: "La Palabra". Diario hablado de Unión Radio. — Resumen de noticias de todo el mundo. — Última hora. — Noticias recibidas hasta las 23,30. — 24,00: Campanadas de Gobernación. — Cierre de la estación.



# El Madrid venció al Athlétic en el Stadium Metropolitano



Un centro de Peñita, del Athlétic madrileño, en el partido de campeonato superregional, jugado el domingo en el Stadium Metropolitano, por el equipo rojiblanco contra el Madrid F. C.



El guardameta del Athlétic, Pacheco, no tuvo una tarde afortunada, y sus momentos de inseguridad pusieron, a veces, en grave aprieto a su equipo. Aquí sin embargo, desvía oportunamente a corner un fuerte tiro de Emilín



Una buena estirada de Pacheco, en la que el guardameta athlético logró "cazar" el balón, fuertemente impulsado hacia la red. El encuentro, siempre emocionante, entre el Athlétic y el Madrid, fué de buena calidad y ambos equipos se batieron ardorosamente. Triunfaron, sin embargo, los madridistas por dos tantos a cero



El ardor puesto en el juego por ambos equipos se tradujo en frecuentes encontronazos, como éste, en el que resultan "tocados" un back del Athlétic y un delantero del Madrid

Estombe asiste a EliceGUI de un fuerte encontronazo sufrido con Ciriaco, en una de las impetuosas entradas del jugador irunés  
(Foto Marina)



(Fotos Marina)



# Calorias!!

Durante las horas de clase, la quietud del cuerpo y el trabajo del espíritu consumen calorías necesarias al cuerpo para luchar contra el frío

Proteja a sus niños contra el enfriamiento equipándoles para el colegio con magníficos

## JERSEYS PLUMA

FABRICADOS CON LANAS CIBELES POR

## ALMACENES QUIRÓS

PI Y MARGALL, 5    MONTERA, 7    PRECIADOS, 13  
FUENCARRAL, 92    ROMANONES, 7    LUCHANA, 15



Si le interesa, llene y remítanos este cupón

Don .....  
calle .....  
población .....

Deseo recibir completamente gratis la Revista TRICOTS de lujo, en la que figura la colección 1936 de los Jerseys PLUMA

Jersey "PLUMA" de lana, dibujos relieve, de gran actualidad. Mod. 182/62, talla 1.<sup>a</sup> 8,50  
Cada talla más 1,25

Chaqueta "PLUMA" muy cómoda y de gran novedad, fondos escoceses. Mod. 182/83, talla 1.<sup>a</sup> 8,80  
Cada talla más 0,80

BLUSITA "PLUMA" de tejido de punto gofrado, con adornos de piel. Mod. 182/89, talla 1.<sup>a</sup> 11,75  
Cada talla más 2,50

BLUSITA "PLUMA" en tonos jaspeados y bonitas combinaciones, con adornos de Angora. Mod. 182/79, talla 1.<sup>a</sup> 8,00  
Cada talla más 0,80

CAZADORA "PLUMA" con cremallera invisible, en lana nevada, ¡última moda! Modelo 182/35, talla 1.<sup>a</sup> 12,00  
Cada talla más 1,25

TRAJECITO "PLUMA" para niños, en lanas de Australia y colores brillantes. Modelo 2.179/9.017, talla 1.<sup>a</sup> 13,00  
Cada talla más 2,00

DE VENTA EN LAS MEJORES CASAS DE GENEROS DE PUNTO DE ESPAÑA